

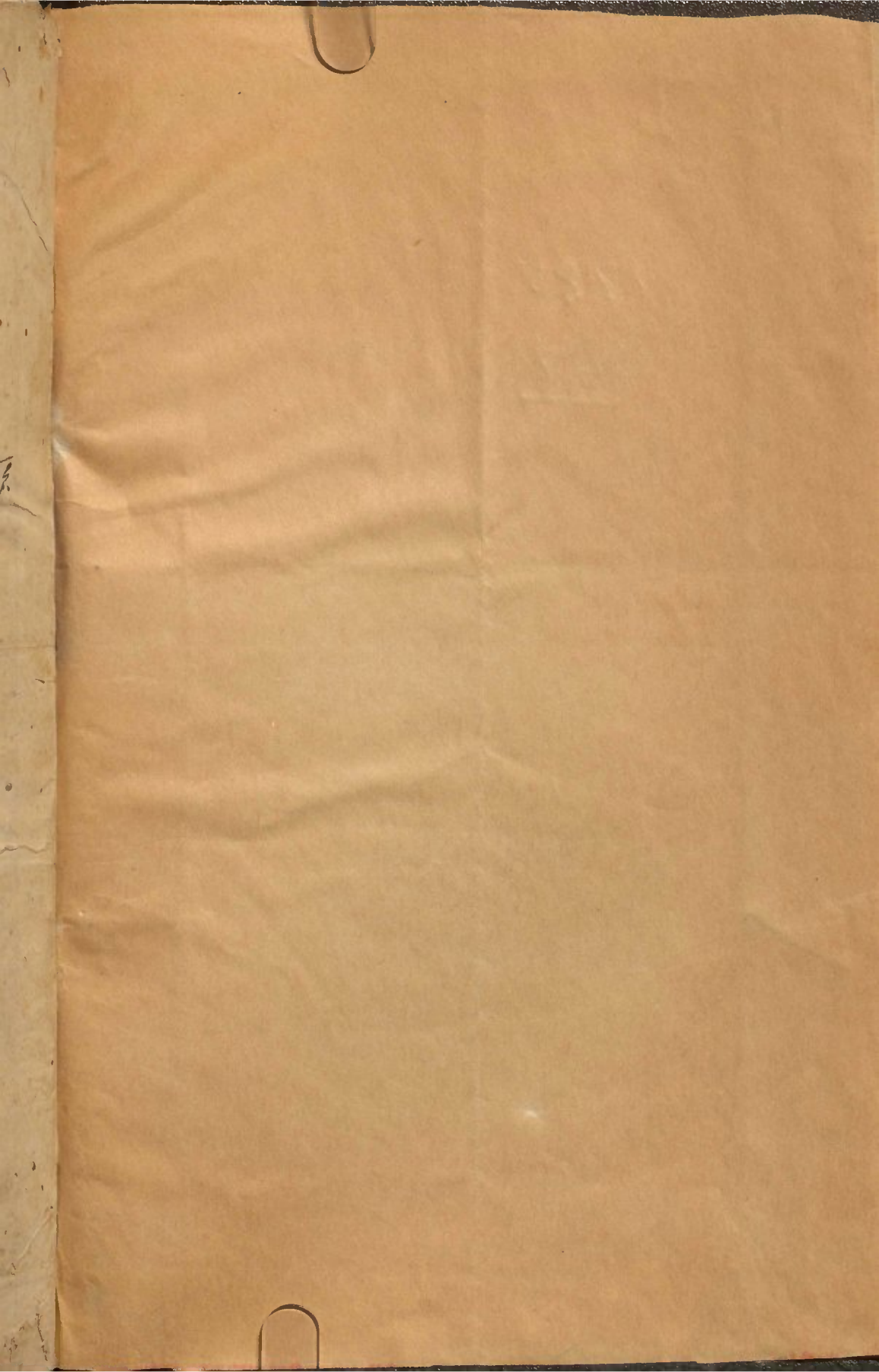
FROM  
THE LIBRARY  
OF  
SIR WILLIAM OSLER, BART.  
OXFORD

7785 47

M77

7785

47



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين الذين جعلهم  
الله ليخلفوني في  
ديارهم بعد موتي  
فصلت ما بيني وبينهم  
وما بيني وبينكم يَوْمَ  
يُنْفَخُ الصُّرُورُ

فَمَنْ مَاتَ مِنْكُمْ  
مِنْ بَعْدِي فَاعْلَمُوا  
أَنَّ أُمَّةً مَاتَتْ  
مَعِي وَأُمَّةً نَبَتْ  
بَعْدِي فَاصْبِرُوا  
يَوْمَ يُنْفَخُ الصُّرُورُ

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين الذين جعلهم  
الله ليخلفوني في  
ديارهم بعد موتي  
فصلت ما بيني وبينهم  
وما بيني وبينكم يَوْمَ  
يُنْفَخُ الصُّرُورُ

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين الذين جعلهم  
الله ليخلفوني في  
ديارهم بعد موتي  
فصلت ما بيني وبينهم  
وما بيني وبينكم يَوْمَ  
يُنْفَخُ الصُّرُورُ

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين الذين جعلهم  
الله ليخلفوني في  
ديارهم بعد موتي  
فصلت ما بيني وبينهم  
وما بيني وبينكم يَوْمَ  
يُنْفَخُ الصُّرُورُ



مظفر  
مظفر آباد

مظفر آباد  
۳۳ نوم

۴۹۳

از ان جنس رمان صاف

Lucknow  
22. II. 27  
W. 11

من طبی نوزن کم رطل برابر و رطل نوزن کم  
دو چهار قلم با دو کم

۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰

۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰

۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **تمم باب الحشر**

ترتیب ساحت آتی رساله بر حسب **باب** و **خاتمه** **باب** اول در امراض سر و

و مغز **باب** دوم در امراض عین **باب** سوم در امراض اذن **باب** چهارم در

امراض الف **باب** پنجم در امراض لسان و دم و نضتین **باب** ششم در امراض لثه

و ایشان **باب** هفتم در امراض حلق **باب** هشتم در امراض صدر و ریه و ولات

تنفس **باب** نهم در امراض قلب **باب** دهم در امراض ندری **باب** یازدهم در امراض

معه **باب** دوازدهم در امراض حک **باب** سیزدهم در امراض طحال و میرقان

**باب** چهاردهم در امراض اعواد مقعد **باب** پانزدهم در امراض مجاری و شانه **باب**



ششم در امراض رحم و عجز جنس و کثرت انقباض **باب** هفدهم در امراض  
انفین و قضیب **باب** بیستم در امراض صفق و فنی **باب** نوزدهم در حیات  
در روزهای بحرانی **باب** بیستم در اورام و نفور و خاتمه در ذکر اودی و دیگر **باب**  
اول در امراض سرد و دماغ از انچه صد است دانرا در باری در و سر گویند  
و آن بر چند قسم است اول در صداع سافج یعنی ای که از مجرای مغز و غیره مزاج خارج  
شود و غیره زیادتی ماده و این بر دو نوع است یکی ای که صداع سافج خارج شود  
و همچنین با اسباب خارجیت یا داخلی اما آنچه از اسباب خارجیه بود چون  
ملاقات حرارت افتاب و آتش **عقبت** و می تقدم نسبت به حرارت ملس سرد  
اعتدال لیل و تبرار خشکی دهن و حیاشیم و عطش و دومی عدم نقل و تدو  
در سرد و بجزئی با بر و منتفع شدن **ملاح** است که هوا و ای که در سرد و نمایند  
نقل آب سرد و کلاب سرد کنند و طبوبات بارده چون صندل و کافور و کلاب

اول در امراض

جایگاه بر آید و اگر این تدبیر تسکین نشود چه یک با فعل و با القوه بارد باشد  
 چون روغن گل ما آب سرد و خسته در روغن کدو بر هر طرف سرد خسته بر سر ریزند  
 و گاهی درین قسم احتیاج بخور ایندن لعاب سبزه و شیره معرک که دوشمین و غیره میشود  
 و هر چه از اشیا مالیه بر طایفه حضور ریزند به اورا از انرا طول گویند و این سخن  
 را منطبق و اگر سخن به اورا باشد بلکه اندک اندک انرا سکو گویند و اینجا که  
 سبب فحش بود و سکر و کلاب و عکس بر تارک سر استعمال نمایند بر طریقه گفته  
 شود و در عمل آه رون او و قویه میرد انگاه رحمت است که بخارات کم باشند  
 و الا لازم است که در طول روغن مایونه مقدار نلث بفراید تا از حضرت جبرئیل  
 بارده که باعث عدم تکلیف است این باشد و همین قسم در زمان فحش و صبیان متعذر  
 بسیار منع است همین قاعده در عیدارند و تا حاجتی بسیار نشود سکر که استعمال کنند  
 خصوصاً به مومر سکر که قال جالینوس لاسنی و لیسیم و مومر الراس فانه یبصر

فحش

تفر

المصعب و طریق استعمال که در غیره بر تارک است که نوی با فوج بتر استند و از

تحدوده

قیمت و معنی بلندی بس ترا حاجتین احاطه کند از خمیر یا مانند آن و او دوی

سالیته

را در میان محوطه برزند و زمان معتدله نگذارند و تعویق سه مرتبه **فایده**

کافی درین صداع طین هم میشود و حرکت آنچه در دماغ **علاج** آن روشن

صداع با روش

کل نسکه که کلاب بر طلا نمایند و سرکه میساید چهارم حصه و عنکبوت باشد و مطلق

دوم در صداع

کلاب هم فایده میکند و ویم آنکه بارود بود علاجش ضد آن مثل منطل آب گرم

و بوئیدن طبوبات حاره مثل خندبیدستر و غیره و تر کس و فس علی بد **قسم** دوم

و صداع مادی یعنی حلطی و حلط جسمی رطوبت سیال که حاصل میشود از اول

استحاله غذا و غذا است که جز بدین تواند شد **فایده** غذای که وارد بدن میشود

تا الوقت که جز تمام اعضا کرده آنرا حصار استحاله لایقی میشود و هر استحاله را

بهم گویند و در هر یک حلاصه و فضل از یکدیگر جدا میشود و خلاصه جهت تغذیه محفوظ

مانند فصد بطریق اسهال یا ادرار بول و عرق و سنج و چرک مندرج کرد و مضم  
 اول نزد محققین از آن وقت است که غذا در مضم می آید تا که در معده قرار گیرد  
 و مشابهت ک غلیظ شود و ابرو کیلوس گویند و درین استحاله غذا از صورت  
 نو عید خود بر نمی آید زیرا که طعمش باقی میماند و میثنا سندان را می کشند و مضم دوم  
 در کبد است و آن عبارت است از استحاله کیلوس به اخلاط و در اینجا صورت لوی  
 غذا می رود و آنرا کیلوس گویند و مضم سوم در عروق است و آن کنایت است  
 از استحاله اخلاط و خلط جار است دم و صفرا و بلغم و گوشت و ادم یعنی خون گرم و شیر آب  
 لای کثرت و موجب لامر اضنی اطاوله و علاجها یا بقصد و الا شیار الی باره فایده ویل  
 دیگر این است که اخلاط را شیر بارکان داده اند و اگر زیر کوه اش است مراب  
 حار و رطبت همین قسم هم زیر صفرا است مرابش حار و رطبت است چنانچه  
 ای مقصد در کردن بقصد مفضل معلوم میشود و صفرا یعنی نمک گرم و خشک است و لیکن بسیار

کسب نایب عفا  
 رطوبت نایب عفا  
 ی مفع ففقط و مضم بسیار  
 در اعراض است و آن را در  
 از سینه رطوبت و ماکم  
 مشابه اخلاط و با عیار  
 بیایست و صورت در  
 مختصه می فرزند اقله

نموده شد بلغم سرد تر است بیدل علی ذلك و الاصل مثل دلائل التذکوة فی الدم  
و بود اسر و خشک است و مراد از خشکی ضعف بود خشک بالقوه است نه بامر

صحیح به اعضا بحسب مزاج فقط و بعضی چهارم در اعضا است و ان مراد است از  
استحاله رطوبت و ماده که مشایع اعضا شود به اعتبار بنیات و صورت و درین

مختصر بین قد رسد افتاد **علائق** صداع و موی حرمت عینین و انتفاخ و و این

فتیح و جرد اجفان و عظم مض و سرخی و غلط بول و حدوت ثقل عظم و صرمان

در سر و کثرت ناس **علاج** نخوت و صدغیغال کتد و لبعده عناب و لایستی لوی

و مانند ان در عروق عنب الثعلب بحسب اند صبح بدون عناب مالید و صا

نموده شیر که کما توفقه لعاب اسبغول بر آورده شربت الوما لوجل کرده

بوشند غذا مارا الشعر شربت بنویز فرمزوج نموده بنوشند و فایده طریق

بکن مارا الشیر است که شو حد مفسر در آب شیرین و صاف باش ملائم سبزند

بهره نایب

بهره نایب

و جازرند

و کف بر گیرند تا که بخت شود پس این صفت ساخته شد است بنویسند و فروز نموده

طعمه از آن در وزن و موصله ما را شعر در ماس حکما اختلاف بعضی گویند و

چند خواهد و عند بعضی است چهارصد است و قال الشيخ اخو دار الشجران بکون

الما قدر شمس الکره و الشعر کله و اعادة اما اتفاق محققین بر چهارده

چند است و همین معمول است **تبه** اگر در چهار پنج در صد اع بر طرف شد فوالمراد و الا

سهل صفا و نهد **صفت** ان شمشخت خراسانی که بنویسند سرخ در عرق **تعلب**

مالیده صافی نموده کفشد اضافی سائیده حل نموده مغز فلوکس مالیده صاف نموده

روغن بادام داخل کرده بنوشند و این قاعده کلیه یابو دارند که مغز فلوکس بدون

روغن بادام نمیدهند **صفت** صداع صفراوی رز و بلرک همه و بلخ و سن ریا و

عطش شدت حرارت ملس و بویست مخربین و عدم خواب و تشنگی و سرعت بفض و

صوت و صفاتی بول **علاج** به بنقیه منضج صفرا و نهد **صفت** ان کل سرخ کل بنویسند

و کاهی بلخ و سن  
زرد که صفرا و  
سینه

ملر



به این که شیر خشک میگویند که شیر سبب حل کرده سرکه انگوری اضافه نموده در  
 شیشه دس کشاده کرده جنبانیده بویکباشند و شاهی جایزه چهار صد لایه  
 با سخته یکو حبت و زیر زانو چهار انگشت میکشد فایده بعد بنفشه بر مندل مزاج از ارباب  
 و طبیب و بانوی و خزان از نذایر برده که در صفا اوی در مایه نشتر طاهر و روز  
 موسی هم میکشد **علاج** صداع ملحمی عدم شدت وجع و لغت و هت و سن و وقت عطش و در  
 هوای سرد زیاده شدن و وقت گرمی کم دکاهای بر آب شدن و سن و گرمی  
 راس و کدورت جوهر و کثرت نوم و برودت مله و بر طوبت متحرک و در بر ماندن  
 مرض و بطور برض و غلظ بول **فایده** غلظ بول را دو سه بیت یکی آنکه ماده کثرت پدید  
 و خود بخود منفع کرد و دویم آنکه از دفع طبیعت باشد آنچه اگر کثرت بودت از بی  
 آنت که بولت بر منی باشد و بولن خاص بود و آنچه از دفع طبیعت باشد نشان  
 وی نشند که در روز بخوان **علاج** از آن حقت در آیت رومی دید **علاج**

نقشه



Handwritten notes at the top of the page, including the number 392 and various illegible characters.

منفج و مسهل نمید که پدید جا و کز خواهد شد و غذا شور مای قلبه یا خشک و بعد از بنفیه  
قرنفل مغز پسته و مجسمه در عرق غلبه سائیده طلا نمایند **بنده** بعد بنفیه عام  
بنفیه خاص هم میکنند یک هر شب یا قیامت حب ابراج بخورند و صبح بدیده هم  
مسهل بدین طریق و اوان حب ابراج در مسهل هم میدهند و معمول وزن هفت تا  
تا نه ماش است و چون در نسخه حب ابراج عاریقون و شحم حنظل داخل است انداز  
مسهل عاریقون و شحم حنظل نمایند **صفت** نسخه حب ابراج که در مانع و اعصابی است  
را از حصول مغزیه پاک میکنند ابراج فقیرتر بدیند از هر یک یکدریم حب السیل عاریقون  
اینون از هر یک یکدریم شحم حنظل یک سندی از هر یک انگلی و همکوفند و بنفشه  
را از ابراج برشند و حب **زنده** ابراج صغیر معمول حیوانی خالص حب در می  
و ارجینی اساردن سنبل الطیب بلسان زعفران عود بلسان سندی صبر قطره  
اجرام سادی هم که صبر قطره می دو حصه داخل کنند **صفت** صداع بود او می پس

Handwritten note in red ink on the left margin: **حب ابراج**

Handwritten note in red ink on the left margin: **صغیر**

حاشم و کثرت بیداری و حیالات فاسد و عدم شدت درد و کماهی منجستی

و این و کماهی ترشی آن و نقل راس و خشکی آن و کمبود و شیرگی یون و وقت

و این و کماهی نبض و بیاض و رفته بول و این تا انگاه است که ماده خام باشد زیرا که بعد

از رضع تمام بول سبزه و غلیظ القوام می بود و جفاف تمام بدن نیز از علامت

این قسم است اگر بود از بدن منتشر باشد و باید دست که نقل راس و رضع

سوداوی نسبت بلغمی کم می باشد **علاج** هر رضع ماده سبیل و منضج بود و تقوینی که گو

خواهد شد بدین و باقی تدابیر بعد تدابیر رضع بلغمی است **فاین** چون سوداوی

الضعف است منضجات از بلغمی زیاده درین باید و او قسم سوم و رضع ریجی

**علامت** آن است که رضع نقل بود و در سر تند و محوس شود و نقل در گوش

دومی عارض کرد و آن بر دو قسم است کماهی لشکرکت معده باشد و کماهی بلا

شکرکت آن هرگاه لشکرکت معده باشد **علامت** آنست که در ملاز زیاده شود و در خلط کم

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'صداع ریجی' (headache) written vertically.

**علاج**

**علاج** اول تدارک معده از خلط غالب کتد بعد معاجین کاسه الرياح مثل کویا  
 و غیره استعمال نمایند غذا شور با فقط و یا کاهی باید که خشک **صفت** نسخه چون کویا  
 ریزه کرمانی مدبر بنجابه درم خلط سیاه مانده درم زنجبیل سداب از هر یک است  
 درم پوره از منی بخدرم غسل سه وزن اوویه چون سازند چنانکه رسم است  
 ششتری کمیقال و و صیکه بلا شکر کت معده باشد **علامت** است که بر خوارگی  
 باشد **علاج** آن اگر بدن ممتلی باشد اول نفی بدن از بلغم و او نماید بعد آن  
 اوویه کاسه ریح استعمال کنند و اگر بدن ممتلی نباشد فقط اوویه کاسه ریح  
 باید و او غذا فله خشک و از جزای می مولد ریح بر سر فرمایند از قبل با قند و کجود  
 و در اول ناش **قسم** چهارم در صداع که کت معده میباشد **علامت** ان غلبه  
 است در شکم سیریه و جفت ان در شکم تی و ان از خلط میباشد **علامت**  
 هر یک طریقت پس اگر صفا باشد **علامت** است که شکلی سید بود و مزه و سنج

صداع کاسه ریح

صداع اگر معده

باشد و در وقت باشد و عینان بود و فرود می چش و پس معده و پس از قی  
 صفراوی تسکین باطن نیز از آن وی است **علاج** قوی گند شکم و آب گرم  
 نوشیده و نفقده صفرا نماید و بعد آن قرص مثلث بر سر ضا و کند و ضا و صندل  
 بار و عن کل هم فایده میکند و قس علی بن اضا و کردن طحلب و حصص کی است  
 عنب الثعلب و دیگر خمی العالم یعنی مینه سار با عصاره عصی الراعی یعنی لال ساک  
 فایده میکند غذا را الشیر السفنا خیره نسجه قرص مثلث که بر پیشانی و صدیس طلا  
 مینمایند **صفت** آن ایون مصری مرکبی لادن کافور زعفران برز السنج پوست  
 پنجه لفاح از هر یک بخندم کند از هر زوت ایکه کل از مینی از هر یک ده درم کوفته بجنه  
 بکلا و آب کاه پخته شده اقراص زنده سلو ما از و یک اقراص ممتاز باشد و در  
 وقت حیات استعمال نمایند پس اگر بلغم باشد **علامت** لفعج معده است و تقدم حره و کثرت  
 لعاب و تنوع پس از قی بلغمی راحت باطن و آردن ترش آمدن و عدم لذت

وجع وقت تسکمی و نقابت دهن **علاج** منقح و مسهل بلغم و منهد و صفا و کردن دار  
و قرفل و فلفل فایده دارد و پس اگر بود ایام **علائش** حرقت معده است و کثرت  
اشتهای واقعی سوداوی حفت باطن و زخمی دهن و کماهی ترشی آن **علاج**  
منقح و مسهل بود او منهد و صفا و صداع بلغمی نماید **تنبه** قوی در هر گه فایده دارد  
و از ویه بر یک که خواهد یافت به آن اخراج خلط غالب نماید **فایده** بر نفع اگر  
وز معده امتلا باشد بدون خوابیدن غذا نمی گناید و الا شد خورنیده قوی  
گناید **قسم** پنجم در صداع ضرب و لقطه موجب الم از ضرب و لقطه یا مجر و ادیب  
و گناید است که لاحق شود بر حجی که بر قحف موضوع است با درم که عارض کرد و در حج  
دماغ یا در غشه یا شقاق که حادث شود در دماغ یا در حجبت داخلی یا در حجبت  
مجلت است از خارج یا که عارض کرد و در عظم سر و بدان سبب اغشیه ممتد کردند  
یا ترنوع که لاحق شود دماغ را و لقطه و ضرب که موجب ترشح دماغ کرد و مملکت

از جانب موافق  
بگیرند

فی الاکثر و صیغه لفظ با ضرب بر سر رسد و بکسر الشقاق نه انجا میدهد باشد و نیز  
که کثرت وجه و ام حادش خواهد شد یا شده باشد بر ذوی قصد با کسب اول  
درین مرتبه و لفظ قصد فی حال خوف دارد چنانکه خالصت محرم و زوده اند که در  
خانه غیاث الدین خان سحبی افتاد و ضرب بر سر رسید که ام حکمی بود قصد سر زد کرد  
مریض بدوش شد بنیان گفت و مرد و در قصد سر زد اول مرتبه و بکسر مواد طرف  
و مانع رجوع میکند و میزد و با سلیق اسناد نام میکند و در قانون مفهومی و از جانب  
موافق بکیر ندیس اگر درم کم شده بعد ان مسهل فلوس خیار شمشیر خست صحیح  
تبرکتش خراسانی در عرق عین الثعلب مالیده صافی کرده کلقتند اقنای سبیده  
حکده روغن بادام داخل کرده بپزند و اگر درم کم شد بعد قصد با سلیق قصد  
فی حال نامیدیس بعد ان مسهل مذکور بعمل آرند **سند** اخراج خون در قصد کثرت نماید  
مگر در جگر که اخراج صاف ازین خون منظور نیست بلکه چهار مرتبه اندک توقف کرده

خون باید گرفت که درین اخراج فاعدا خون میشود و چون فاسد مجتمع شده  
بر می آید و صفا و شفاف نماید و حصص کلی و عصب الشکب سبز بر سر نمایند غذا اگر  
در مزاج گرمی باشد مارا التیر و بندد و الا شد افغانا **حرفایده** مسهل فی الخور باد و او  
اسطرا لرح نماید کرد و اگر قطع با فتره تمام سر را رسیده باشد فصد با سلیق از دست  
رانت باید گرفت **قسم** ششم در صداغ غیر مشهور آن است که کو مزاج گرم  
سناج در صداغ و چشم افتد بس در انجا در و پیدا کرد و در این چنان بود که شیخه  
در آفتاب نیاید کرد و در سدر و ماشه سر خود را در موایی سرد و اکتد و بدان  
سبب م بند شوند و حرارت محقق نماید **فایده** هفتم است که وجه مجرب شروع  
طلوع آفتاب اگر دو تا وقت زوال در زیاد یا باشد و چون آفتاب زوال  
آید این صداغ قدری قدری کمی بندیر و تا که سب شود بس در سب اثری از آن  
مانی نماید **علاج** در تیرید و اصب کوشند قدری کافور در روغن حله کرده در پی حکایت

که بسیار فایده دارد چون المدی صداع بر طرف میشود **سرهم** در می باشد که  
در نفس و مانع و حجاب است شود اگر سبب یادی دم باشد از اقرانطیس سرگردد  
**علامت** آن تب ایام و نقل اس شدت حرمت وجه و عین و زبان و ضحک و  
نفس عظیم و غلط قاروره و سرخی آن و حشونه آن و کاهی اشک از چشم در آن  
بغیر از آن که است صورت و خون از انف بر آمدن **علاج** مضمضه قائل کنند و خارج  
دم موافق قوت بگیرند و در ننگ ایام اول مضمضه باید کرد و باقی **علاج** لعینه مانند **علاج**  
**سرهم** صفراوی است که ذکر میشود لکن درین صداع نیز یکمتر از صفراوی باید داد  
غذا مارا شیر و اگر سبب یادی صفرا باشد از اقرانطیس خالص مانند **علامت** شدت  
حرارت جمی و میداری و حقت راس و حقا و عین و متحرک و صفحت لون و زبان  
و اضطراب و غضب و بوی خلیق بر عت نفس نارته قاروره و عطش و خشکی و **علاج**  
نیز باید بداند که در جمی صفراوی است ان الله و اگر خواهد یافت مضمضه قائل بگیرد لکن





بالس نهند چنانچه پشت بر زمین باشد و بر طرف وجه میل نماید و در وی حصه نماید  
که سخت گرم باشد که از آن عشی و سهیل و موسی صادر شود و سردتر نباشد که

اوان هم کفایت اعمار احداث میشود و معتدل باید کرد و طرفی النهار ادرانی بود  
و در وقت معتدل باید کرد و پیش از آن استحمام نکنند و پانویه و طلیح و شرجی است

خانی که در صداع صفراوی ذکر شده بعمل آرند و پانویه که در امراض حاده معمول است  
خاصه بود اله نیز بکار برند که **موجب است صفت** آن کل خطمی غیب نشعب کل

کل میخوف بر کل خطمی بر کنار مرکب شده سهوس کندم بکت در آب یا تیزده اند  
بجوت تعدلت که بماند مالیده صافی ما کرده پانویه **فایده** پانویه در وقت

سبحان و شدت الم عمل آرند و طقیش این است که پانویه را از زانو تا بقدم نشینند  
و کینه مالیند و باید که از بالا بر می مالیده باشند و عکس آن عمل نمایند و اگر سینه

بلغم باشد بر عکس آن لفظ یونانی است بمعنی فراموشی و اهل یونان این عمل را

سوس خوب است

در نقطه

برای این نام نیاوده اند که فراموشی لازم این علت است **علت** ان تضاد یعنی

کثرت خمیازه **تبارتی** یعنی حالیکه در میان نوم و یقظه باشد و جانب نوم بر لفظ

عاشق شد و کس و تب و ایم و نقل راس و احتلاط عقل و بیاض سان و کس از خوا

و کس از حرکت اجفان و سکون و لبان بود **علاج** منفع و سهل بلغم و بند **صفت**

ان غناک و لانی بر سیاوشان موزیر معنی اصل الوس مفسر برنگ کا و زبان کیلا

و اگر در مزاج سرد بسیار باشد ماویان نه ماویان در عرق غلبت محبت

نفت که بماند مالیده صاف نموده کلفند اقلای سائیده حل کرده نوشند چهار

منفع و اوده بعد منفع نام سهل و بند و همین نشتر تبدیل صید محوف برک سناک در

منفع اضافه نمایند فوس و کلفند اقلای و روزن زیاد نموده کل موهنا شتر در

منفع بلغمت روغن باوالم داخل کرده بدین غذا اقلی خشک و اگر این فایده نشود

حقت بلغمی کتند **صفت** ان کل با یونه کل خطی بر سیاوشان اصل الوس مفسر بر



دومی بود علاج مسنج و مسهل بلغم و سبک کردن کراسته و با شیر بد اطفال مخموج نموده خوردن

و عقب آن کله قند انسانی در عرق بادبان عرق غنیمت شنبلیله صاف کرده بپزند دو دریم

و شکر و فحش بلغمی عمل آرند و اگر دم باشد **علاج** آن حره و جود و عین و حلاوت و

و انقباض عروق و سختی ملتس اسه و زرد و ورشدن دوار و سیالان

و مع باشد علاج اول تصدق مال نمایند و بعد آن مصیبت خون و نند **صف** و برق

غنیمت شنبلیله عرق کاسنی عرق شانه شسته شسته بنویسند یا شربت انار بن و اصل دو دریم

و الوان زرد و سرعت و اگر صفرا باشد بدند **علاج** و زردی اول تالی

کوش و مانع خیال نمودن الوان زرد و سرعت بعض زیادتی عطش سکون آن به

ادویه باره بود علاج تدبیر مذکور نمایند و **حفظ** صفرا بپزند و اگر ماده زیاد باشد

مسهل صفرا دهند با ملیدجات غذا قلیه خشک تر نمایی داخل نموده **فایده** اطفال دو دریم

کثیرتری با عرقیات هم میدهند و یا عقب مسهل اطفال منجور است و اگر دوار سیاح

دو دریم

مسهل اول تالی

دو دریم

حاره باشد ببلند اگر غلبه صفر او برین باشد بیخ ان گوشند مثلا کلاب کرم شد

و کلفند و بند و اگر ضرر باشد قیوس هم بند و اگر غلبه دم در برین باشد قصد

میقال نمایند اما دو از تیرکت معده باشد اگر سبب ماونی بلغم بود **علت** ان

چنانچه درش دو بر هم وصف معده و اختلاف دو در او استند او سکون به اختلاف

حال معده در خلوه و امتداد سبب و قوت عطش و لغایت دهن و کثرت بزاق و

عدم کوشش معده بود **علاج** کلفند اخلاصی و عرق ماویان سایده شیره بر آورده شیر

کرم نموشند و اگر قرض باشد شفاف نمایند و الا سبب بلغم و حقه بلغم و قی ان عمل از بند

قلیه خشک و اگر سبب صفا باشد **علت** ان بطلان شیره و سست شدن نفوس و حجاب

سبب و لغت نفس و حدوث شدن عذبان بیش از و در قی صفا اوی و کثرت

عطش و حرقت هم معده و سرعت نبض و حرمت فارورده بکثرت تناول نمودن شیرینی

جزایمی کرم زیاده شدن بود **علاج** بنقیه صفر نمایند بخورون شکم و آب کرم ماده

اطلاعت عسل  
حوت ارگانه  
ضایع مایه  
وقت سبب  
و اوق رسو  
بزرگ عسل

دو از کرم معده

دو از کرم معده

عسل

قلیل باشد اصلاح صفرا نمایند مثلاً در عرق غلب الثعلب عرق کاسی است  
۴۰۴

انارین باشد چنانچه بهموی باشد است انار برش بندد و اگر احتیاج زیاده  
۴۰۵

باشند میل بندد **صفت** آن در عرق غلب الثعلب تر چمن خراسانی  
۴۰۶

شیر خست مصمعی تر بندد می منقی مکرر مالیده صاف نموده کلفند اخصا  
۴۰۷

سائیده موفوس مالیده حل کرده روغن بادام اضافه کرده بنوشند **فایده**  
۴۰۸

نیمه انفع بخوردن مار الحین سرد و قوی میکند جای که ذکر سرد  
۴۰۹

قسم خوابد غذا شده تر بندد می مخلوط کرده یا آشپزی و شد مالک و اگر **لب**  
۴۱۰

ف و غذا باشد اگر طبیعت متوجه می باشد در کلاب کلفند سائیده  
۴۱۱

کیناست در اگر طبیعت متوجه می باشد شهاب **مکتد** در مرضی باشد که چنان  
۴۱۲

مخوس شود که بخار از بدن متصاعد شود و سبب آن چشم تاریک شود و طین  
۴۱۳

گوش حادث شود و ماده این مرض در اکثر از اجلاط بارده بود **علاج**  
۴۱۴

درد در اسهال

درد اسهال و غذا

سخت

فایده های بسیار در  
این کتاب است که فایده  
بسیار دارد

او نزدیک علاج دوار باشد آنچه در آن ذکر شد از حقه و منقبه بعمل  
آرند و اگر سبب قطعه در بیاید فصد با سلبی کنند و سر از بخار و اصاب  
کنند از ناکه عطره نباید و تعویق سر بدن و دست سخن نمانند و موم روغن  
سرها کنند **فایده** استر خانی بود که در لغتی از بدن حادث شود و عضله  
و دست را سخت شود و عضو که حرکت آن از آن عضله باشد بیکار کرد و لغتی  
جست و حرکت آن عضو برود و حس او نیز زایل شود و حرکت آن عضو برود  
چنانکه در فایده دومی و بطلان یا نقصان حرکت در سبب قلت و کثرت  
ماده است و فایده لفظ تازی است زیرا که در لغت فایده تصنیف را گویند  
که ایقال فله الشیء ای قسمه بضعف و همین قسم درین مرض حس و حرکت  
نصف بدن باطل میشود و ای راس و اگر دماغی باشد در سر تا قدم حرکت  
نصف بدن بر طرف میکنند و اگر مایه باشد فایده و لقیه است و اگر تمام بدن  
از فایده

نصف بدن

و کما یب

از فایده

نصف بدن  
از فایده

لایان



ابو بلقیثا

سوامی را اس فرود کرد انرا ابو لیمیا گویند و اگر لطلان حرکت مخصوص نکند

انرا استخوان مند و سبب ان خلط مغزی بود که سبب روح لطفانی نمند

و از بار اس گویند نام

گویند **علما** ان لطلان حس بود و بعضی بطبی تفاوت در قاروره

سعید نایل بگوید و غلیظ القوام بود و حرکت حس باطل شود و بکاریک

افتد بی وقوع لقطه و در **فایده** اگر لون عضو مصلح متغیر شود و پخته تر ده کرد

نمید برادر توان داشت و اذ قد کما قال البرزخی او امکان **المصلح**

شد به الزال اصف فلا علاج که امکان حصن علی لون البدن **علاج**

در ابتدا هیچ علاج قوی نخور نباید شد و تا چهار روز فاقه باید گنایند

و بجای آب بنمزد و پس چهار روز بر بار غسل اکفای باید کرد و ان برود

قسم کی سنگ کشیده و دویم سنگ کشیده و کسی را که مزاجش حار باشد ناپوا

گرم باشد سنگ کشیده نباید داد و کسی را که مزاجش باره آورده **صفت**

ما در اصل سنگ نشیده عمل است بویست است یک با در مجموع است با و باید **صفت**

ما در اصل سنگ نشیده عمل است یک با و تحلیل رود و مجموع یک و نیم انداز باشد

روز چهارم مریض بلغمی بویست است **صفت** آن اسطوخودوس بسیار شاد است

ما در میان تخم کزک بویست است بهر که اصل الواس را بگیرند و لایستی مرکب

کا در میان اینها مویز مرغی است در عرق ما در میان بویست است ملت

مالیده است نموده کلکند منگرمی اگر جوان باشد و اگر بزرگ باشد کلکند عملی

سائیده حل کرده بموشند غذا خوردن با در اوج یا مرغ یک لهه در روز سه مرتبه

مسبل و بند و پهن جوشانده مذکور برک است که یکی سرد صید موقت در بخش

قنطور یون و فنی در یک هم انداز بویست است و در جوش افراختن

در باره چکنان بسته داخل نمایند و چون تلت باشد مالیده صاف نموده

عاز یقون مغز لیمو حنظل مغز فلوکس حیار شنبه مالیده صاف نموده کلکند

طرا در این روز است در عرض سه روز  
باید در این روز است  
در وقت و اول ما در این  
چون خیار و فنی بویست است  
در این روز است  
که باید در این روز است

فانده  
در وقت و اول ما در این  
چون خیار و فنی بویست است  
در این روز است  
که باید در این روز است

سائیده حل کرده روغن بادام داخل کرده بپوشند و صبح جلاب هم بکنند  
در عرق بادام بپوشند نصف که بماند مالیده صاف نموده کله قند باست  
سود ۴

روغن اضافه نموده بپوشند و در جلاب دویم بملد کالی بملد سیاه اضافه  
سود ۴

نمانند و در مسهل هم بپوشند همانند حد امارح کوز است و صبح برده بین  
سود ۴

مسهل باشد و اگر بوسهل با قدری انتر باشد اوقات بدین روغن را  
سود ۴

مثل روغن لبان روغن بجان روغن قطار روغن ناروس در روغن بیدار  
سود ۴

مکرب و معجنات استعمال آرند مثل ترابق اربعه یا ترابق فاروق یا غیره  
سود ۴

و بطوس و اگر در مزاج صغیف باشد و در المک حلو و گوش و آرساده  
سود ۴

مفروده و مجتمعه با استعمال آرند برای نفوس قلب خمیره کاذب زبان غیره  
سود ۴

درین قسم نمایند **صفت** روغن قط که برای فالج ناقص است قط فلفل  
سود ۴

فرقون عاقر قرحا چند سته شرا کشته روغن زیت بنجاه در روغن قط  
سود ۴

سایه حل کرده روغن بادام داخل کرده بپوشند و صبح جلاب هم بکنند  
در عرق بادام بپوشند نصف که بماند مالیده صاف نموده کله قند باست  
سود ۴

روغن عطر و آری حلو و قطار  
سود ۴

شکر در آن اجزای  
سود ۴

فلعل عاقر قرحا میگویند در شراب حب متدیک شب یک صباح شراب

را بچون شد تا به نیم اید بعد آن روغن زیت در آن ریزند و چند آن بچون

کثر آن بود روغن مانند بعد آن چند پیستر و فریبون گرفته و بخته

در آن ریزند و در مایه از آنش فرود گرفته باشد **صفت** روغن نارون

منقول از قانون اوجاع بارده احتیاج و قولنج و مخصرگی را نافع باشد

با دمای غلیظ را بشکند و چون در سنی چکانند صداع و لطیفه بارده را

سود دارد و رنگ را خوب گرداند و رحم را گرم کند و چون در اخیل

چکانند اراضی متنازه نافع باشد و این روغن اشرف و غنی است و

منافع این بسیار است و فایده را نفع میکند قصب الریزه سود و ورق الغار خود

بسیار سود مند می برکت او و فرا اصل را پس فرودمانا فرزند خویش

ساده میگویند در شراب آب حسابند تا یک شبانه روز دیگر صفت

ک

کند و بار و عن کنجیوش شد تا آب برود و روغن بماند **صفت** روغن  
ریحان فاج و در ز انور اناج است باشد آب بجان و در روغن  
کنجیوش شد تا آب برود و روغن بماند **صفت** روغن بیدانجیر در کب  
فاج و لثوه و سده جگر و سپرز اناج باشد و قویج بکناید یا کواه سحر  
فودنه کوی می تخم کرفس سنون مصطکی اسردن از هر یک صبت در مینج  
کرفس نج کوسن راس خشک از هر یک ده درم شطرح و قفل از هر یک سه  
درم زنجبیل دار حنی قاطع جوز بواکیا به دار فلفل حر بواکیا سه سوز قط  
کردیا از هر یک چهار درم مجموع بکوفته در آبی ششما روز بخشد و بگوید  
تا نرم شود و سالامند و بجا ده درم روغن بیدانجیر سوده بر روی آن  
و بچوش شد تا آب برود و روغن بماند **بیدانجیر صفت** روغن بیدانجیر سوده  
بر بیان کرده گویند و بچوش شد و کف بگیرند و نگاه میدارند تا کامف  
بیدانجیر





درد درون چون  
علاج در وی

سحر و جادو و عین زبون و افتاح و در جبین بود **علاج** قصد با سلمی ارجا

مخالف نبش از حارم لعن آرنه **فایه** اگر فالج بالقوه باشد قصد جانب

موافق بگیرد برای اینکه در قصد جانب مخالف متابعه قطرس می آید **فایه** **دگر**

اگر برای اما قدر می از جانب مخالف بگیرد و بعد از آن از جانب مخالف

بتر است و یا ما شده روز مضموع و **صفت** ان عنب الثعلب تخم کاسنی میگو

بوست بچکاسنی مویز خنقی در عوق عنب الثعلب و عوق کما و زبان میگو

سیوم حصه که بماند مالیده صاف نموده شربت کما و زبان کله خدا قانی **صفت**

حک کرده بوشند روش سردیم مسهل بند و سمن جوشیده ساقی باره و زن

عوق مدکور اسطوخودوس که سناگی درق حمیده بر سناوشان **صفت**

نموده بچون تند نشت که بماند مالیده صاف نموده موعولس حد **صفت** حک کرده

کله خدا قانی سبند حل نموده عارلقون موعول اضاف کرده روغن مادام

دعا



واخلطه بنوشند و صبح خواب تخم کنوب در عرق غنیمت عرق  
 کاوزبان بچوب تند لصف که بماند مالیده کلقتد افیای سینه  
 حلتهوده بنوشند و در سسل دوم پوست بلید کالی سیاه اضافه نمایند  
 در روز سسل سوم به سسل با فمانن ابارج صفا احب سسل سحر و صبح  
 بدرقه همین سسل بنوشده که کوب سسل اثری با فمانن تدین برودن باد  
 بچوات که در فاج بلغمی ذکر یافته استعمال نمایند اگر در مزاج ضعف عاب  
 باشد خیره کاوزبان عبری تالیف جد و حوم نواب حکم الممالک نیز  
 استعمال نمایند برگ کاوزبان کل کاوزبان براده ضد لصف تخم  
 بادرنخورد تخم مالکونشک عبر شیب ورق لقره خند لصف موافق  
 معمول تیار نمایند **فایده** غذا اچار روز برگ گسند و تا رسکی صادق شود  
 نزدیک غذا کند و تا رسکی سخت بدیدینه آید آب بنوشند اگر کسی

نسخه کاوزبان  
 نسخه خیره

لصدغ غلظت  
 لکامگاه بدیدینه که لوان  
 لبد در صفا و دوی لوان  
 لکامگاه بدیدینه که لوان

نسخه کاوزبان

آب مارا غسل نموشند نهراست و از اعتدیه هر چه لطیف و مناسب باشد تناول  
فرمایند مثلا نورماهی مرغ جوان یا دراج یا کباب الب و نمودند رود  
کنجک بریان و مانند آن و اگر برین صبر نتوان کرد نان آرد بسوس  
ناگرفته محذوق نادبان با همین نور یا کباب میتوان داد و اگر  
خوف بخش باشد مرغ بلاهین جانواران باید داد بد آنکه غذا در فاج  
دموی صرف شود اگر تب باشد میبندد و درین قسم نان غذا نمیزند تا چاه  
رزد و از میان اقم مرغ جوجه اختیار باید کرد چون حرارتش بسیار کم  
**تنه** اگر تب با فاج باشد رعایت خمی نمایند که قال الله اذ جمع الحمی  
و الفاج فافز الفاج **قاریه** دیگر چون اراض شوند ابتدا بمعالجه مرضی باید کرد  
که اول یکی از شرط باشد اول آنکه بز نایز موقوف بر بر اول باشد مثل  
درم و درم که چون جمع شوند ابتدا بالعلاج درم باید کرد و مکروه درم نافع

قرحه باشد دویم آنکه یکی سبب دیگری بود مثل سده و تب که سده سبب  
تب است ابتدا معالجه آن ضرورت اگر چه حاجت بسنجین باشد که تب را مضر  
باشد و مثل سل و حمی که علاج سل بحقیقت کنند و از تب یک نذرند سیوم  
آنکه یکی از دیگری مهم تر باشد خطرناک باشد مثل حمی محرقه و فاج که اول علاج  
تب باید کرد و از استعمال مبرورات اگر چه فاج را مضر بود اندیشه نباید کرد  
چون مرض و عوض جمع شوند اول معالجه مرض باید کرد و مگر و صبر که عوض عابث  
اند چنانچه در وجه که عوض قولنج است استعمال محذرات حائز داشته و در  
بقولنج اندیشه کرده اند و این مجموع که گفته شد بحدس طبع نارسند و باید  
دالت که غیر از این معالجات که گفته شد معالجات دیگر است مثل نقره و  
تنشیط و مریض با خنجر و حکایات ملائم در حصار دوت و آواز نای لطیف و  
بو نای خوش و از جمله انفال بو نای بو نای و از نسکی مسکنی و غیره است

مشابه بود مثل آنکه صبیح اول را القلیف کنند که نظر بکوت کنند و حسب تقوه  
را که در آینه حسی نظر کنند و امثال این بسیار است و همه تقدیر امر بیکار است  
چه تقدیر صحت بواسطه این سبب حاصل میگردد و تقدیر امر صحت بواسطه  
این امور را این کرد است فادر به چه خواهد نوشت هر چه خواهد کند **فایده**  
دیگر در فایده علمی بول سخن هم میباشد اگر فایده جانب است بود سبب است  
نذا که دارد بدن میزود او را چهار استخاله لاجز میزود که هر یک را هم گویند  
چنانچه بیان نموده شد در مواضع خود عرض آنکه همراه این غذا آب هم  
در همه جایم در همه اعصار اعتدال میسازد و اگر آب همراه غذا نباشد  
غذا همه اعصار معتدل میباشد چرا که غذا غلیظ است و آب تری را ضیق  
میکنند و بعد سایندن غذا آنچه آب باقی میماند مرجع قهقری میگردند و در  
در عروق می آید و از آن جا در کید و از کید در کلیه در کلیه در رتانه و

۲۰  
 و از او متنازه از اخیل بیرون می رود و کبد سبب قوه خود میم را  
 از آب جدا میکند و بول صافی آید و سبب ضعف خود قادر بر جدا کردن  
 دم از آب نیست پس بول با وجود سردت مزاج سرخ خواهد بود همین  
 نسبت کسی که خدا در دست می بندد بول او سرخ می آید **لقوه** و آن  
 غلیظ است که اندر عضله های رفته چشم و ابرو و پوست پیشانی و  
 لبها از یک جانب فرو کشیده شود و از نسبت طبعی بر کرد و در کما غلیظ  
 با هم وصل شوند و او می از او بکین دفعه عاقل شود و الله اگر تغیرند  
 تغیر از یک جانب بر آید مستوی جدا نمی تواند اطفا اسراج نمودن و بکین  
 چشم تبر علی ماستحی مطلق نشوند و این همه گفته شد و وقتی است که علت  
 در یک لثه در وجه بود و این نسبت افتد اما گاه باشد که علت در هر دو لثه  
 و وجه باشد که نموده نامی هر دو جانب را بگیرد و در یونف سبب می در درین طایفه

فایده که باطل است  
 و لغوه که باطل است  
 سبب خارج خواهد بود اما باطل  
 سبب سبب زاری است و سبب

سبب

نمی شود لکن در اسطوق اجفاف خلل می افتد و دیگر اعراض زیاده می شود

که در یک جانب بود که حکای الراضی ان رجلا احتجم و اطال اوجع محدث

به لقوه لم یتوج منها فرقه لکن عسر علی اطراف احد عین و لم یکن اطراف الاثنین

قطعا و ان بر دو قسم است شخی و ستر خافی **قسم اول** در لقوه شخی **علا** ان

تند و پوست پشیمانی و در پوست سرد و ناجیه کردن شخی پدید آید و آب از

دندان نگر آید و پوشیدن جنس که نجاسیم است متذکر شود **فایده** در شخی

یا بس قلت یبق و بزاق طاهر است و در مادی یبق و بزاق زیاده از

یا بس ساده میباشد **علاج** لقوه شخی ساده علاج ندارد و لقوه شخی کمال

مادی میباشد مگر از بود اید کمالش **علاج** بود اگر از احتراق صفر باشد

مار الحین و اگر از احتراق بلغم مادم یا بود انقباض باشد دیگر سزاوارتر است

خبر می دیگر نیست و از احتراق در بخت مایه لیا ذکر مار الحین و خوب حسنی

توجه به این است که در شخی و ستر خافی تفاوت است و در شخی آب از دندان نگر آید و در ستر خافی آب از دندان نگر نمی آید و در شخی پوست پشیمانی و در ستر خافی پوست پشیمانی نیست و در شخی بزاق طاهر است و در ستر خافی بزاق طاهر نیست و در شخی مادی یبق و بزاق زیاده از و در ستر خافی مادی یبق و بزاق زیاده از نیست و در شخی یا بس قلت یبق و بزاق طاهر است و در ستر خافی یا بس قلت یبق و بزاق طاهر نیست و در شخی یا بس ساده میباشد و در ستر خافی یا بس ساده نیست و در شخی **علاج** لقوه شخی ساده علاج ندارد و در ستر خافی **علاج** لقوه شخی ساده علاج ندارد و در شخی مادی یبق و بزاق زیاده از و در ستر خافی مادی یبق و بزاق زیاده از نیست و در شخی مار الحین و اگر از احتراق بلغم مادم یا بود انقباض باشد و در ستر خافی مار الحین و اگر از احتراق بلغم مادم یا بود انقباض نیست و در شخی خبر می دیگر نیست و در ستر خافی خبر می دیگر نیست

۳۱۰

خواهد آمد اگر قوه نسجی مادی سبب احتراق دم باشد و در اجتناب صفواتی بود  
از اماند الجس فایده میکند لیکن بعد از قصد چون رود ای دومی بعضی اقصا  
بر می آید **قسم** دوم در قوه استرخایی و این چنان باشد که عصبها و  
عضله تا کمی نسبت بر طبعت ز قوت که از دماغ فرود آید ترواشیده و سست شود  
و مجاری روح منهد گردد و بدان سبب حرکت آن اندامها سست شود  
فرود نیخند گردد **علت** آن استرخا و ضعف حرکت و سست قلب و جلد و  
فرود آمدن جفن ز زمین چنانچه جفن بالا آن نرسد و استرخا سست  
بود و قدرت حواس **علاج** بدستور فایده نغمی **فایده** فرق در نسجی استرخا  
است که جالیوسن میگویند در نسبت که در میان کام می آید و جدید  
همه استخوانها از وی بدست و اندرون و مانع است از سستی که  
این استخوان پوسته است پس هرگاه قوه استرخایی شود در هر نسجی که

استرخای بودنی کام به طرف مسترخ میزد و غیر الون و ذی ربط  
مینماید و طلق و پیش است که طبیب انگشت مرزبان در این بند نازبان  
فروتر کشید پس در کام او نظر کند پس اگر در عت و جانب ناف استرخا  
واقع باشد حکم کند که قوه استرخایی است و در شی این علامت میباشد  
و دیگر اعراضی که در شی گفته شد از تمد و پوست پستی بی و من و دهن و سر استرخا  
نمیباشد و الف و در استرخایی بلب قطعا حرکت نمیکند و در شی حرکت نمیکند اگر  
علیل جمیع کند لکن با بلب و می منطبق نمیتواند باشد فایده محمد ذکر یا کوید هر که  
مستعد قوه باشد از حجت اندر علت قوه افتد و میگوید دو مرد را دیدم  
اندر یک روز حجت کردند و هر دو پیش از حجت تخم مرغ خورده بودند  
هر دو را همان روز قوه پیدا آید و هم او میگوید مردی حجت کرد و پس  
از آن که سگی کشید ویر القوه شد و در آن ورود و کج شد حیران بود که



حکم برهم توالت نمود و هرگاه آب خورد می از دندان میخیزد سباحت آب

طویل مدتها بود چنانکه بدشوار بیدار شود و سبب آن بود راجع بار بود و مادی

یا سبب و اگر مادی بود **علامت** آن نقل سرو سیلان آب از بینی و کثرت

بزاق و جستن چشم و ابرو و صورت استخوان از خواب بود **علاج** منصف بلغم و سبب

آن حقیقت بلغمی که ذکر شده بعمل آرند غذا بدستور امراض بلغمی و اگر کور راجع سبب

بود که عارض کرد و مانع **علامت** است که سبب شود بدید که سر را سرد و

و با بواسطه او و میمخوزه که از داخل یا خارج استقال فرمایند مثل افیون و

شکر آن بیدار کرد و یک علامت است که در وجه ندوب باشد و لون وجه

مایله لطافت سببی باشد و در بعضی صلاحت دهند بود و بعضی مفاد است

باشد یعنی زمان سکون که واقع میشود در میان حرکت است و القاص طویل

بانت که **علاج** و در امسک حلو و مشرد و بطواس بر و عن با لونه و شبت بدین

سبب مادی

سبب سبب

و سبب آن رو کورت است ان بود که سبب است  
حایت بود و سبب که سبب سبب است  
بهدار است سبب که سبب سبب است  
که سبب سبب است سبب سبب است  
از حد کم که از حد کم است  
نقوه که اندر دو ماه زایل شود و در  
در سبب سبب است سبب سبب است

و لون دارد سبب سبب سبب است  
و سبب سبب است سبب سبب است  
**علاج** سبب سبب است





بسیار بی مایل باشد **فایده** در بقیم غلبه بلغم بر صفرا میباش **علاج** منقح و مسهل

کف کسیر

بلغم با ایندیکه او در صفراوند **صفت** آن بادمان سحمان مویز منقح

سهر صفرا

سج که پوست سج کرفس بر سیاهوشان اصل الویس مفتوح کلر سج کرم کاسنی

یکوب کل مغز در عرق بادمان عرق عنب الثعلب نرم بادجوش سندنک

که مانند مالیده صاف نموده کله صنداقانی سائیده حل نموده استعمال نمایند و

در مسهل فلوس خیارشور سنابر کهن خراسانی اضافه نمایند و دیگر تدبیر

بها لقم است که در کربانه و حفته بلغمی اگر ضرور باشد **سهر** سبانی

سهر کوراد

علامت آن غلبه صفرا زیاد بر بلغم **علاج** منقح و مسهل صفراوند با ایندیکه

او در بلغم **صفت** آن عنب الثعلب کل مغز کاسنی یکوب سبستان

پوست بجناسی کلر سج مویز منقح کاوزبان جوش سائیده صاف کرده سهر

نیلوفر شربت مغز و اخگرده استعمال نمایند و در افراد مسهل فلوس سیر

سهر بلغمی

سبانی



و من بعد آن

و غضب و کجا تفریب **علاج** استفراغ بود و از نمایند بفضد ماسنی خوب است  
 بپزند و تقویات قلب استعمال از نذ مثل خمیره کاه زبان مغزبی و دو در ملک باره  
**طریق** استعمال خوب است مگر خوب استی که کم کره باشد و رنگ گل کلاب  
 داشته باشد و اگر در آب سرد از بند بالا هم نیاید و روشن هم نشود و گرم خورده  
 نباشد و آن را در ورق درق گسترد و از اول نگاه از آن در چاره کسبر  
 باس ملاک کجوت تند تا نصف مانند پس آن را صاف نمایند و نقل آن که مانند <sup>جناط</sup>  
 تمام نگین از بند پس روز دوم دو ماشه خوب استی بآن نقل مکرر بطریق مسطور  
 کجوت تند تا نصف مانند صاف نموده نقل ما حیاطا نکند از روز سوم سه ماشه  
 ماضی مکرر بدستور کجوت تند تا نصف مانند عوض هر روز یک ماشه دو ماشه سه ماشه  
 اضافه نموده تا سه تو در راستند و بطریق موصوف هر روز کجوت تند دو ماشه  
 یا همانند سه در یک از آن را در ناچار هر نیاید و با لاش چیزی اگر آن بگذاردند

**در تحقیق بر صورت اول** تصور کردن در آن تا وضع فرودون  
 بلکه وضع و صفت او را شرح میکند

بند نمایند

صباح

وضاحت دیکر استبراد علیی از نوزیر کرسی مشک و یک گذارند و  
علی را بر کرسی پشت تند و خمیر از دور و یک آینه آینه دو در کتد تا بخار  
به آسکی بر آید و زینهار و قوت سر پوش بر ندارند تا بیل را نوزود و بگویند  
تا عضو ناف مخاری او داشته بخار بکنند با آن وقت که قوتش نماند  
برسد آن وقت موقوف نمایند و یک فتح یاد و قدح همان وقت در وقت  
بخار کفن از زمین آینه است **مدرج** در خوردن آب کور تدریج نیست  
هر قدر جو ایند بخورند و در وزن خوب حسنی جانچه زیادتی کرده اند منقسم  
کم باید نمود و تدریج کم نشد و دما نشد کم نمایند تا که در ایام مهوده تمام بود که نشد  
کم نماید که در استاد اگر اثر سوزد کی در انشای خوردن شود مضایقه  
نیست و اگر نصارت شود خوب حسنی موقوف می شود اول منصف سبیل داده  
جوب حسنی شروع شود و اگر در دست چهار لوب رفته باشد با شروع جوب حسنی

بسیار

میکند مضایفه ندارد و ملاحظه عرف را خشک کرده از لحاظ برآید و توغیر  
 لباس نماید و مجموع آب خوب حتی در شب و در روز صرف نمایند و اگر مریض را  
 تحمل و قدرت باشد هر روز بخار بگیرند و آلا و روز در میان و طعام از پنجه  
 آب بپزند و بخار تا جمل روز بگیرند و غذا قلیه خشک بسیار کم کنند هر چه گرم خوردن  
 مضایفه ندارد و بلا و اول از هر قتر کم همراه نان بپزد اگر نمک کم داشته  
 باشد مضایفه ندارد و طعام کم شیرین هم میدهند و در سوجو جانشید که مطلق  
 هوای رود و بعد از فراغ از خوب حتی تا جمل روز جماع مضایفه در عین  
 خوب حتی بطریق اولی و برای مزاج سرد و موسم ربيع سرد است که آند که است  
 و برای مزاج حار و زلف سرد است که آند که است و اگر بود او خود و بعضی هاست  
 و باز احراق بلغم باشد و طوبت متحرک و سیلان معاب از دست و بلاوت و کل  
 و سکون و قلت اضطراب **علاج** تنقیه از بلغم نماید و بعد از آن خوب حتی است

هم که مضایفه دارد

خوب است  
 در این مزاج از احراق بلغم باشد

۱۰۰



و اگر ضرورت باشد فصد با سلی می کنند و اگر از احتراق صفایا باشد **علامت**

آن خون و تکرر دیدن و اضطراب استعمال اغذیه جاره بابت **مراغه** <sup>کردن</sup>

و خشکی دهان و غضب و تشنگی و صبح و صفت لول و سهر و قلت سکون و <sup>اولا برین</sup>

حرارت ملین نظر مثل نظر سباع کردن و تقدم استعمال اغذیه جاره مانده

سهر از علامت نیست و **مراغه** فم و خشکی دهان **علاج** فصد با سلی و تبرید

بیشتر و بند مثل شیر <sup>۱۴</sup> تخم خرفه <sup>۱۴</sup> مغز شیر <sup>۱۴</sup> مخرم کدو و شیر <sup>۱۴</sup> قوچم <sup>۱۴</sup> بند ناف در

عرق غلب عرق کاسنی <sup>۱۴</sup> بر آورده <sup>۱۴</sup> شربت نیلوفر <sup>۱۴</sup> حل کرده استعمال

نمایند غذا فله شک مار الشبر و مار الجین <sup>۱۴</sup> که در بند **صفت** آن بسیار دشمن

بزرگ خوی زاع <sup>۱۴</sup> جزم که از <sup>۱۴</sup> صغیر <sup>۱۴</sup> وضع جلش <sup>۱۴</sup> جل روز گذشته باشد او را

معلق کنند یکدو ساک سفالناخ و کاه بود <sup>۱۴</sup> یک <sup>۱۴</sup> شکر <sup>۱۴</sup> سرکه <sup>۱۴</sup> انکوری <sup>۱۴</sup> شکر <sup>۱۴</sup> کهن

سرکه <sup>۱۴</sup> کهن <sup>۱۴</sup> انکوری <sup>۱۴</sup> و فیکه <sup>۱۴</sup> شکر <sup>۱۴</sup> غلبان <sup>۱۴</sup> اید <sup>۱۴</sup> باید <sup>۱۴</sup> داخل <sup>۱۴</sup> کرد <sup>۱۴</sup> و <sup>۱۴</sup> بوی <sup>۱۴</sup> انکوری <sup>۱۴</sup> شکر <sup>۱۴</sup>

بر چهار باره بر هم نیت تا شیر باده شود پس از بار چهارم نفس و دولا می بگذرد  
 تا آب از پنهان خود در این چوش در طرف سر قلمی باشد پس آب را  
 در طرف حنی بگذارد و وقت صبح باز چوش تند و کف بار بگیرد باز از چوب  
 و دولا می بگذرد و بتدبیس روز اول شش دام او سه دفعه باشد  
 بنویسند بحساب نیم انار سه توله فلوس کبری بفاصله یک نیم کبری بعد  
 بر نوشتن صد و پنجاه قدم راه برود هر روز بقدر یک نیم دام و دو  
 دام اضافه نماید تا نیم انار شاه جهانی برسد و در نیم انار شکم  
 سه توله شربت بنویسد داخل کرده تا سه روز جارم بوقت لاجورد و صفت  
 ماش تا بگنوله بخورد و علی بنده القیاس سه جلاب سه جلاب میزند  
**صفت** شکم اضمحلتی اسطوخودوس بنجدرم لعی ده بنجدرم میان بنجدرم تخم  
 شانه بنجدرم اضمحلتی دلاستی اورم شحاح مسفی اورم برک سنارکی

عالم

بنویسند از زر

اورم

ادرم پوست بلیله کبابی اورم همکوب کرده در سرکه بجاہ درم بکب منند

دیباغه صیدیم انار بقوام آرنه **سرخ** کفوف لاجورد پوست بلیله سیاه

لوت بلیله کبابی، ماشه پوست بلیله زرد، ماشه اسطوخودوس، ماشه

افتمون و لاشی، ماشه مک سیاه، ماشه مک پوری، ماشه چواری

ماشه سیرک، ماشه لاجوردی، ماشه کوفه، دینجه کفوف

و بعضی اوقات از زبادنی صغرا که دهن نماند و در مسهل بدون کفوف

تکرندی یا دود شیر خشک بود بر کبکین و تود صاف نموده کلفه اصفیائی بود

ساین حله نموده روغن بادام، ماشه و انخل کرده به استعمال آید و اگر صغرا

نمود ایم باشد جباکه درین قسم جلاب بدکوب با کفوف میدیند **فایده** اگر در اسهال

ایام مار الحین که می راجی شود مار الحین موقوف کنند مغالبه جمعی مقدم است

سرخ کفوف لاجوردی، برادر حکم محمد خالص پوست بلیله زرد

سرخ کفوف  
لاجروردی  
لاکین صاحب کوفه  
مغن بود از خوب کوفه

جواب

بوست بلید کمالی بود بوست بلید سیاه بود نعل مقشره بود کلسرخ بود برکت

سنا رکی بود ترید سفید باشت محوشت عار بقولن هاشم لاجورد معمول اوماش

سفاغ فسفی باشت کوفته پنجه در روغن بادام شیرین بود حرب نموده یک

تود بخورند الفاطری باد کاری از معمول محمد خان محوشت مرزا محمد اکبر جاب

کوفته **صفت** ان اسطوخودوس سفاغ فسفی بود بوست بلید زرد بود

بوست بلید کمالی بود بلید سیاه بود و اصفیون دلاستی برکت سنا رکی بود

کلسرخ بود لاجورد معمول بود کوفته پنجه کفوف زرد معمول جهوی حالصا

مرحوم همین معمول با حساب قبله مدظله بود مکر در مار الحسن اکثر زود سراج

اسباب مرعید شده میفرمودند که من این مار الحسن مردمانی بسیار از آن

نفع کرده صفت ان شرفواقی قاعده مدکور بچوشت شد و در حوس سگ همین

صادق الطوفه بنیدار زنجبا سراج اسباب کفیه است یعنی می قدر غلبه

دفر

وایست علی حکم طین نشت رطل من اسکچین الصادق الخوضه و روزنیل  
این قسم معمول این بود که در مارالجن نیم انار شایمان آبادی  
افیمون و زینبی و ماشه در سره است که تصدیق کوشش داده مالیده است  
نوده فلوس خیار شنبه بود که سرته می مالیده بخود تر کجین خراسانی  
بوده شیر خشت صمغی مالیده هم لوله صاف نموده شکجین نم بود افیمونی  
حل کرده در کوف لاجورد هفت ماشه یا نه ماشه مرکب سارماکی کوفه بجهت  
در روغن بادام ماشه مزوج نموده شیر گرم بوشند و صد قدم راه روند  
و اگر سبب بالخیلیا غلبه دم باشد **علامت** آن سرخی رنگ نایل سیاهی  
و سرخی چشم و خنده و فرج عظیم و عظم بعضی و سرخی قاروره و لقدم پدید  
سمن در طب و انفراج عروق **علل** خضد باسلیق کسند و مطبقات خون  
دند مثل عروق شاهره بچگونه عروق غلبه بچگونه عروق کاستنی لوله

این کشید خشک به ماش شیره توخم کدو ۴ ماش بر آورده شربت نیلوفر تونه  
حل کرده استعمال فرمائید **منه** حساسنده الوی بخار ۹ دانه ضد اسرخ  
همیشه ضد سفید باشد رز شک میدان نه ماش همراه عرقیات کدوین مکرر  
است بسیار فایده میکند و مار الحین نیز باره و سبکه نافع ترین اشیا است  
موافق مالتیجولیا صفراوی لیکن تری بد کمر از صفراوی و **فایده** اگر غلبه  
دم بسیار باشد اول ضد صافن کنند بعد از آن ضد باسملی و اگر در مزاج  
ضعف باشد خون بد فعات گیرند و ضد صافن در ذات الحین هم گیرند  
و در مالتیجولیا نیکند **صفت** مار الحین بر پایه شب در ظرف سر قلعی یک انار  
شیر گرم کنند و از آنش فرود آورده چهار ماش بهر تابه خشک و اگر تر باشد  
نه داخل فرمائید و در شیر خوب کالند بعد از آن سر پوشش پوشش بید یک گرم  
بکشد از نده تا سرد و منجمد شود پس بکار و طولا و عرضا گیرند تا آب جدا شود

پس از بار چه صفی و دو کدر کننده در طرف حی تکید از بد بس وقت صبح باز  
جوش دهند و کفهایش بگیرند باز از چه مذکور کدر کننده پیش دام قسمیکه ذکر  
یافته شروع نمایند **فایده** دیگر آنکه اگر منظور از دادن مار الجین فقط **ترتیب**  
بدن باشد مار الجین نیز بار دهند و از چهار دام شروع کنند و استهسته  
عضو است تا دست ناپساید و مار الجین سر که نهند و اگر منظور ترتیب بدن  
و اخراج مواد بود الوقت نیز مار الجین نیز باید دهند و مار الجین سر که نیاید داد  
**مالی نیاید مراقی** این است که خلط بود او جمع شود در معده یا در سایر  
یا در طحال یا در مراق پس تصاعد شدن آنجه مطهر از هر عضو که محل ماده باشد  
بشکست آن و بدماغ رسد و محدث این فرض کرد و از آنکه ماده مذکور در هر  
عضو که بود دستغور شود نفخ در مراق واجب میکند بلعط مراق منسوب  
ساخته اند و جهت لزوم نفخ علت ناخفته و لعمریه مراقه تر نام نبوده اند **کمال**

مالی نیاید مراقی





و در طحال بود با وجود علائمت مذکوره گواهی میدهد عظم طحال بر بدست بوی

**علاج** نخ فصد یا سبب کند و بعد آن شیره در اوقات بیوش است **صفه**

ان حیارین او تود موثر هم خرمبره نه باشد خار خشک نشانه در عرق **صفه**

شیره بکنند کله قنداقانی هم تود سائیده حل نموده شربت حشمتی سوس تود

اصافه نموده بیوش است **نهنه** اکثر اوقات در مراغی المراج صفراز یاده

میباشند اگر بدل کله قنداقانیت نیلوفرو داشته است اندازن کم در مخمک بسیار

فایده میکند و اگر در باورق نقره یا عرق کادو زبان و کلاب شیر کرم

دعوق صندل عوض که اگر اول مایه الجبن بدین بعد از ان استعمال نمودن

معدده مایه مرغی و دونه اسب با هم یا خمره مرورید میکند بسیار فایده میکند

و اگر ازین فایده نشود پس مایه الجبن بیوش است بدستوری که بالا گذشت و

اگر مزاج دومی صفراوی باشد مایه الجبن که در بالا پز نامه و در بعضی مسهل است

علاج  
صفه

نخ فصد را در حلقه خالص  
سدره لاری کلاب هم از باورق کادو یا  
کم خداین اولاد سدره کرم  
شیره کرم خمره اولاد سدره  
صفه با بر سر را حلقه کرم

صفه

انت نباید داد و اگر ماده کثیر بود و خوف زیادتی حدت و غنوت و

انت را ماده طرف بن باشد از وقت غسل حقیق و نه **صف** اول فلوک

جدا شمرده و در شیرخت هم در تر کهنه بود مالیده صاف نموده روغن نام

باشد داخل کرده تناول نمایند **فایده** مراق که بزرگت طحال باشد **طحال**

در این منع فرموده **العلاج** منجیات بوداده تسهل شود **فایده**

اگر مردمان مراق دارند که سبب یادتی خون محتاج فصد بعد که شش چهل

روز از علاج میشوند پس روز چهارم فصد آنها باید کرد و خارج سبب

فرموده و الفصد فی کل اربعین يوماً داخل من ذلك اذا کثر ح **المرزوق**

الدم غالباً من الباسق و اخراج الدم بقدر القوة و الحاجة و سعی ان **الروح**

الفصد یخرج علی ط الدم و عکاه **منه** اگر بغلیم امراض را در بر بود و بکیر نباید شد

**فایده** آنچه در متن مذکور شد علاج مراق حار است و گاهی بر سبب شدت مراق

باز در هر صورت علامت آن مثل علامت حار است مگر آنقدر نیست که درین **انواع**

از او در این عدد بازوه حضرت پدید آید در کجاست منع می شود علاج این اول خود خوب

جستی است اگر کسی که در مار الحین از شیر ستر باشد تا در بیان همراه سبیل بلغم بود و

**نوع**

فایده دارد و از انواع مایه خولیا مایه بود و آن جنون سببی بود **علامت**

آن غضب و قصد ایند از آنجمله دارا الکلب است و آن بیشتر از احتراق درم باشد

شود **علامت** آن صحت و لویست و قصد اویت مردم باشد مانند طبیعت کلاب

**قطر** علامت آن بزرگ بسیار بسیار بی آرامی و از مردم که کهن در پندت

عقبس بود و بر ساق این ن اکثر اوقات قروح می شود علاج آن ماست

علاج مایه خولیا **عشق** و آن مشق است از عشق که نوعی است از ایستادگی از آن

دی است که چون بر درخت بچرخد کند و از آنکه این مرض نیز خداوند خود را

**خشک** می کشد به این نام می خوانند قال الله روح قد العشق ما خودن العشق

الذی اذنی القصدان جفف رطبتها و اینر ضحاست که مردم از شوق خود بر

خوشی اندیشند و بس از قرار کف دست بر می شود و بالانجوسا از زودم و حیث

حدت و خاموشی و علت مسائرت اعمال و معنی خود بر خوشی آوردن خود

النت که شخصی بر بعضی صور فکر بسیار کند و بر دیدن او مایل شود خواه شوق

بود یا نه و گاه باشد که سبب از وی او شپوت و کثرة فکر جماع شوق دیدن صاحب

جمال شود هر چون که باشد هر گاه بسیار فکر میکند خون میوزد و لو دار میگرد

و باعث استحکام کرد و علت عشق است که آدمی خاموش و در

دیر چشم بود و بار بلند فراموشش نماید و عین غایر لوند و حرکت

و خشک باشند که هنگام کربتن و جهان معلوم شود که گویا میزند

ندید توجه دارد و از غایت محبت چون بملقات مجبور نمیرد

مردمان تنفر میباشد و تنهایی را غریبتر شود و اختلاف

Handwritten marginal notes on the left edge of the page.

از تن ویست خاصه اگر محبوب را ببند یا نام وی بشنود و نفس صغدا

نفس محدود را گویند چنانکه جالینوس نقل کرده است که زنی بر مردی عائق

بود و چون بوجاهل او نمی تواند رسید حال تنبیه داشت و قریب مدتی رسیده

بود مرض او معلوم نمیشد نزد من آوردند و علایم مذکوره همه در وی موجود

بودند هر قدر که سبب غم می رسیدم جواب نمیداد و در مرض اختلاف داشت

بگفتان سبب غم دست نبض او کند داشته و گوناگونی مردم را شروع کردم

بوی بی پر که ام که عائق باشی ملاقات رسانم جواب میداد تا در

برده خاموش شد حالت او در کوه گول و لون او منفر کردید

بف بیدار کرد پس برای تعیشش در کوه جبل و کوه دیگر کردم ایست

از ذکر شخص اول کردم حالت زیاده از مرتبه اول تنبیه شد

اورسانیدم و ملاقات کنانیدم مرض او را از این شد علاج

الذی اذا فی القصدان جفت رطبتها و اینم ضحاکت که مردم از ثوق خود بر  
 خوشی اندیشند و پس از قرار گرفتن مت بر می شود بالانجولیا از مردم عم و حیث  
 حدت و خاموشی و علت مسائرت اعمال و معنی خود بر خوشی آوردن خود  
 الت که شخصی بر بعضی صور فکر لسیا کند و بر دیدن او مایل شود خواه ثوق  
 بود یا نه و گاه باشد که نسبت از وی او شهرت و کثرة فکر جماع ثوق دیدن  
 جمال او بر چون که باشد هر گاه بسیار فکر میکنند چون میوزد و لو دار میکرد

و باعث استحکام کرد و علت عشق نیست که آدمی خاموشی و سرنگون  
 و هر چه بنویسد با بر بند فراموش نماید و عین غایر نوبند و حرکت بسیار  
 و خشک باشند که هنگام کسین و جهان معلوم شود که گویا همیشه طرف  
 ندید توجه دارد و از غایت محبت چون بلاقات مجبور نمیرسد از همه  
 مردمان تنفر میباشد و تنهایی را غریبتر شود و اختلاف در بعضی و

از تن وی است خاصه که محبوب را به بند یا نام وی بشنود و نفس صدرا  
نفس ممدود را گویند جائز یا لیس نقل کرده است که زنی بر روی عائق  
بود و چون بوصول او نمی تواند رسید حال تنبیه داشت و قریب مردن رسیده  
بود مرض او معلوم نمیشد نزد من آوردند و علایم مذکوره همه در وی موجود  
بودند هر قدر که سبب غم می رسیدیم جواب میداد و در فیض اختلاف داشت  
بگفتن سبب غم دست فیض او کند داشته ذکر نامهای مردم را شروع کردم  
که تو بگوئی بپر که ام که عائق باشی ملاقات رسنم جواب میداد تا ذکر  
آن میکرد و خاموشی شد م حالت او در کول دولن او متغیر گردید  
هم اختلاف پیدا کرد پس برای تعینش ذکر رجل رجل دیگر کردم ایضا  
پس باز ذکر شخص اول کردم حالت زیاده از مرتبه اول تنبیه شد  
و ملاقات او رسانیدم و ملاقات کنانیم مرض او را از این علیج

در تطیب مزاج کوشند از دوا و غذا و تدبیر مثل استحماء بمياه عذبه و تدبیر

و تمیز به ادیان مرطبه که بارها ذکر یافته و مشغول گشتند و در این اشغال که محبوب خود را

فرا بوش سازد و آنچنان باشد که به استماع <sup>بسیار</sup> فراز و <sup>بسیار</sup> دعوی و احادیث و حکایات

زنا و قصه و نقل عامی عجیب و هر چه مناسب طبع بود مثل سیر و حکایت و باغات

و علمی به الیه اس مشغول دارند و از جانب معشوق سخنان لغت افزا نقل گشته

تقصیر و امانت شود و دروغ ندانند و اگر محدود بود کفاح کرده و بسند که از

جماع با غیر محبوب هم مرض زایل میشود و همیا انکس می نماید که بوصول محبوب رسیده جماع

کردن با او اثر تمام دارد که قال القهرشی را اینها من گمان بر مرض قوی جدا بود

بلنه به الضوق الی حدکان لیخیرن القعود فحس حضرت مشوقه خارق مضرب الوت

فارق

اتوی مزاجه و صرح فی قصاصه و کجی و کت الساعه و لا فلیه به در سجا که قوه را

کفایت کند اگر خلط سوخته را بخیر می موافق مستفیع زند زوا بود و در

انفی



این مرض از غواص نفی است لکن بدن را هم لغت میرسد و وجبت که بگوید

نفی در تنبیدن و دماغ میریزد بود **قاید** هر چه گفته شد در ماده عنق

باطل است که از حد باز میآورد و الا عنق حقیقی که واقع امر است در وصل

مراست که نمیآید اتم الرزق **کابوس** مقدمه صریح است و آن است که آدمی

در توهم خیال کند که چیزی گران بر سر او افتاده است و او را می افتد و

نفس تنگی کند و طاق جانش نماند و او از خواب بیدار شود و قسمی که کلومی کسی را

خفت کرده باشد همان حالت او را پیدا کرد و همیشه این خیال او را بیدار شود همان

وقت خیر در میآید و این مرض نسبت آنچه اخلاط بارده غلیظ می شود و در میآید

**سلاج** همه با بیان نموده شد اگر در خواب باشد فصد کند و الا منقبه بدن از

اخلاط بارده نماند و اگر از احتراق صفرا باشد مار بلجن فایده دارد

**کابوس** فلز مالینو لیا است یا صرع و کتبه **صرع** و آن در لغت افتادن را گویند

**جمع**

در نیرض افعال حرکت و حس با نظام می شود و ادومی می افتد لهذا بصر می

نماند و سبب او سده غیر تاو باشد که حادث می شود در جمیع بطون و اعصاب

و مجاری کل اعصاب پس روح نفسانی بر حالت طبعی خود مانده می شود و اعضا

و اعصاب متشنج میگردند و اگر سده غیر تاو باشد حس و حرکت جمله باطل می

گردد بطوری که در حدت سده از احتیاط نماند همیشه در بطریق تاو از

صفه اول و علامت آنست که جمیع اقسام صرع را در آنست که قال سید محمد ابن

یوسف ایلاتی صفه اول آن المصروع و لون تحت اللسان خفزه و کلاما ضاق

صدره او غضب غصبا کثیرا بقول رسد و کلاما قارب وقت النوبه لیرسان نقل

ویری احلاما مختلطه کثیره و انسیان و الجفن و الغرغره کلشی و کل صوت و لفظ

له فکر و تیره کفایت المالیخود البصر و البصر و القلوب و قلت البصر و ان تنهت یا

سبب الغضب محال الغضب منه و علامت آنست که مخصوص است هر قسم اگر بگویم باشد که

نزاعی و فحاط و کثرت نزدیکت صرع و کدورت جو اس و ملاطت و

بیاض لون و بطور و اختلاف منقبض و مباح و غلط قاروره و غیر حرکت

بود **صلح** منقبض و منقبض بلغم داده منقبض بدن نمایند **صفت** ان بادبان

ماهانه و بادبان ۱۰ ماهه برک کما در بیان ۱۰ ماهه کل روفاه باشد اسطوخودوس  
۸۲۴ ۸۲۴

عود الصلیب ۱۰ ماهه برسیاوشان ۱۰ ماهه اخیر کفید و لاتی ۱۰ دانه جو مرغی

۱۰ دانه اصل الیوس مغش ۱۰ ماهه نیم الیوس اسمان جو بی پوست نیم کبر خجسته

در سه بادبوق بادبان یجوش تدسیم همه که باند مالیده صاف نموده کلغند

اقصابی سه لوله سائیده حل کرده بپوشند و بعد در چهار روز نه شب باضماده اناج

فقر غار لوزن صبر سبز الیوس **تیم** بخورد و صبح برای بدرد **اقصاب** **فقر**

در همین منصف برک سماکی لا توره اضافه نموده ۵ فلوس جیاستر ۴ لوله کلغند

اقصاب **سنگ** حل نموده اضافه نموده روغن بادام ۱۰ ماهه داخل کرده بپوشند

و بعد نقیده بدن نقیده دماغ گنند صیر ترید غایر بقون منزل ششم حصل استرخ

در عمل خالص حبس بهر شب تا قیامنده بخورند و بدر وقت رسانند و او یا نقیده

مردیکه اسرو گزند

دماغ مایع صفوای بدگور فرمایند بعد ان کل زود فایحاشه حریف ۲ باشد

آب یخوت بند حصه سوم که مانند مالیده صاف نموده عمل مصفی شود آن گانه

یا در داخل کرده شیر گرم غوره گنند و اگر فایده نکند حقه حاده گنند **صفت**

ان بر ساد نشان خار خشک مرک حقد ره اعد و معزوم حرزوره سستان

اصل الوس مقشر مرک سنار کی تر بد نصید مقشر سفاح مصفی منظر لونی دمنی

نخ حطمی در آب سه امار یخوت بند ثلث که مانند مالیده صاف نموده روغن گنند

بوره ارمنی داخل کرده دو حصه نمایند و دو دفعه عمل آرند و قبل ازین به آب

گرم خالص حقه نمایند غذا بدستور امراض عمومی و اگر کسب صبیع بود باشد

**عادت** ان نخل و لاغری بدن و کثرت اشتها و حصفان و اختلاج قلب و

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like "کانت فاکل خط شکرین" and "مردیکه اسرو گزند".

خود ز بند حسی است که اگر بر زمین افتد زمین بچوشت خجاکه از افتادن سر که

بچوشت و مقدم طنون کاوید و تحلیلات فاسده بود و این نوع از بلغمی

زبون تراست که اقل شرح الاسباب الصرع الیود او اردوس از بلغمی

یعنی

لان البلم مناسب مزاج الدماغ من حيث انه بعدی بر من حيث البها ما

رطبان و المناسب اقل خط امن غیره لان غیر المناسب لا یجوز الاسباب

وقوت لیسب لیل علی قوۃ الافزۃ علاج منفع و مسهل بود او بند صفت

ان بادمان سخا و مان بادرنجوبه مغز به خیره اسنن کلترخ سر سناو

الطوخودوس عود الصلب تخ حطمی اصل الیوس مقش مرکب کاو زمان

بوست حکم مویز منقعی و اب بوش شد حصه سوم که باند مالیده صاف نموده

کلهذا اقبا بلکر سائیده حل کرده بوشند در روز مسهل سفاح مرکب سناو

اضافه نموده اجتمین در پارچه کتان بوش در جوش اخرداخل نماید مایه

۶



صفاوی مدکور است بعمل آزند و همین قسم ادم صیان هم نامند **سکه**  
و انرضی است که معطل شوند اعضا از حس حرکت و سبب آن بسته نامیده  
که در تمام بطن نای و ماغ واقع شود و این مرض لعنته حادث شود و این باشد  
که نفس نیز ضعیف گردد که احس کرده شود و این بهر دو **مرض** پس باید  
که در چشم بطر کند اگر عکس نماند و چشم معلوم میشود زنده است و الا مرده یا بیه  
جنبه بر سنی او نهند و تعویض نفس کنند یا طریقی بر آب بر سینه نهند یا صند و در او  
کنند که او بچاشته نای نیست که تا بقای حیات حرکت از او باقی می ماند  
یا این نماید اگر ظاهر شود زنده است و الا مرده است و این مرض از دم و لغم  
حادث میشود علت **بیکار** و کرم یافته موافق آن علاج فرمائید **نبت**  
اگر سکه دموی خواهد بود قصد قیالین خواهد کرد و الا حقه حاره کرده خواهد  
شد **حدر** و این لفظ ماری معنی قور کرمه آنکه قور لازم این مرض است با

سکه

سکه

لازم می کشند و جمهور اطباء متاخرین حسن توفیق نموده اند که علت است  
که حادث می شود در حس پس اگر سبب قوی یا با حس مایل مکرر  
و اما ناقص می شود و معلوم می کنند آن در عضو احس حرکت شدید حرکت موجب  
و مانند جگر کوزن و بعضی از مفصلین حذر را فقط نقصان مخصوص داشته اند  
و شش بر خلاف آن گفته است که قال فی القانون حذر علة الیه حرکت فی  
حس اللمس اوله بطلان و اما نقصان مع علة تا الفان صفا او استر خاران  
استحکم و سبب انبساط است که قوه حاکمه جز نود از لغو کردن در اعضا  
یا بعضه و اسباب خورده می چهار است یکی اگر ضوابط عارض شود و عصب اجنا  
میگردد و اگر دخل و متغیر میگرد و بنده عضو **علاج** تغییر روی منوال شوند و عظم  
را با بوضع وی آرند و دوم آنکه کسی در بزرگی حالت مشبند چون خواهد  
که بزخیر و با بی او خفته باشد و یا از ربطه عضو و انهم ازین قبیل است **علاج**

ح

از آن



در دانه سبب کوشند مثلاً قسیمیکه نوشته بود آن بهتر از تقریری نمایند و عصب  
را بعد از ادافتی طرف بالا باندود در لبطر البطار انکت میند سیوم انکه در  
عصبه افتد از خلط غلیظ خام و علامت این همانست که در فایح بلغمی  
گفته شد و بی حسی زیاده و بیاض لون درین قسم میباشد **علاج** منفع  
و سهل بلغم و بند قسیمیکه در فایح و اکثر اراضی مارده منقول است **نبت** دین  
قسم او ان جنوبی ابریح نموده بدرقه نفع تمام دارد چهارم انکه سه سبب است  
**علامت** ان خشکی موضع و کمودت لون **علاج** فصد باطنی نمایند و خوب  
جنبی بندند و مار الحین هم فایده دارد **فایده** مار الحین وقتی فایده دارد  
میکنند که گوذا را از احراق صفا باشد و الا سهل فایده دارد و خوب حی آن  
است **علاج** جستن اندام بود و جستن ابرو چشم هر دو لب شمشیر از بیاخ  
میباشد **علامت** ریج باره سردی موضع و از بالا پهل آمدن **علاج** منفع



که بماند مالیده صاف نموده لعاب سیدانه شیرین تمکابو شربت نیلوفر حلینزده  
۹۶  
۹۷

بوشند و این قاعده کلیه یاد دارند که بعد چهارم در دم حکم صفا و در جرا  
که حدیثی که در دست سبب فصد کم شد بلکه قیت و الحال که اثرش باقی است تمقل

گشت سبب صفا او بند و اگر

ببین ادویه را خسانده

اخذ نمایند فایده میتوانند که

از چهارم فصد و حب است

و حاش الف و کورس

شربت

دورن بنام کامی  
دوارت هم ۲

میدیند در سبب و در شربت

وقن حب بلبله است

باشربت نیلوفر حرمی بندند



که بماند مالیده صاف نموده لعاب سیدانه شسته تخم کاهوش شربت میوه حلیم زود

بپوشند و این قاعده کلیه دارد که بعد چهارم در دم حکم صفا دارد چرا

که حدیثی که در وقت سبب فصد کم شد بلکه وقت و الحال که اثرش باقی است مقتل

بصفا شده **بینه** پس اگر چند روز از این مرض را بکشد سهل صفا اویند و اگر

بست هم باین زکام حصا باشد چوشنده نندند همین ادویه را خشانده

استعمال فرمایند و برای رعایت حمی حاکمی داخل نمایند **فایده** میتوانند که

زکام دومی باشد و صفا او ای الوقت هم شش از چهارم فصد و حب است

و اگر سبب صفا باشد **علاج** ان کورس مخاط و حارش الف و کورس

خیاشیم و همین **علاج** این است اگر بدن مسهل میدند در مسهل دوم شبانه

حب بلبله میدند و صبح برقه میدند و طریق داوین حب بلبله این است

که بلبله در دم بلبله کالی م باشد کوفته و بخته باشد شربت میوه حرمی بندند

**شربت**

دوست بیخام کامی  
در دست هم ۲

و با عرق عنب الثعلب مجرب است شیر گرم کرده و اگر تب باشد شکر و هم مخلوط  
 مدهند و حرمت عین نم کاه می مینویسد و در ارتقم علاج بی تفاوت مثل سابق  
 مگر قصد در غش نمی نمایند فایده اگر تب ناز و زهره ماچی مانند در سینه مسهل  
 دهند غذا نهند بر و غش و آنچه حاصل حکیم محمد صاحب استحال میفرمودند  
 زکام و ترله حار هم قلمی کرده در عرق کاه زبان و در عرق نیلوفر و در  
عنب الثعلب و در عرق سیدانه گرفته شربت نیلوفر و در اضافه کرده شیر گرم  
 بنوشند و اگر گوش و ماع زیاد باشد شیر گرم کاه و مغز شکر باشد با قند گرم کرده  
 اضافه کنند شربت طلیه خل ریح در معده باشد و اگر خل ریح در معده باشد  
 در عرق کاه زبان و در عرق نیلوفر و در عرق عنب الثعلب و در شربت  
 نیلوفر و در با شربت کاه زبان اضافه نموده شیر گرم بنوشند زکام بارد  
 فقط بلغمی میباشد و سودا و علائق سرد مخاط و در وقت گرم کم

نشان

شدن و در وقت سردی زیاد شدن و عدم عطش **علاج** چوشنده بنید

نور فنی اخیر سفید و لاستی برک کا در زمان کیدانی اصل الیوس مقشر باشد  
۱۰۱۰۰  
۱۹

بوست بنج که ابر ساکل زوفا در عرق عنب الثعلب با وجود آئینه

جسمه سیم که باید مالیده صاف نموده شربت اسطوخودوس شربت زوفا  
۲۰۰  
۲۰۰

حکله نه نوشند و کله غم میزند و اگر تب باشد روزی شش مرتبه میل می کنند

و اگر ایان سعال بود علاج آن کستد جاکو گفته شود در امراض صدرک است

**فایده** اگر احساس دغذغه در حلق باشد بنج آنرا دفع کنند و خستی بخند

کرد کنند و آب در سر که بدان ریزند و منی بدان فرود آرند و از جموجات

در جنای تیز و نور اعتنا واجب است **باب دوم در ذکر امراض چشم**

برحفظ صحت عین چیست که از جماع و سک متواتر و تناول عسل و

باقلی و باد بخان و گوشت باد و طعام یا نورد اجاره آب کاه با احتسار

کنند و چشم در پو اکرم و سوسه و دو خان و غیره بکنند و از او مال بکنند

و بی <sup>بر</sup> حوی و گریه احتیاج نمایند و نظر در اشیا بر ابرق بکنند و استحمام معتدل و

تدبیر سرد بر بدن کند و گندم و بوفه نیز بکنند و سوسه در چشم کرده باشند

**رد** ورم چار بود که در ملتحمه حادث شود مسلم در خون رسیده او دیده دید

حاصل او در تر کرده بگذارند چون حل شود در باره بر او روضه در آن

افشون باه حله که سرگرم چشم صفا نماید و اگر از ماده دم باشد **علاج**

ان شده حرمت عین و دفعه و عظم و استفاخ و درم آن و کورت تدویر

در و رعدوق و ضربان صغیر و دو و نقل بود **علاج** فصد فبال نمایند

از جانب چشمی که سرخ بسیار بود وقت خواب بر فضل کشیم و در رق نقه

مخلوط کرده تناول نمایند و بر و در چشم این صفا و گند **صفت** آن خلط

شباف نامیتان حقیض کمی باشد قرقره و روق غیب الغلب آید سرگرم

حوائی  
هم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه

بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه

بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه  
بیم کانه



استعمال نمایند تا شد و کحل شفاف ایمن که حل در باض مضم کرده باشند

بکنند و مناف ایمن حصص را مخلوط کردن و صفا نمودن الصفا صفا

و استعمال لغو مانند که در ابتدا حضرت دارد در ابتدا تسخیر مناف ایمن رود

قسم یکی را در ابتدا عمل می آرند و دوم را در انتها هر دو تسخیر و قراباد

شفا می ندهد که من اراد الاطلاع علی وجه الیه و با شفاف ایمن حصص را

مخلوط کردن و صفا نمودن ایضا مفید است و استعمال آب بکنند که در ابتدا حضرت

دارد و اگر از صفو باشد علامت آن درم و انتفاخ و تمد و دجرت و

سیلان و مکرر از دیار و جرح و تخس و التهاب یا ده و مرارت نم نشکی

علاج فصد فیقال خون کمتر گیرند و مرماهی بلبله از آب گرم شسته با عرقیات

و شربت نیلوفر دهند و اگر بلبله را در وقت سبب سبب است و اگر بسیار

ضرور باشد مسهل صفا نیز استعمال فرمایند تا شد و آل و شفاف ایمن

ایستون نمایا لوده سکه

مرمان کرده روت یک

او بر دانه در فضل در حدی

روغن اول لوده راسخ

کرده حول سرخ کوفتی او بر

را انداخته این کم کف

که چه اینی بدنه امی خندان

حل نمایند که برمان بود در راه

کردا که جسم و سبب جسم ایستون

سکه و کجبت نزد

العوجوب و سبب سکه

لویک ایستون مره اوجوب

کرده در لویک سبب در آب بلبله

خند که حرم کنند

درین کتاب  
اصول و فروع  
اصول و فروع  
اصول و فروع  
اصول و فروع

مانند دختر حلاکه و با سفیدی تخم مرغ با عرق غلب الثلب در عین ضماد و در  
و این کبره هم فایده میکند ایون، مانده شب یک یا سه بسته استنی در آب لیمو  
خل کرده کمره زنده استعمال از نذ غذا بخند و ال خشک نشی دیگر از مجرب است  
بر او در صاحب حکیم محمد خالص حوم ایون خالص سفید کاشغری مرکی که  
انگوری صلابه کرده بر کاغذ مشبک طلا نموده بر صندل نیم کرده بکشد  
این چند نشی از دستخط خاص بر او در صاحب حکیم محمد خالص نوشته است  
بود و نقل فرشته ابو حکیم محمد خالص حوم سبیل مدبرک سنایکی توره ورق  
جده کلنج اند خشک پوست بلبله زرد و نیم کوفته ترندی یا تخم توله در عرق  
شانه شب تر کرده صبح بویا ترندی مالیده صابون کرده شربت نیلوفر  
سود و خل کرده بوشند غذا بعد دو پیر شد شام آب طبع خشک ایضا از محمد صاحب  
مرحوم اطراف کل کشیری بود تناول نمایند عقب آن عرق شانه بنوشند

مادران و دانش





بر یک چهارم بقیه تخم مرغ رسته شیاو سازند شیاو و حجیم

بابت مرز این خوب وقت حضرت گرفته شد از مجربات او شان

است **صفت** پوست مله زرد و قرمز است با طین المهره باه <sup>مهره</sup> حصص <sup>بند</sup>

زعفران زرد و خوب اخون از طرف این باو است اینی یک است بخوبی

سایه شیاو سازند و عندانی حبت به آب سایه میگردم لب چشم

و کرد آن طلا نمایند **عفت** کوره را گویند و امر ضعیف است که لب نه بند

و سبب این بخار غلیظ است که بدماغ ترلقه شود و روح با صره را غلیظ

کرد اند و در روز حرکت و حضور آفتاب این بخارات لطیف کردند

و البصار حاصل شود **علاج** نقره نمایند منقح و سسل مله داوه <sup>و سسله</sup>

مع خوب شمار بسیار بود و مند است و شمس مرز باه اینی بنا ده هر چه

آب نماید امکان نمایند **ترویل** آب عبارت از رطوبتی بود که در نقبه

بینه ریز و باین طبقه قرینه در طوبی بینه موافق مذنب شمع و تابویش  
پس منع میکند نفوذ اشباه را طرف بصیر موافق مذنب طبعیست و ماضی  
نور را طرف مبهرات موافق مذنب باصبعین و جمهور اطباء سبب است  
مزاج و ماغ بود ماضیه و لفظ که عارض شود یا در عقب صداع مریض حاش  
نمود **علامت** آن در ابتدا تحلیل مثل زنبه و مکس و مود شعاعات مختلفه  
و در جراح بود **فایده** اکثر اوقات تا به شش ماه جنالات میباشد و بعد از آن  
آب فرود می آید و اگر شش ماه گذرند از نمرض زمین منبذ لیکن بطرف  
ناورات کاهی فرود می آید **فایده** جنالات **نسبت** بخار معده هم میباشد و  
فرق در میان اینهاست که آنچه نسبت بخمره معده باشد در هر دو عین بود  
و آنچه نسبت ترول باشد در عین واحد بود و این جنالات همیشه نباشد بلکه در  
خلط کم شود و در ملاز زیاد و عکس آن در ترول است **سلاج** منقبه بدل نماید

تبخیر و تبخیر ملغمه و ایاریجات و اگر مزاج صفراوی باشد منصف و مسهل  
 صفراوند و بلیجات داخل نمایند و اگر آب تریول مستحکم شده باشد  
 جبری مرئی شود و قدح کند و رجوع کلی لال کند **باب سیم در امراض اذن**  
 حافظ صحت سمع نماید که از اغذیه غلیظه و میوه و هوای بار و دود و حار و صحت  
 عظم مثل سعد و طبل و بوق اجتناب نماید و حرکت از گوش پاک کند و هر سال  
 نقیقه دماغ موافق مزاج از جویبارجات نماید **وجه** اذن اگر از غلبه  
 خون بود **علاج** حرمت وجه و نقل رگس در سجود و ضربان شدید و هوای  
 سرد و خوش آمدن **علاج** فصد فیقال نمایند و تقطیر روغن کحل که در سر که  
 سه چند آن نخند باشند و سر که کوفته شود و روغن مایند بود و عند است **طریقه**  
 جری نماید و تقطیر شیر دخته و بار روغن که در بنه فصد است و اگر حرکت بسیار بود  
 فرمایند صفت آن کحل خطمی عنب الشلب تخم جناری برکت سیره در آب

فایده  
 کشش کفایت  
 که اسباب است  
 همه وضع فی العوض است

اگر کس سبب  
 شیر و خردل  
 بود  
 در گوش انداخته فصد  
 ازین دو واجبند

این صفت  
 که در  
 گوش  
 انداخته  
 فصد  
 ازین دو واجبند







بگزارد که یافته باید و او طین دودی اکثر از راج بارده میباشد

**علاقت** آن تدوید عدم نقل مکانی ساکن بود و کماهی استند او نماید **قلید**

آواز گوش آنچه باریک **بکیر** و حاو بود و طین کونید و آنچه نرم و غلیظ بود و

مانند **علاج** اطفال کشمیری کفند اقبالی سائین در عرق باو میان هست

و اگر اجتناب زیاده بود در همین نشوید که نور تر بدیدید موجب یک سنار کماهی

نموده بدیدید **علاقت** نقصان سم را کونید اگر جو بود می یادرس **علاقت** خوش بود

و با سبب و لقط بود که موجب یک عصب مفود نشود **علاج** بدبهرت و اگر

از غلبه صفایا شد چنانچه در حمایت حاده و امراض حاده حادث می شود **علاج**

استفراغ است و اگر سبب بلغم باشد نقل و کثرت خواب و ملاوت حواس

و انتقل به بسیار حاره و تقدم تدبیر مرد و عدم کورس و حرمت بود **علاج**

تنقیح بلغم نماید و حسب ابداع و بندد اگر سبب دم باشد **علاقت** آن سخنات زیاده

اینست که در  
بهرت و کورس  
و ملاوت حواس

شدن و معلوم شدن التهاب و لذع و حرمت موضع باشد علاج قصد بقیان

نمانند و اطراف و بر مایه بلید و بد تقطیر و عن بادام تلخ بر ای طاس لبند

نفسه فایده وارد اورام اذن که خارج صماخ حادث شود این نوع بد

ترین اقسام است کما قال شارح الاسباب بنده الا و اورام رو تیز ذات حط

لا تهب و تحت فی غصور خود وی قابل لغف و در بین الدماغ شدید اس

و لذک کثیر اما لود می الی السام و اختلاط العقل و من که الدماغ و در

الی ان فصل من شده الام و کنه الک حکم الخراجات الواقعة سناک و اسهال

ماکان علی سبیل السحران حس و مو ما کما است مو علامات حمیده اگر السبب احتلاط

حاره باشد فصد و نفقه بدین نمانند و اگر از احتلاط بارده بود نفقه از ان نمانند

**باب چهارم** در امراض الفیه بالای ان استخوان است و نیزه نیزه منصفه و

است و مجرای بینی تا مصفات که آنرا اعظم ششی گویند است ده دانند

غشای دماغ برابر مصفاست که بوسه های بدان مقصد بدماع رسد و آن دو در  
 که از پیش دماغ بیرون آمده است بشکل نامی سرستان از اجزای اندکی گویند  
 بومی بار حس کند و این فضلات دماغ ازین مقصد منقطع شود بخارج و ازین دو  
 سورخ منی بجام اندک است جهت نفس و استساق هوا و تصفیه او را <sup>لبن</sup>  
 در رکام و ترله سرب و آدن رطوبات درین دو مقصد او از گرفته می شود  
 همچنین که او بجان منی را برین وجه ختم جری بومی نامی و تصفیه صورت نیز بومی  
 مینماید و آنست که بتبارک الله حس الخالصین **علاج** یعنی خون آدن از منی اگر سب  
 بجران باشد **علاج** آنست که در جنبه حاده و در امراض حاده در روز  
 با جورب بود سر او را برینست که بندگند الا وقت افراط و اگر سبب آن حش  
 دم بود **علاج** آنست که آب اندک ساید بسیار رقیق باشد **علاج** و مفید  
 گیرند و اشرب و او دریه برده و طقیه خون استعمال آرند مثل شیر و غیره که در

و نیزه محرم نماند باشد بت بیوفرد شربت عذاب با و بار در بر سر ریتند  
باز و ما در آن نماند **نصف** در و ریکه چون درینی و مندیافتند مخلوط  
نموده بگذارت خون آمدن باز دارد عیار روحی اقا قیاماز و مساوی او  
سایده در انبوه داخل نموده درینی بماند **نصف** دارد کافور باز و کزبره  
عیار روحی کند صبر دم الا خون شیب با مساوی انورن سوده لفتند که بنام  
بعض مخلوط نموده درینی بگذارند و باید **نصف** دیگر که نولف  
ان بسیار از بنام صاحب قبله معراج خان صاحب ام طله شنیده و میفرزند که کثیر  
میر منوچهر عارف شده بود که بچوچه بنامش ازین دو انقی القور بنامش  
**صفت** ان در آن کتبه بنام استغول کافور ساینه و رائف لفظیر نامند  
الضرب برای رعا ف از تجر به خان صاحب به مرحوم حکمت حسین خان صاحب است  
کردن رعا ف که بکرات مرات تجر به رسیده و ترکیب هم خان صاحب داده اند بعد

فقد فی حال حبس در غنی و مند این است نشه بخار سید تنیده و عکلیت مداو

مسک و الوردن الصامعیت بس حصیه ار جاسی که رعاف بود **قروح** لطف

از دو حال خالی نیست یا رطبه میباشد که حادث میشود از رطوبات فاسده

حاره احواله که نازل میشود طرف الف از دماغ **علاج** لطف میکند از مردم سید

که است آن نوشته میشود و یا با بس میباشد که حادث میشود از اخلاط غرقه

**علاج** لطف میکند از اندهن الف شیم و جاج و بطه و مردم بعض **صفت** آن

موم ال روغن کنجد بار و غن زنبون بر ال لجر که اخن از سرش برود شمشیر با

سیدیم تخم مرغ بر نمند و اگر تیریدین زیاده خواهند بجای روغن زنبون

کلیج کسند و حفص و سیدیم تخم مرغ بر نمند و اگر تیریدین زیاده اضافه نمایند

**حمت** کسین در و بجای حفص افیون کسند **یا چشم** در امراض فم و ن

و سفین و بن مجرای **دیمی** سفین عضوات غذا است فاین اش طهارت

کند و ک  
از حد  
موم  
کند  
و  
او  
صاف  
کند  
کلیج  
فقد  
در  
از

باز

آغاز جان و وقت از این موضع و شرا این و آورده و اعصاب و زنج و طمخ و طمخ و طمخ  
است جهت کباب برش تمام بطور مختلط کرده و در آن وقت در  
از راد و تقییب مدغم است و حسن و مطاق و کلمه بدو حاصل کرده و در زبان

اگر موی بود علامت آن حره در حره آن وقت بجا و وجه ممد و بود **علاج**  
نصفه فخال کنند و مطقیات خون دهند و پلید زرد و مشکوب چو پید مضمضه

فرمایند و با مضمضه قوا البصابت کنند **صفت** آن که مارج غده کشته چو  
بعل آرد غده اشچو شده اگر صفراوی بود **علامت** آن صفوت زبان

شده ام شدت کوشش و ب اوقات پیداشدن بنور بر زبان **علاج**  
مثل علاج مومی بود که خصد میکنند بسبب اینکه دم از رطوبات خود حدت

صفایش نه و صیغه استفرع آن شود حده صفرا از یاده خواهد شد **لقاق**  
س از این عرض او و سبب یکی آنکه خشکی مغز بر دماغ مستوی شود و

نیز برای سفای و بطن از آن  
میر علی رضا صاحب فاکه جوان  
عور رسیده موم آورده  
تندویه و اندک سفید کاغذ  
در مایه موم بر کرم کرده و میان  
کتاب اول با نازک است  
قسم کنند بعد از موم را در موم  
و باخی او در آب ساینده از خسته حبابه  
و کله برند

نموده که موی از زبان  
بهمین کاره و موی از زبان  
نوع کاغذی و در موم خورده  
روغن انداخته و صیقل  
در اندک سفید کاغذ  
حکوه موم از آن  
باز آورده و در آب

بطریق اعصاب لوی منقذ میگردد و بسبب اجتماع اجزای نفی پیدا شود و آنکه

زبان عضویت نرم اتفاق معومات میگردد که از خوردن باز دارد و بندگی

جبری ترش و مکنین الم و حره عارض گردد **علاج** مضمضه استغسال کنند و مالیدن

زرد الخیزالیه مفید است مضمضه شیر بر نیز فایده دارد چهارتر استیده بر چهار

مالند کف میکنند کف را استعمال میکنند به نسبت ذر و چهار و این کف تسبیح

در طبین و لزوجیتش اتفاق را بسیار نفع دارد دویم آنکه اخلاط خشه

در معده پیدا شود و در عدا که چهاره طرف آن شود و اتفاق پیدا آید

**علاج** وی است که اروع دو دماک آید و مزه و بن تحریه خلط میکیف

گردد و اخیاناً خلط مذکور در تی بیرون آید **علاج** نسیفه معده نماید از آنچه

مناسب آن بود اگر موی باشد مضمضه فیهال شکر و مصلحات خون در آن

صفراوی باشد بر تعداد آن و مضمضه شیر مرد عاب استغسال و ایضا بنجر جان در شیر



بز دیاط شیر نیوجن باشیر فرایده دارد غذا است چونکه ایضا طباطبائی میگوید  
 گفته اند در جان مویخته خاکشی مویخته قدری مرزبان نباشد فایده دارد  
**قلع** ان قرص است که در پوست دندان در زبان ظاهر شود و دوست بودگی  
 تمام بدن را فرا گیرد و باشد که تا طبقه داخلی متجاوز نشود و بگری در معده فرود  
 آید از بسبب هم باشد **علامت** ان حرمت موضع و حرارت ان دندان میگردد  
 در دهن موضع است بر آمده نماید **علاج** فصد فیقال نمایند و تبرید قاع صفرا و  
 جن بنده گرمند میباشند نیوفرو و یا شیر کشمش شیر خشک شیر و تخم کدو  
 شیر و تخم کاهوش است نیوفرو یا آب نوره گرمند میباشند **نیوفرو فایده**  
 بعد از فتن فصد حکم دم حکم صفرا است برای این تبرید قاع صفرا فکمی شده  
**و مضمضه** به عاب اسخول باشیر و لبر همراه طباطبائی نیوجن هم جان و با کلاب  
 در سر که در جن بنده پوست کینال و با جن بنده تخم گرمند میباشند و با احتمال کنگر همراه

مدقق است که گفته و دیگر  
 است از جن بنده عا و کلاب  
 بر آن کلاب با کسی مار کلاب  
 کوفته و بنج سون سازد و مضمضه  
 سر که در کلاب است

حبت قلع اطفال کینه  
 ارجال کوندی باورد  
 حاکمه است  
 بعد فصد عاب اسخول کینه  
 مضمضه مضمضه ماب از مویخته  
 است

معایب سبب اول ترصد است و در ذر و سماق گفته طباشیر بنویسند لقمه عظیم دارد

غذا اش چو شد دال خشک در اگر سبب آن رطوبت بلغمی باشد بنفشه بدن از آن

مانند کثرت معایب سبب آن وی خواه در خواب خواه در بیداری سبب آن

یا حرارت در طوبیت اگر در معده باشد **علاج** آن در خلاصه معده و تقطیل

غذا از ویاد نپذیرد و بواسطه اشند او حرارت و در زبان رطوبت پس در

خواب سبب آن معایب بسیار باشد و در سید آید براق بسیار آید و در شکم سبب

عکس آن باشد **علاج** فصد با سبب آن نماید و استعمال رطوبت قابضه کنند مثل آب

حرم در آب و انار و کاسنی تازه با قدری نمک میگویند بخورد که عیب آنرا

در اگر سبب آن برودت در طوبیت بود **علاج** آن علامت غلبه بلغم باشد مثل

ضعف مضم و غلط معایب در حرارت و خصوصاً **علاج** جواریش مصطکی و جواریش

کوبنی بود بنفشه معده یعنی فایده میکند جواریش مصطکی سردی معده را نافع باشد

میخوری محمد خاکی جم مقهور

سکه یونانی براده این  
۴۰۰ گرم ۲۰۰ گرم

ماروسه الا حرکت  
۴۰۰ گرم عدد

لونا کلبی با کمی محافظت  
۴۰۰ گرم

دندان و محاسن  
۴۰۰ گرم

الانسان

حدود حکم اینهاست

وصف الله یوفی الثواب

الورد الابرار الیس فی فضل

القد و حور الورد و الاملح

الاصح و الصدق الی حق الیقین

خرد و سبب الی حق الیقین

Handwritten notes at the bottom of the page, including names like 'محمد خاکی جم مقهور' and other illegible text.

باید که بعد از آن که در وقت خوردن آن را با آب بنوشند و در وقت خوردن آن را با آب بنوشند و در وقت خوردن آن را با آب بنوشند

و بگویم تا دفع بکند **صفت** آن مصطکی ششقال کوفته با کهن قند سیاه سفید  
وسی ششقال کلاب لغو ام آورده بروی سنگ ریزه **باب ششم** در امر

لش و اسنان بر حفاظت اسنان واجب است که از ف و طعام و شراب  
در موده احتیاج نماید و چیزهای سخت مثل ما و ام از دندان نشکند و مواد

سفیدان و زینون همیشه نموده باشد و بعد خوردن غذای گرم آب فی الفور  
نوشته سنون های مغوی اسنان همیشه استعمال نمایند سنون مقوی

اسنان من مویات حکیم محمد خاکی صاحب مرحوم کونا ماکی نیکه بود بریان نیکه  
بریان بر حال بر کسب اصل ما و بر نیک با یک کوفته بخورد سنون سازند

سخت خوردن و استمیدن وقت خواب کالبد بر قدر که آب من بر آید دور  
کنند و اگر خواسته باشند عقب آن بر ک تنبول خوردند **وج** اسنان اگر

از حرارت باشد **علت** آن وج شدید و فربان دورم نشد و کسب ماضی

لش و

م

در آب سرد بود **علاج** فصد ففقال کتند در کوبت و شکر سنی احقر از حرمانه

بمضمضه با استعمال آن **صفت** ان در کلاب سر که داخل کرده شکر گرم مضمضه

فرمانید الفصاح استنول در آب بر آورده مضمضه نمایند الفصاح استنول

کلیک کوکنار در آب بچون استنول که بماند لعاب استنول داخل کرده مضمضه

کتند با فقط مضمضه بویست و حیت کیکر او را یک انار حوت بنیده فعل آرتد

دیاد در چوشیده کیکر سر که حله کرده مضمضه فرمانید مضمضه و البصا تیر فصد

**صفت** ان غنبلت کوکنار که مارح غنبلت می اوی وزن در آب حوت بنیده

مضمضه کنند من مجربات حکیم محمد زمان خا صاحب بوست کوکنار عدس نفس کشنیر

خشک کلنار فارسی که مارح بزر الینه باز و حوت بنیده صا نموده آب

غنبلت ستر لعاب استنول امخیه مضمضه نمایند بعد ان طبا شکر سماق زرد را

کتند فصد کلنار کتند خشک کوفته بخته بر لته به باشند **نسخه** که برای وجع

برای جوش این بسیار است  
در اجزای سینه خادیک  
استنول  
صاف و لعاب استنول  
کافور امخیه مضمضه  
در آب حوت بنیده  
افاضه نمایند فصد

المعنی





روحمی خوشی الی اسل او اطلالته لان المره حضور جو صحیف جو بہرہ الودہ الودہ  
 عند طال الضاہیہ وحب فیما تکل وافر وحاسیا اذ الہیند فہ عنہا بالہ نفسہ و  
 لفت فیما و تعفت و ارد اوت حردہ و لہ علاج ان دیا قورنا سب  
 بعد اینہ تہ عاب سول شمشیر شمشیر کتہ چرکت تہ شمشیر کتہ کما ہوتا  
 ذوق غلب بر آوردہ شہت خنک شمشیر تہ حلمو ذہ ہوشندہ احو  
 و اسفناخ با خشک شد کہ در و اسفناخ داخل کردہ باشند عند اسعال  
 بار و اس کتاب سیر ولوہ و شور با بی و لہ با خشک دہند و ایہ این حب اسعال  
 کہ اس سیر لہ باشد نفع دارد و صفت ان کتہ تہ صمغ عربی باشد اسعال  
 مانہ خنک شمشیر سیر باشد ایون مصری باشد کوفہ بخجہ جو خوب دیند کتہ  
 نسخہ دیگر من بجات حکم محمد خانم جوم کہ برای سرفہ طفل دہند و بقدر دوشاخ  
 در دمان طفل دادہ شیر داریہ بدوشند ایضاً اس شمشیر صمغ عربی

اصل الکوس اسعال صمغ عربی اسعال شمشیر تہ حلمو ذہ ہوشندہ احو

درج

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'ابوالمعالی' and other illegible text.

کثیرا و دماش نبات سفید توله صلابه نموده بقدر نیم سرح در زبان طفل در ده  
شیر و آب بدوشند الغر رب العس نوبه ماش فویدانه به ماش صغری کله ماش

کثره ماش و هم نبات سه لوله کوفته بخت بقدر نیم ماش بعد آنکه در دهن نکرند فرو برند  
**نسخه** جدر جوم رب العس ماش سه کثیرا فویدانه فویدانه مافی وضع حویله

مکدله در اینم نبات سفید خمره در اینم بدق و بخل ملوای الفرجل ناقصا و نسخه  
دیگر بادت حکیم محمد خان جوم رب العس ماش سه ماش صغری کله ماش کله ماش

خاشخاش سفید ماش اجون سه ماش ملوای سه ماش زنده ماش و دیگر من مجربا  
حکیم محمد خالصا فویدانه خطمی سفید سه ماش نبات سفید سه ماش کوفته قریب

بطول و بند الفوید حسی که بخت تله و سه فویدانه و **صفت** کثیرا نه درم صغری درم  
ن سه نه درم رب العس نوبه درم و درم اصل الوس نوبه درم اصل الوس نوبه درم اصل الوس

افزون کار و در مجموع را کوفته بخت ماش سه ماش کثیرا بقدر فلفلی در سایه  
49

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including 'نسخه کثیرا و دماش', 'افزون کار و در مجموع', and 'حکیم محمد خان جوم رب العس'.

Handwritten notes at the bottom right, including 'حکیم محمد خان جوم رب العس' and 'افزون کار و در مجموع'.

Handwritten notes at the bottom left, including 'نسخه کثیرا و دماش' and other illegible text.





در مده علاج شکر خربانه و سرطان و بند مسول را نایب نافع باشد

قد بودین نفعانی صفت آن سرطان بحی بوخته و درم طین قریب همو بر

خاشخاش سفید خاشخاش سیاه قوچم خربزه از هر یک نیم درم کوفته بجهت با شربت

انار شیرین و با شربت خاشخاش نافع بود طریق بوختن سرطان انار شکر طیار

در کوزه نهند و سردی با گل که از گل و خاکه تمجوت بود محکم سازند و یک شمشیر

در تنور نهند پس برین آرزند آن بوخته را که خاکه شده با مار یک کوبند و یکبار

برند با او دیدگوره و با شیر خرفه در عرق کاذب بان او در آورده

کله قند آفتابی لوله ساین حله کرده بوختند و شمع بکوبند که اکثر مردم را از خرقه

و کله قند علاج نمودم بلکه همراه نان هم میدادم و تا دوازده سال از همین دوا

علاج نمودم غذا مارا تغییر که در آن سرطان بختند صفت آن بسیارند

سرطان را دوست و با مارا قطع کنند و کفش جاک بمانند و هر آنکس که بخواهد

وقت خوش در مار التعمیر گذارند و در استعمال ارزند و اگر سرطان یافته شود  
 باجه بباد و بستر طلکیده برده شدت کند و ال موکناج شکرمه بیدست درین سر  
 لوف هم بسیار ناست وقت شدت سر و قدیمی بینه صفت ان  
 صبح و شب هم ماشه کثیره ماشه نشسته و ماشه مرکب کاه و زین و ماشه تم حطی  
 ماشه تم جباری و ماشه رب العسل و ماشه تم خنکاش و ماشه نبات  
 سفید نوره مغز بادام شیرین کوفته بجنه لوف سازند و این نسخه در تمام  
 اقسام استعمال مست لاکن در بار و نایمان نرماشه داخل نمایند و در جلد  
 موقوف نمیکند <sup>نصف الام</sup> چون بزودن آید و ان چند قسم است یا طرز و باغ  
 علامت بر این خون است <sup>بتنقیح</sup> و دیگر علامت رعا ف چون سرخی فوج و تبارق  
 بر چشم و خفت سرد از نعت ذکرانی قبل از ان ظاهر شود و بوی رس و باغ قای  
 نفع هر گشت مودقه را گویند که اخراج بر نایم اکنک و بازل من اراسل <sup>مخضول</sup>

نسخه در تمام اقسام استعمال مست لاکن در بار و نایمان نرماشه داخل نمایند و در جلد موقوف نمیکند



در این وقت است که اگر چه با برآید و بمقدار اندک باشد  
 در سینه جای جراحت در دود عند الاستفاز مسرفه در سینه  
 نود و دشت به بخون بسته باشد و اکثر سیاه بود علاج تحت قصد باقی کند و  
 قوی نفس الدم در دهن بگذارد نصف آن دم الاخوین باشد صبح و شب  
 تخم حشاش باشد افاقا باشد کل از می باشد طباشیر سنجون باشد کبریا باشد  
 کشته باشد عصاره طینه التیس یعنی ریش سرس کنگر فارسی باشد در  
 عصاره خرفه و با مارسان الحلی قرص سازند و تیر بدستور عروزه موجود  
 جراحت سینه است بحاجت نشش قلیل الخط است و بر روی می شود سبب  
 اینکه عوض آن است حرکت دارد و یا از ریه اخراج دم می شود بواسطه  
 و احتراق عروق آن از اسباب احلی و یا خارجی **علت** آنکه لیسالی نماید  
 بدون تنگی و تنگی و بلون امر ناصح بود هر روز بد باشد و در ریه روح بود برای

برگه

کده

سینه

سلسله

بسیک در حوس نیست که فانی است شرح اسباب لا کون سناک و صرح فی  
من المصداغها نه شرح و فود ما کان من تا کل الودق فانه شرح قلیلا  
یرد او علاج فصداق کتد و قرص لعف الدم و درین بکد از ند و بقم  
اقتسام کی قال شرح الاسباب و فلما یجو یخلص منه العلیل لانه یخرج  
الارفة التسلان الیه تخلفها شیخا فتداد و درام کتد افضل زباده الجراحت  
وان عباد کتد رطوبت کثرة الاسباب لعلها عن الاند مال شیخ  
الجراحت فخره درین قسم این شرد و بندد و عرزه موقوف کتد و کتد  
از اجراء قسم مثل کتد و عمودم بر آید عمودم میگردی بر اگر در میان دندان  
علائق است که بتبرق و بنقل بر آید علاج فصداق و مضمضه قوالص صفت  
فارسی که نارح فوعل حصص یکی در عرق غنت الثعلب یوحث سینه نکت که بماند  
نالیده من نموده مضمضه فرمایند و قول شرح اسباب هم مد نظر دارند که قال

الکحل



مسهل می شود مسهل نغمه و بنده یا غار یقون منجیل و سنار یکی غذا اقله که با  
 در میان منفع اول قیام کنند بعد از آن مسهل و منصفت آن  
 حکم بر اینست که خربزه دو توله تخم شبت توله در آن کجاست سبب است که باید با  
 صاف نموده کک پوری باشد و اخلاک ده نوشته و بعد از آن یک کوزه بکشد  
 این نسخه دیگرین مجربات همونی صاحب اصل سوس معشره باشد برگ کاغذین  
 باشد زود فاخته باشد عسل شکر حصار باشد سوس کنند توله مویز معنی زودانه  
 در آن قدری جوش بیده نبات دو توله حلکده دیادرجوش و اخلاک ده  
 نوشته غذا اقله نان خمیری جوهر مرغ **فایده** اگر اول دور در سبدری پی  
 بکنند و بعد از آن اگر سرد باشد در میان تفرقه خادده بارقی کسانند بعد  
 از آن منفع مسهل بنده است آنانی الحال معلوم شده که در میان منفع می  
 کرد و بکشد از منفع می بکنند و بعد از آن منفع دهند و یا اگر استخار عضله

مسهل می شود مسهل نغمه و بنده یا غار یقون منجیل و سنار یکی غذا اقله که با  
 غدا که است سنار و در  
 ۱۰۱۲  
 مویز معنی اصل  
 ۱۰۱۳  
 صاف نموده کک پوری  
 ۱۰۱۴  
 این نسخه دیگرین  
 ۱۰۱۵  
 باشد زود فاخته  
 ۱۰۱۶  
 در آن قدری جوش  
 ۱۰۱۷  
 نوشته غذا اقله  
 ۱۰۱۸  
 بکنند و بعد از آن  
 ۱۰۱۹  
 از آن منفع مسهل  
 ۱۰۲۰  
 کرد و بکشد از منفع



علائق ان نفس بکاست لکن نفس مضاعف و پس بعض علاج ان مثل

علاج فاج باروت و باز تصاعد انچه حاره از قلب بوسیله است علائق ان

احساں بخار و عظم نفس و عظم تب و شربت عطش علاج قصد باسبوق نمایند

ولیکن حرارت قلب با برده فرمایند صفت ان لعاب سردانه ۴ باشد لعاب

اسبوق ۴ باشد در عروق کافور مان بر آورده شربت نیلوفر و دونه حل کرده

بوشند و با شیره منویم کدونه باشد و بند یانه باشد اگر ضرور بود و اضافت نمایند

عند انار التیور اب الریه درم گرم باشد که حادث شود و پدید آید اگر از ماده کم

باشد علائق ان حمی مطبوخه و سعال و ضیق نفس شدید و درج شدید و مقدم

صد و حمزه و جبین و درم اجفان و عطش و جفاف زبان و تحویل در استنشق

بواسطه بار و نبض عظم موی بود کما قال شارح الاسباب علامه النبض الموی

و نبض مختلفه العظم و الصد و الشقوق و العرق و القدم و التاخره و غیره

والبطوخ ولسن ودر عرض ماکان امواج متباینه علی ترتیب فوق ای مندرج

علاج تصدایق نمایند ولسن طبیعت لیس گندم صفت ان غناب ولسنی

ماده سپستان ۱۵ دانگ کل سیلوفر ۶ ماشه تخم خعلی ۶ ماشه کل سفوف ۶ ماشه جوس

صاف نموده کلفند افشار قویس سیده شربت سیلوفر ۲ توره حله درجه ۱۰

فایده علاج ذات الریه و موسی مثل منقجات و سسل ذات طنب و موسی سبل

تفاوت است از سایر الی ذکر میشود و عدد انوار التیر و کامی حاد است و تودور

ریه در دم رخوار زیاد و بلغم سار جملات شدت ضعیف نفس و حرارت حقیف

و تقدم زکام بار و در کثرت آب وین و حساس و جمع حقیف و در میان سینه

سرفه و عدم حرمت و در علاج منفتح و سسل بلغم و سینه و ذات الریه اطفال که مشهور

است بیدار علاج سسل بلغم و سینه بر ای طفل یک بصفت ان با وین اسرخ

بخیار و بان اسرخ بر کاف و بان ماشه اصل الوس مقشر ماشه موسی منقجات

کل روقا

کلیه صفات پسران امانه بخیر زوداد از کل نطفه مانده برک

سناکی است نمود صلب سرخ تر بدیند محوف رنگین جوش سینه موقولو سکر

ذرات الجلب

کلهذا اضافی نه مانده روغن مادام داخل کرده بوشند **فایده** چون ذات

علت

بیرا بطریق از اراض حاد است کاپی برزور اول تب سهل میدهند و کاپی

دانه صدر

بنجم **کنند** در عین خوب سرخ الاثر برای دینه است مرزا احاطه

علت

سوفت مرزا اسهل صاپت آمده کیده مانده خرمال گوشه مدو برود را

مخوار المرض

در آب حل کرده سینه لقه در با جره و موکت تب بند موافق آن طفل تک

علت

بجز آنند و خواه در شیر مادرش حل کرده بینه ذات الجلب فرمی باشد در عین

علت زرد

سستقل اصلاح باید محاسبه حاضرات میان قلب و معده حادث شود و از

علت نوره

ذات الجلب خالص نامند در طرف ایمن باشد و در طرف ایسر باشد و این

سکون

بنایت بدین است علامت پنج باشد آن ذرات الجلب کوه گوش میدارید

ببرفتن خلیدن بهو نفوسک و نفس شاری و نوعی از ان را ابوالمکر...

اندرم عضلات خلفه و عضلات ان بر حجاب خیره واقع شود و امراض

و درج او شده بود و حسب امراض حرکت نمیتوان کرد و به وضعی از امراض

حوائج نموند که ذوات الصدر درم مقدم است از مضمضه است و از حجاب

علامت ان بیست و اتم شدت عطش و قلی و اضطراب بود و در بعض از مضمونه

یا بقیه چیزی را حساس کند و نظریه بالا و برتر نتوان کرد و بیست و سه با سواد

حوائج ذوات العوض درم بود غشای مضمضه است و از حجاب فقرات حاد

شود و علامت است که در بعض وجهی بین الکفین احساس نماید و بیست و چهار

علاج این نیز و امراض مثل علاج ذوات طبیب است بلکه همین مضمونه

است که صاور ذوات الصدر بر صدمه است و در ذوات العوض مابین الکفین می نماید

و علاج نوحه نواحی علاج ذوات طبیب است و علاج نوحه است که فرستادند

صفتی استعمال نمی آرند که قال شارح الاسباب ولا یغیب باضده لعلته

وصول اثر با الیه سبب حصوله المجدد العتار المجلد وحقته در آن مرض ممکنه و دور

ادویه آن تر بر قطره یون بسفاح داخل میکنند و باقی علاج آن مثل علاج

بادم است عطف

ذرات کوبیده و سیاه و در وقت اجتناب از اسباب گفته و قیام

می شود خون می آید شارح گفته غلطی نموده و میفرمود بطریق شرح این می آید

و یقال

در غلطی گفته و گفته میل العلیل و عمارت شرح را الضمیه بلا نقیض است گفته

است علامت آن نزد و حمره و وجه و عظم نفس و شدت صنوی نفس و حرمت

بود علاج پیش از چهارم از آن امتلائی دم بسیار باشد که قصد صفت جانب

موافق از با یکدیگر نیست اگر بنا امتلا و زیاده ای خون معلوم شود قصد سابق جانب

مخالف یکدیگر نیست اگر بنا امتلا باشد قصد سابق جانب موافق گیرند و اگر امتلا دم

سلسله

بسیار بود قصد صحیحی نیست پیش از چهارم بگیرند و بعد از چهارم قصد صحیح

مخافتی گیرند اگر نوبت بسیار باشد خون در بر سه ضد یک منجم با دیگرند و اینها

اللله باید گرفت و مطبوخ این او در باید و او صفت عناب ما در عناب

سبستان بر کافور نان تخم حطی تخم خازمی در عرق عناب عناب بخور

بدون عناب مالیده صاف کرده شربت نیلوفر خاکسی لعاب سبزه نیز آفروده در

استعمال آرد و در نیشم مسهل و در همین مطبوخ مذکور خلوص جانیست

تر تخم زعفران و غل نام او را اضافه نمایند غذا اشجری با شربت نیلوفر و اگر سبب دم

صفرا بود و علامات آن شدت خشونت و جحر و حر و قوت است و صفه

لغث و سرعت و توان بعضی دندان در راه خم باشد علاج پیش از ربع منجم

با سلق از جاب مغزی گیرند و در مطبوخ و موی ابو بخارا اضافه نمایند مسهل

و غذا بدستور دکتر مومی و صفراوی می شود و کوداوی و بلغمی کم در بر نوصدم

خبری نمایند و اگر سبب دم کوداوی محترق بود و علامات آن شدت خشونت

و هو اول من اختلط عقله بين وقتها و وقتها و غير ان و هو اول من  
بر ان بود علاج پيش از حمام مضمض با سبق دست مخالف كند و اين  
مطبوع و بنده صفت يركا و پيمان كيلاني ماشه سيبستان نه دانه موير  
نقعي الا دانه غلب الثعب ماشه اصل الكوس مقشده ماشه عناب ولاسي بچندانه  
الطوخودوس ماشه در عوق غلب الثعب بچوشه تلت كه با دانه ماشه  
بدون عناب صاف نموده شربت كا در زبان دو قطره بجايد اينچنانست  
حاشي ماشه بالكيده پيوشند روزي شش مسهل و زرين مطبوع و قهوه ماشه  
در صرسته در جوش اخروا حل كند و فلو س چهارشنبه بود تر كهنس چرا  
با قطره بالكيده صاف نموده روغن بادام ماشه اضافه نموده پيوشند غذا  
اشجو با شربت كا در زبان يا شربت باروغن بادام و اگر سبب آن دم بلغمي بود  
سكات ان وجه نقل و خفته حرمي و ساخن نفت با ابدكي حرمة و ساخن و عسل  
قاره

وینطو بعض وقت عیش بود و بد اسم انواع لعل حراره ماده و جدا

مع سره آنها بخلاف بود و اکثره قاتل لفظ ماده و جنبه اعضا

المنج فی دمه یعنی قوه صفا و تیه علاج تخت فصد باشقی بستور ذات الخط ذو قوی

کینه و بطوح و سهل و ات طیب بود می و منده و اسطوخودوس و صندل

داخل لغو نمایند و ذات الخط ذو قوی مر جذب اصفا و مانند بعد از نفس کل

عنب تعلب کل بغیر بجوت و قد ب آب تا که آب جذب شود در مغزل و خلکده

استعمال آرنده صفا و بلغمی اکلیل الملك من خوش عنب الشب کل خطمی کل یا ور ذات

جوش نینده روغن یا بونه یا روغن کل داخل کرده صفا و نمانند باب ششم در

اراض قلب اثر و اعضا است در س مطلوب و محل روح حیوانی بود

محل ول میان صدر یا بل طرف جبه یا در او بطن است بطن این محل

کبد است و آن مملو است از خون کثیر و روح فیل سین یا بر فراخ است

بعضی از انواع لعل که در وقت عیش بود و بد اسم انواع لعل حراره ماده و جدا  
مع سره آنها بخلاف بود و اکثره قاتل لفظ ماده و جنبه اعضا  
المنج فی دمه یعنی قوه صفا و تیه علاج تخت فصد باشقی بستور ذات الخط ذو قوی  
کینه و بطوح و سهل و ات طیب بود می و منده و اسطوخودوس و صندل  
داخل لغو نمایند و ذات الخط ذو قوی مر جذب اصفا و مانند بعد از نفس کل  
عنب تعلب کل بغیر بجوت و قد ب آب تا که آب جذب شود در مغزل و خلکده  
استعمال آرنده صفا و بلغمی اکلیل الملك من خوش عنب الشب کل خطمی کل یا ور ذات  
جوش نینده روغن یا بونه یا روغن کل داخل کرده صفا و نمانند باب ششم در  
اراض قلب اثر و اعضا است در س مطلوب و محل روح حیوانی بود  
محل ول میان صدر یا بل طرف جبه یا در او بطن است بطن این محل  
کبد است و آن مملو است از خون کثیر و روح فیل سین یا بر فراخ است









بعد از دو کلاب قسم اول خمیره صندل با ماشه شربت سید و دو توپ شربت

صندل توپه داخل کرده بپوشند فردا فردا جمعا جمعا غذا مار شربت انارین

با ماشه شربت انارین دو توپه **فایده** اگر بعد کردن قی کلاب عرق کاه در زبان

عرق صندل بود همراه شربت انارین بپوشند دوازده یکمیراه خمیره صندل با

شربت سید بپزند اولی است در اگر در معده بلغم باشد بود علامت ان قلت

و تقابیل و بعضی اوقات بلغم قوی شدن و بوی قوی ملغمی در حفقان تحقیق شدن

علاج تحریقی اخراج بلغم فرمایند بر این قسم که سلاقه محل در آن کجاست تند و کند

مانند در وصل کرده بپوشند و بعد بگری قی گسند و بعد با کشیدن معده کلفند اما

سه روز زین کرمانی همیشه با دیان پنجاه در عرق کاه در زبان بود بر آورده

بپوشند در این تیزتر حفقان رفع شود پس سهل ملغم دهند و پس علی بنی آورده

حفقان صفراوی سهل صفرا دهند غذا نخورند و آب چغیر یا حیوان در اگر در معده

لوداورد

بود ابو دعلات ترشی دهن در مخنه دهن و خیالات بود او می علاج قصد

بایستی دمار اینست **فایده** اگر بود از احتراق دم صفا بود دمار این

سکه که در کجین دالامار این نیز باید انداختی اگر احتراق دم دصفا بود

دالامار این شک و با حودت حفقان رضع قلبی دعلامت آن است که

از حرکت بنا از قبیل حاص و دیدن و قدم رغن و به اندک حرکات نفس

از قبیل سدم و فرغ و غضب است نمود در اسکن و سرد و دفع نمود علاج

یا قوی و خیره رود در ابرامک نماند بار دیا معتدل یا کجی افر و خیره

کاد زبان مغزی خردا فردا جمعا همراه عرق کاد زبان موله کلاب

نژوله بنیدند ایلاد صلوان دچوبه مرغ **فایده** اگر ضعف قلب بجزارت باشد

دوار امک فایده دارد و الا حار یا مغض **صفت** نشی دوار امک

بارد و نالیف صدم رجم برای ایسم حفقان در برای هر حفقان حار صید **طایفه**

باوقی کنگ

سه ماهه کلبرخ کبریا کثیر خشک مرداریدن سده خرقه خشک کافوریت  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه  
فواکه شیرین نبات لصد خانه رستم چون سازند نخته تالیف حمد حمد

مرداریدن نافه سحر جان کبریا شمع صند لصد صندل صندل سرخ برک  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

کادو زبان زکریا خشک درون عقرب سارچ بند اصمغون و پسته درق  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

کلبرخ رزنا و طاشم منلو حن تم و خشک دلاسی تم باور کبود زعفران  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

کردی غیر اشیت خشک خالص کل سفید بود قاری کثیر خشک  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

لصد کل لومنی زمره مبره خطای نبات لصد شربت فواکه است  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

درق طلا درق لقه بطریق معبود چون سازند غشی حالتی بود که محمود  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

حواص معطل مانده بلاغات آن برد دست اطراف و نفوس صعب و منقض صغیر  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

صفوه لون بود علاج در حالت غش آب سرد و کلاب روی بر در تمام نیت  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

دیوهای خوشن یا کوزه گلی آریا شمشیر است د اطراف دست و پا بینه  
سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه سه ماهه

در کونی کنگ

و سخت مایلند و تخم یک گشته چون افاقه حاصل شود شربت کاه در میان دیگرها

دیند **فایده** و کفایت بسیار مایلند اکثر اوقات غشی سردی میدهد بسیار درین

بفکام اسباب و علائقش انجلی معلوم کرده در دفع این بکوشند و کاه بی عسبی

لذت گرم باشد در آن استعمال بویای خوش نهند کرد بک استخوان بویای

بد باید کرد و اگر بطرف صده صاف احتیاج خواهد بود یعنی خواهند آورد و اگر

سبب وجع باشد کسین جمع کنند **باب دهم در امراض ثدی** باید دانست

که در بکام بلوغ و پستان تعقد پیدا آید در مردان در زمان پس از مردان

سبب حرارت که در مزاج ایشان غالب است تحلیل میرود و از زمان سبب

برودت مزاج و کثرت ماده طینه روز بروز بیشتر میگردد و تا باعث زرق

رضای باشد و مکن حرارت سینه از دواچ پویشید مانند که شبر دمنی در خون چید

بعصورت مخالفت دارند اما اسباب تولد هر یک آن بود زیرا که فی الضعیف

شیر و موی خون است در بن امکه مسجیل برضوت کرد و دور فرج شیر  
اطبار را احتیاج است بعضی بر آن متد که گرم و تر است با متد خون و بعضی  
گویند که سرد و تر است و بعضی معتدل دانند قلت بن سبب آن چند قسم است  
یا خراج دم کرده بن است بصدق و با سبب علیہ اخلاط نلذہ بر دم است  
لین که بعد از دم محمود میشود البته نخواهد شد و همین قسم دیگر هم سبب است  
بسی در علاج آنها آنچه در عمل آمده اینست شیر ه تخم انفت باشد در عرق  
کاد زبان الوله بر آورده بر صوفه دهند غذا بر مرغ و یا قلیه خشک و بعد فرج از  
طعام بیره کرمانی دهند و دم التذین اگر سبب است بود علامت است که  
موضع سرخ باشد پس اگر با عظم مضمض باشد و اختلا خون ظاهر شود فصد یا بن از  
جانب مخالف گیرند و اگر احتیاج است طم است هم با وی باشد فصد جابت فانی از پاکیزند  
بعد از آن فرقه تر کرده بسکه بر آن گذارند اکثر از همین تجلیس میشود و اگر علامت

در سینه



بخشدن ظاهر شود و در مضمیض صفا کسند صفت آن کم گنوج به نجاشه کم خطمی نجاشه  
 کم خنجر می نجاشه کم کمان با باشد موم کم کمرندی نجاشه کوفته نجاشه در شکر کاو مخلوط  
 نموده بطرفی مرم نجاشه صفا نمایند و بعد الفجار مرم صفا آب که در آن مردار است  
 در داخل نجاشه صفا نمایند صفت آن صفا آب این مرم موم صفا اوله مردار است  
 موم را در روغن گل موم انداخته بر آتش آب کسند و صفا آب در آن است را  
 در آن داخل نموده از چوب حل نمایند و بنزد تا مرم شود و بر ندمی صفا  
 نمایند غذا فله و نان و جرم لم بخورد که ممنوع است فایده اگر در مرم جرم برود و  
 بر آب است صفا سابق از دست است گیرند و اگر ککلیف یافته و ککلیف کم  
 جانب یاقتی را در صفت صفا جانب مخالف گیرند **باب یازدهم** در امر  
 معده باید دانست که معده دو طبقه دارد داخل او عصبان حسن و خارج  
 او طمانیه است و مضمون و گون حرارت و از مرم معده متدرج فراخ تر شود تا بیست

امری

ان که تریکین است و بر شکل کدوی باشد و غذا در دستگی مکتوب شود  
 و امراض آن بر چند قسم است و جمیع موده اگر در موده و لواجات موده  
 طرف باقی باشد از او جمیع موده نامند و اگر در جمیع موده یعنی طرف اعلا  
 ان بود و جمیع فواو گویند علاج هر دو قسم هم است لهذا شروع در معین علاج  
 جمیع موده نموده شد و در جمیع ان اقسام اگر سبب ریح بود علامت آن موده  
 شریفه فرود رفتن آتش و انتقال و جمیع و بیجان و جمیع موده از فم طعام از  
 فم موده جانب الیه یا لای طحال علاج که در است یا به عمل از فم سوس و کبک  
 در بخار ریاضت فرمایند که سبب است تحلیل ریح شود و استعمال که در است  
 نوشته اند زیرا که لطیف را تحلیل خواهد کرد و کثیف را میخورد و بک کاسه ریح  
 را اول استعمال کنند اگر ازین بر طرف نشود بعد از او اول منصف و سپس بپزند و جوش  
 کاسه ریح استعمال آزند مثلا چون کوبیده تنباخورد و یا شیره زیره که مانی باشد

موده

در جمیع موده

در جمیع موده

در عرق باویان کشید پوشند و خاودین زیره کرمانی تبر نفع دارد و اگر سب

صفرا باشد علامت آن حرارت فرود غشیان دریم و خروج صفرا القی یا همراه برادر

صفرا

و با همراه بول و جث و جریف بعد طعام در زیادنی عطش علاج نخج صفرا قی بکناست

بعد که کمی از خود زمین سکین است که پس اگر روح زایل شد قهوه المطلوبه و الا

حاصل صفرا و بند صفحت آن فلوکس خیار شیره بود ترندی یا بود منفی خست

در عرق غشیا ثعلب ماده و صی نموده کلفند آفتابی سائیده حل کرده روغن بادام

اضافه کرده بنوشند و اگر سب ملغم بود علامت قلت شهوت و خوارش ط

اندیزه حریفه و غشیان و عدم عطش ما عطش کاذب و لغایت دهن و کثرت بزاق

و نقل بدین علاج از آب گرم و نمک و سلاقه فحل و ما کم فحل نخج قی بکناست تا در صند

مرد خوب با شود و اگر روح دور شده صفرا و الا سب ملغم و بند صفحت آن بر سب

کلی ترید سفید باشد بخوبی نچسب او باشد سفاح نه باشد پوست بنجگر باشد پروم

تیم

همبزه نغی ه اوانه در عرق با دیان امارت کوشش شدت کثرت که باشد نماید ه هفت  
 نموده موز فوس و در قسم لعل بالیده صا نموده کله آفتابی سوار سینه حل  
 نموده روشن با دام باشد و اخل کرده بنوشند و بعد از بنفشه جوارش حال سوس  
 و جوارش مصطکی باشد که در فرا با دین شفا سی مد کور است بعد در سینه در ح  
 بسیار است صفت جوارش حال سوس سینه فاقده سلج و ارجنی خوبان  
 فرغش بعد از بخش فلفل سیاه و در فلفل قطب جوی خود و سال اسان و کرم کور و  
 الرزیره زعفران از برکت و در دم مصطکی در دم قند سفید بوزن تمام او و کور  
 بنجته تا دو جند سلسله شده و بگوام آرد و در روح مجده صفا و می بعد از ان  
 جوارش مالک افضل فضل جدر حرم نواب حکم الممالک الهه مضمون که در است  
 خاص خود بر شرح بسیار شده بود و بخش خود دیده و است صفت ان آب  
 ترش و شیرین قند سفید انضاع تازه پنهان و است سر من است و است ترش  
 نامید و است

بها

صفت کسب الطیف فایده صفا زرد و طماش منلو جن تک کسر عود خام و ج  
آب با فند سفید لغو ام آورده او دیر بار آخر کوفته بخته در آن زنده  
باد **تخم** و طیفه از سبب صفی او بلغم باشد علامت هر دو بار با سبک ار ذکر یافته فای  
نمائی باشد که معده در غذا قطن لغو کند و میم کند و اندر مضر عبارت از آن  
باشد که اطوره در معده بماند و میم شود و فاسد گردد و آنچه لطیف و صافی باشد لغو  
نمود آنچه غلیظ در آن باشد به اسهال علاج اگر طبیعت محتاج می باشد از آب گرم  
باشد که جن و آب گرم و کلمات سیر گرم می گنجانند و الا سبب خلط و سینه اگر وضع  
داوه کسب فایده که در میانید حرکت و اگر با اجاب قی هم میکند سرخست و اگر  
از سبب قه اسهال در روده در شود و طرف آنها اگر لغو با قه اقر باشد شبان فلوکس  
با حقه خاده کسند و بلغمی و ما حقه متوسطه فرمایند در صف او می فایده اگر می  
بند شود حقه نماید که قضیت حقیقه و در دیشک از مجاری است است است

کوه سفید

سنگ

تانی

حاصل

بوقت مرزا اسمعیل صاحب فضل سیاه دام نکت لاهیوری دام در نعل سید و افیون  
خالص سبز و عسل کل که دام میره گرفته برابر <sup>کس</sup> سحرهای حب که بوقت حرکت  
بخورد و جوی کلی یعنی زیاد آرزو طعام و حرص بر ماکولات جنایه در طبع طلب  
نیست این مرض اکثر از کثرت خوردن میاست که بر دم معده میریزد و علیل است که گفت  
علیل بود در جمیع جفت و هر ساعت ششها شود اگر یک لقمه بخورد حالت قوی می  
میرد و اورش و در غده هم معده سید بود با کثرت اهل کثرت بر این میاست <sup>علاج</sup>  
مفقه بود و نامید بادویه بود اگر بارها و کثرت دکاهای مارا الحس هم ضرر میزند  
انوقت اول قصد سابق نموده مارا الحس و بند غذا اقلید مرغش با نان حویج بقری  
که انرا در یونانی بولیموس خوانند فایده بر حتمه فوس حج است و معار بولی حرر است  
و کلان از آنکه کرسکی و افتقار عضاد رعایت شدت و بر نیک و در مرض می بود  
بنا بر آن به بقا شد و اوده اند یعنی کرسکی است که از نسبت بر می لکاو می ماند

جمع

علاج

جمع

داین در احتمال سیاحت که شی برکت و کلانرا اندیکجا و میدهند و ان مرضی است  
که در آن بطلان شهوت طعام میشود مگر نه که حسب ان مرض از بوی غذا نفرت  
تمام میسرند و اعضا سالیح میباشند و اکثر غشیاں او را می باشد و غش مم  
میشود و بیحال مریز میزند که غلط میفمان گمان میکنند که تب است و اکثر  
میگویند که دق شوحت است و بعضی ناقصان میگویند که دق حصصت و فارق  
بش اهل حق در میان آن ندانست که قبل از حدوث بولیموس سبب  
عملی آید از قبل مضاد هوای سرد و مصافحت تلوح دور هوای سرد  
گشتن و اعتقاد بعدم تعدیه در حالت صحیح و سبب آن برودت مفوظ باشد که  
فردمعه را احداث نشود و قوت جنس در وقت از دقوت شود علامت سخافت بدن  
صفق فون بطلان شهوت و فرج معده و اہم از علائمت که جنون است  
بمفردمعه گذارند سردی شود علاج کویا ۴ باشد کلغند دو قلوبه همراه جوارش

علاج

علاج

چاره قوی معده مثل جوارش حالینوس هم باشد جوارش مصطکی پنجشنبه و جوارش  
عود ترش هم باشد تا لیف و او حب نوار حکیم الممالک مجوم عفره الله تعالی و صلیک  
خوف نسبت به خوردن فابن اگر خواهند که جوارش خوردن درش تا بهفت ماه  
جایزه داشته اند و اگر خواهند که هر سه خوردن بس وزن کم نمایند آنجوقوف  
بر بالای دشمنند حاد است و صلیک خوف نسبت به انوفت همراه گوی اطفال  
جوارش است نباید داد بلکه همراه این ادویه که مذکور شود مخلوط نموده استعمال  
از نوصفت آن دایره سیل باشد ریزه کرمانی او باشد رز در او باشد افاصا  
او باشد مصطکی او باشد عرق غنچه بایده همراه جوارش مذکور شود و اگر  
خوردن و نوار باشد کلاب و باموق پس موله داخل نموده بپوشند و تریاق الریه  
و تریاق فاروق هم بسیار است در همه اوقات من غیر ملاحظه اللینه و عدوم  
صفت جوارش عود ترش نوار مجوم است مکنو با عن عود و تریاق قافله کینار



بوست اترج ۳ درم دارچینی ۳ درم سبیل الطیب ۳ درم قرفل ۳ درم مصطکی  
۳ درم زعفران ۳ درم مادر بخوبیه ۳ درم رب سببش بمقال آب لیمو  
نه مقال کلافت بقدر حاجت موافق معمول ستایس زنده اند اگر سببست  
بنا بد بوضی آن لیمو و دار زرشک سدانه غذا قلیل المقدار کثیر التعداد مثل نصف  
بیمهت فقط بترطیکه طبیعت نرم شود و الا همراه مکن مندی و انار دانه ترش  
و الا همراه انار دانه ۳ ماشه صحنه عربی ۳ ماشه آقا قیا ۳ ماشه ریزه کرمانی ۳ ماشه  
دار سبیل ۳ ماشه سوده سیر زده تخم مرغ بمبرکت کشته بخورند و آهسته آهسته کوی  
غذا کنند یعنی از سته زده شروع کند و تا با ترده برسد و چنانکه بر بضم ای  
خود قادر شود و صده کوار کند و آهسته آهسته زیاده بپرسد که برین صبر نتواند کرد پس  
نان خمیری که نمزد و عرق باد میان باشد با کلوخی و ما دیان بالا ماشیه پزند  
همراه کباب حبه پزند و پیرهن از سرخ خمیره اندیه بارده واجبست و خوردن



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

حاجت کوفته بنجه حب لغد بخود تناول نمایند بنه حب لب لیموس را خورد است  
که بید و کمری بالای طعام آن نباشد تا حبل در مضمضه نرسد و بعد خوردن غذا  
قسم برمان مایه نمک بود بقدر دو فلوکس خورد که نافع است عطش مفرط و اینرا  
سه سبب است اول آنکه خلط مایه علیط چون بلغم  
شدید پس چون بلغم خفیف بود در احتراقی جمع شود در موده پس طبیعت استعدا  
آیند تا با دندان در طوبت خلط مایه علیط را دور کند لهذا عطش میشود  
این عطش کا در بنامند زیرا که عطش صاوت است که طالب آب از اجناس بدن  
و افتقار اعضا در طوبت باشد و پس کند که علامت است تقسیم است هر چند آب  
بپوشد شکلی فروزه شنید و حب ماده نزه و بن شور یا سرش بود و عینان در کرب  
رخی دید باشد که در قی بلغم افتد چون مرض از خوردن اوجب در ابار دارد  
عطش کن شود علاجش مصفی باشد که بنی با مضمضه و اگر ازین تدبیر مرطوب نشود

عطش

مسهل خط و بنده قسم دوم انکه حرارت در معده عارض شود و با حرارت است  
 هر دو اندر وی لاحق گردد پس حسب مقتضای نیاز طب نام برد و آطلب نماید و غرض  
 که از اجتماع حرارت و بی هویت باشد یعنی از زیادتی صفرا و آن سخت ترین الی  
 است علامت آن تلخی در دهان زردی قاروره و خوردن شربتی بادا طبعه خرفه علاج  
 شتر در قاع صفرا و اوده مسهل صفرا دهند و اگر طبیعت محتاج فی بود فی بکنند  
 غذا مارا شکر در سردی است از مطلق طبعی که در قسم دوم انکه عارض شود  
 خارجی **فایده** اکثر اوقات اطفال را در ایام ضعیف عطف مغز میباشند علاج  
 تم کما هو معروفه در طفل کم سن در روز آفتابی آبکش بر داخل میکنند و از آن است  
 بطفل می خوردند و از حرارت خارجی حرارت هوای در سینه و شش در بیان  
 سبب مطلق است که در علامت که از آب سرد گس نیاید بلکه از هوای  
 سرد گس نیاید علاج مکن در هوای سرد نماید و در ام معده و آن بر چهار قسم است

اورا  
 عین

کسوم انکه عارض شود و حرارت حاصل  
 در سینه در آن آب عسل  
 که در او از او است حاصل

قسم اول از خون بود باز صفرا علت این دو قسم است که در مده و صغ  
در وقت التهاب است و تب لازم بود و در مده ظاهر شد اگر در قدام  
آن بود خصوصاً و میکروب است بخسبید یا لاغری در چه کمال شود و اگر در مده در مده  
نظری آید لکن از اختلاج خالی نمیباشد و شدت آن قوی و عظمی است  
در وقت ظهور تب و تیر از علامت است علاج فصد ساقی نماید اگر در وقت صفا  
الموس خیارشیر یا توله کلغنداق یا ساقه در عرق عسل شکر یا انار مالیده صاف  
نموده روغن بادام داخل کرده عصاره بجزول یا شکر اضافه نموده بپوشند  
و بعد از غلبه شکر مده صفا نماید غذا مارا شیرد اگر در مده فصد شود و علامت  
است که ماقص شود پس مایه بر آمدن مده عسل مصغی توله یا مارا عسل و شکر غذا  
این عسل بعد از جلا او در مده بخورد است از فصد قرص کبریا همراه کند و در مده  
رشته تنبلی با عصاره مار سنگ صفت قرص کبریا خون مین از شک باز دارد

که با ماشه رو آید یافته تم خرفه از هر یک بخورم شخ بزکویی سوخته پوست بپزد  
سوخته صمغ عربی از هر یک درم کشید خشک بران کرده خشک خاش بکشد خشک سس  
از هر یک درم و دو سوخته بزرالنج از هر یک درم و دو سوخته بجزه صاب زقطار و در  
سازند قسم سوم انکه از بلغم با سبب می است که درم بیدار شود و از رطوبت  
و کوبه هم وقت بیاضت علامت است نرم و کثیره رین مع کوطا شپوت و تفلیح  
معه و عدم سختی موضع و شدت بیاضی آن منج وجه و صحت لون و درم روجه  
علاج دوشه روز مار الاصول المعنی منفع بلغم داده مسهل بلغم و نه صفت ان او  
ان باره به ترتیب آن لاکس برای فایده می نویسد که در مسهل و اما از خرفه  
از قبیل حب السبل و هم حنظل بنامش کند در روز مسهل و منفع بلغم مرکب سارگی  
اضافه نمایند و اجمانا اگر غارلقون مغزول و قطور لون قدری اگر اضافه کنند  
مضایقه نسبت به بویضه بدن ضار دیگر آن است و درم بود او می گویند

باصلاح

باضافه سبیل الطیب استعمال نمایند تا نورهای طیور فایده از فی احتراق دریا  
سست امیکه خواهد طرف معده میکند و باعث زیادتی درم میشود قسم چهارم آنکه  
از بود بوجود آن اکثر انتقالی بود که است که ابتدا در حادثه شود علت  
ان صلاحت درم و آنکه صفت نفس تغییر لون حفاف عین زخمی دهن دکامی  
تختی آن علاج اگر بود از احتراقی باشد سخت فصد باقی گیرند برای املا و  
ما الطین پوشانند و بعد از محلات ضما و نمایند صفت آن ترس حله تخم  
کنوبه باشد تخم کتان کوفته بنج و در عصاره بادیان سبزه شده تا اند فایده  
اگر بود از احتراق بود مضع و مسهل بود اگر بارها و گرفتند به شلبس از آن  
ضما و دیگر استعمال آید تا نورهای طیور فقط خواه از احتراق بود باشد  
دخواه بدون احتراق بود فحیه معده یعنی دم شدن شکم و از آن سبب است  
مکی آنکه بود مزاج سرح عارض شود در معده و باعث بردوت آن شود

دو سه و

و حرارت و برتری را ضعیف نماید و بخار تولد نماید و بسبب غلبه مسهل بر مایع و خروج  
 دویم آنکه از جهت طعام بود که کثیر المقدار یا القاح مثل لوبیا خورده شود و طبیعت  
 بجات طبعی در و تصرف کند پس غذای غیر منضمه نسبت به نجاست نفع آرد و سوم  
 از جهت احتیاط بود و آن آنجنان باشد که در معده خلط لطیفی یا سوزاوی یا  
 صفراوی که صفراوی جمع شود و از حرارت معده منحل شود و باعث نفخ شود  
 علامت هر یک از این قسم نند که ذکر شد حاجت بیان نذار و علاج اگر کثرت خلط  
 نباشد بدون مسهل آرد و یکبار مسهل را با مسهل استعمال آرد و غذا نخورد آب یا زهره کوبد  
 و از اطرطه غلیظه و آب شنبلیله و قهوه و حموضات احترا کند قوی و تنوع و عنبان قوی  
 باشد که در معده حادث شود برای دفع جبرکه در و شامه از راه دهن و تنوع حرکت  
 باشد اگر جبری دفع شود و عنبان لغاضی دفعی باشد بدون حرکت و  
 اسباب آن مختلف است اگر خلط در جوف معده بود قوی حادث شود و اگر در جوف

و نیز اگر کثرت اطراطه غلیظه و نفخ را می بیند  
 نسبت به کل سوزنده و بعد از آن آرد و مسهل را  
 مسهل را می بیند

مسهل  
 مسهل



عشاقی

و اگر احتیاج مسل شود  
مسل صفراوند

جود نموده بود تو مع او که معلوم معلوم روی باشد عشاقی پس خلطیکه در معده بخند  
 است اگر صفرا بود علامت آن تلخی در دهان و خشکی زبان و قوی صفراوی بود علاج  
 شکم چنان که در آب گرم حل کرده بخورند و قوی کنند تا معده پاک شود بعد آن است  
 اندازین و شربت اندازین منفع بیند که بنده می نمایند غذا را شود اگر خلط لمعی بود  
 علامت کشکی و نوری و با ترشی دهن و نفخ یا ذرق بود علاج با دود قوی لمعی  
 بکشد صفت این صبح خمره اصل بوس نقشه تخم ترب تخم شنبلیله تخم کورا  
 و بعد یک کپس قوی کنند تا معده پاک شود و بعد آن خلصه اصفالی سه شود با جوارش  
 بجمالت شیره بادیان نه ماه استقال و نمایند که قوی لمعی را اند می نماید و اگر اثر  
 خلط لمعی باشد بعد قوی مسل و منفع لمعی و بنده فایده اگر قوی اثر کرد اخلاط باشد  
 و علامت سردت بر شود جوارش مصطکی جوارش خود ترش جوارش خود شیرین  
 و نواقی وقت دهند و اگر علامت حرارت ظاهر باشد شربت اندازین منفع است

انرا شیرین دهند و جوارش اندازند منقعه مالیه جدم حوم نواب حکیم ممالک  
سیا فایده دارد و نیز استعمال آنند غذا قبله خشک می آید یعنی خون که از معده  
یعنی بیرون آید کسب آن یعنی بیرون منقل معده بود علاج قصد سابق نمایند  
از دست راست و یا اگر بر طرف سلامت لئ ترق با آمدن خون ظاهر شود  
آنرا کرده قصد از همان جانب بگیرند و اگر جانب معین نباشد از دست راست  
بعد از آن رب شیرین دو تولدوم الاخوین ماشه کبر یا ماشه اقا قیامه عصاره  
طیبه البوس نامی علاج مثل لفت الدم نمایند که در بافته غذا اشجوار شیرین و  
خشک که برای هرب شیرین و شیرین بر نماید و او که حضرت فواق حرکتی باشد  
از جمیع اجزاء بلغمه و اخلاص معده برای اندفاع فو ذمی و ان مر جند قسم می آید  
بر مری علامت آن است که بعد کثرت استفراغات پیرس و خشکی مفرط عارض هم  
معده شود علاج نذار و لاس برای خاطر و کسین فربض شیرین فقط یا همراه

فایده

موی

فاز

پنجمین باب اصول هائیکه در تفسیر از آن مادی است یا از بلوغ است علامت ویجا  
 قلت عینش نیزه من و لغات است پس در خواص طواف اشبار مستحق علاج اگر ماده کثیر بود  
 منفع و مسهل بلغم و منهد و اگر قلیل باشد باید به قضایات بلغم اخراج بلغم نماید خدا نوبدا  
 فقط و منهد نوعی از فواق ریخت علامت آن عدم علامات قسم سابق است  
 و این نیزه بصیان افتد که قال شرح الاسباب مقرب بکثرة الرضاع فان این  
 بقصد فی معدنم لغو حراتیم وضعفا ضمیم و تولد عنده ریاح غلیظه و بعد کثیر بود علاج وی  
 کاسه پیم از فیصل زهره کرمانی ماویان جوارش کویله استعمال آرنده فایده درین  
 قسم فواق جرفی فایده عظیم دارد فی الفواق **توقوف** نمکینه و البصا  
 فواق در فکر انداختن و سایندن و جسمایندن و بعد زود فرج هر فایده دارد و در  
 بلوغ نیزه منی آمده کبی و معدده که تعال دریت معدده او از نیست دویم معنی شد  
 آه اسان در بسیف در ایجا قسمی بحده البراز و سوره حرکت فی الخرج قسم

یا میرا که تربیت انار شیرینند و بند

زود فرج

عیم البرکاتی قال در باب کرم او المفضل الدوار قسمی به بصوت العله و عظم المظنه  
و در اصطلاح اطباء عبارت است از جریان شکم متصل باشد در هر چه بخورد و کرم که باقی  
بیرودن نباید و سهال معدی همین را گویند و با جمله وی مرضی است فرض لطیفی <sup>لغصا</sup> الا  
و اسباب حدوث آن بسیار با مره صفوات که از بدن در مرده ریزد و این  
انفاه باشد که صفو در بدن بسیار بپس دفع کند آنرا اعضا طرف نواحی مرده  
اما در علامت آن قسم است که عقب جمیات محرقه صفو اوید و غلبه و بالعد  
خوردن اغذیه حاره و اوید حاره و شراب صیف بود و در سهال صفو اعلم  
شود و العباب و عطش زیاد باشد و گاهی جمی هم بود علاج اگر کرمه ماده بود  
داده توالمی و بند و بیشتر از مرض قرص کوکب <sup>سهال</sup> الراض همیشه که هم قابل است  
و هم مقوی مرده و ایضا <sup>سهال</sup> در در و طباشیر منوحن <sup>سهال</sup> باشد و فلفل <sup>سهال</sup> کلمند  
فارسی <sup>سهال</sup> شده است احتمال آرنی صفت قرص کوکب الراض <sup>سهال</sup> و از اطلاق <sup>سهال</sup> نیز گویند چند

دوران  
عند

بیدتر سنبلیله محل محمود پوست بنج لفاح از هر یک چهار درم ایون زعفران  
قطر کوب الارض از هر یک بخودرم انون دو غویس یوس بزرنج موسی ایتم  
گرفتن از هر یک درم صغیر ادرش را بنی حل کنند و داروهای دیگر را  
کوفته بچند دران بشنند و اوصاف زنده و درسی خشک کنند نافع باو اگر  
بلغمی بود علامت آن کثرت بزاق و عنبیان و قوی بلغم و مختلفه باطلام بر آمدن بلغم  
و قلت تغیر طعام علاج باو میان سه شانه زیره کرمانی سه شانه جوارش مصطکی تخم  
و بندند اکلنتی و سهیل قلی خشک و بند حلقه است که طعام بر سهیل عادت طبع  
مده قایم نماید و در استیاجات نونند مختلف الاوقات و مختلف القوام مختلف  
الالوان و کاهای سیرعت و کاهای بطور و کاهای بدفعات کثیره و کاهای بدفعات  
قلیل منضم و کاهای فاسد و آن از کثرت هر کدام از سه حلقه صفا او بود و بلغم  
سیات آنچه در صفا با علامت است که بیکه در در میان زیاد شود و علاج سهیل

صفحه

مصطک

صفا دهند بعد از قوا الص بار و مثل امله بر بله باب که م شسته زور و دله شسته

مانند شسته شادول مانند آنچه از نو و ا باشد علامت نزاع فم معده و در کسی بسیار

و حضرت فم همیشه محسوس کرد و در کماهی گن نشود مگر بعد اکل طعام مانوشیدن قدر

از روغن و دیگر علامت است که دور و در میان زیاد شود و علاج تحت مضمون

مربله

و سهل بود او دهند بعد از قوا الص مثلا امله بر بله شسته مصطکی در می او ده

بریان طماش سر شسته و بند و با علم است علامت است که هر روز با و آتی باشد

تفاوت کند یعنی هر روز حالت آن یکسان را باشد علاج منفع و سهل بلغم

داده قوا الص حاره استعمال آرد صفت آن جوارش مصطکی پنجاه بخورند عقب

آن ماویان پنجاه ریزه که مانی پنجاه که داشته هر آرد و مصطکی پنجاه

باشیده بوشند و اگر در وسط ترات بود که از دماغ بجهه ریز و طبعیت از رافع

کند و غذا نیز خونی کند و اینرا اسهال و مایه گویند علامت او آن باشد که بعد

خواب شیر بیدار شود و چون آن مختصر کرد و منقلا اگر ماده تر در صفا بود در دماغ  
و موده اندخ و در وقت بیدار شدن و عطش و غلبه دهن و در غلظت حنک و حلق و در  
مال علامت نیز است که بیدار شود و غم موده ظاهر بود و اگر بلغم بود علامت  
نورس و مصلحه که برید و غلط و تو قعد آب و این بران ممکن است و بیدار کرد و بود  
ترش می دهن و صاف در آنی سرد شدن لوسی از دماغ مانند بومی این است  
باشد و اگر ماده تر از خون بود علامت سرخی چشم و در آنی حواس و شرمی  
علم که مایل است نور می و بیدار بود بران ولایت کند علاج بحال در مفضله دماغ گو  
کجب خلط و مضع و مسهل آن و بیدار بود آن حواس استعمال آرنده اگلیتی مرغ  
برمان لکه اکثرت بوزند و من مسهل حوابت بیدار مثل شراب خاشاک از  
ششمانه مانه مانه باو یا قوز از شش مانه مانه هر دو وقت و بیدار استعمال  
اینون هم فایده دارد حکایت رازی گوید در او دستنی بود مبتلا به تیرض و

علت او زین شده در بیج و اولی و میسافت و بی وقت با من کاوش می نمود  
اما چون بر سر عیلت مرض واقف نشدم تدبیر کفایت میگرد و بعد از روز سه  
دیدم که بعد از چند بار کاحب مرود و عقب آن نازبان طولی کفایت میسافت  
پیرسیدم انرا که بعد خواب همین حالت روی میدهد گفت بی بس نسیم که نزل  
کرم از سر او فرود می آید پس فرمودم انرا که سر بر آید و دو دایه مرض نمودم  
صفت با حرفه و دهان پر و در قسم یکی انکه رطوبت خام اندر دم نموده  
و از حرارت قاهره ترش کرد و در وقت آن مقدم تناول حرارت  
خلیطه و روی رطوبت بود و هنگام که سگی خفت بیدار آمدن جهت خفت حرارت  
موده علاج کلفند و کلا و بنده غذا از غذا و دریم انکه طحال خلط بود و ای سید  
الموت و حرفه را موده طرف بیزد و در موده حرفه پیدا شود علامت آن  
علیه حرکت در موده ساکن شدن آن در شکم سیری و بعد خوردن جبرئالی که

عده

عده

عده



جیت اخذ طعام جرب بود علاج اگر امتداد خون بود تحت قصد اسلام از  
دست جرب کند و بعد از آن با عرق کاه زبان تناول نمایند و اولیدون قصد

آنگه بر باد عرق کاه زبان در استعمال غذا نور مای حوجه مرغ **کنند** از قصد اسلام  
فصل سنی اولی است اگر چه خون گمر گمر ندهد هر که بود از باسابق بخوبی بر طرا

مینود **باب دوازدهم** در امراض کبد و آن عصبیست و جوهر اولی است  
بوده ای عصبی است او در کس محل عضو او شده و محل او طرف این است و

محدب بر اجاط قوی با صلاح مریوط است و مقعر او همس طرف این از مقعر  
معدت و آن پنج زائیده است نیز نینج اصل تقسیم بر معدت محتوی شده و از مقعر

کبد بر پنج رسته است که آنرا کوبند و بعضی از ثواب در نفس کبد بر ثواب است  
و بعضی بیرون آمده است از جهت جذب غذا و آنرا اساریق گویند از معدت و بعضی  
از اسرار لطیف غذا را جذب کند و در ثواب اخراج کرده اند تا ناضج باید و اخذ طعام از دم

منبر شود از محمد کبد مرقی رسیده است که از اجوف کعبه و قنات او و قنات  
شعبه متصل شده است و بعضی از شعبه او و نفس کبد متفرق شده است حدیث  
و آنچه او خارج شده است اصل او در ده است و بدو قسم نمودند به اعلا و بدل  
کرد و قسمی باطل کرد و بدو باقی در متفرق شود و از ارض ان سیاحت  
در مجرای بخره آمده قلمی میگردند و در کبد اگر سبب آن دم بود علامت آن علامت  
بعضی در مجرای و بعضی در مجرای طرف همین بدون خاص حفره وضع کبد و در  
شبهت و ظهور در تحت شریف و سرخی وجه و سرخی زبان و سرخ خشک  
نفت این ذوات عارض گشتن دان و نفسی بود که درم قوی و عظیم باشد بخره  
که فرموده را مضطرب زد و این علامات شکر است ابو رم مقوی و محی  
نشان خاص درم مقوی است که فی مراری و احبال لطن و غشی و بر اطراف  
ظاهر شود و ذوات شبهه و روح اشباح باشد و نشان خاص درم محبت

جهت

در کبد

در کبد

کمال مندی و ضعیف نشن و اجتناس لول بد انود و تر قوه به اغل کشیده شود  
درم بلایه در جاکاه کند غلام شود درم کاه درم در محبت مقهور بود کار نکل باشد  
علاج تحت قصد سابق کتد و بعد ان سهل نرم و بند صفت ان سحر کاسنی و هاشم  
کاسنی نود غلبت سانه کل سرخ نمائند ز رشک بدانه نمائند در عروق  
غلبت غلبت سبب سده صبح بدن جوشن مالیده صفا کرده موقولس ۴ لوله سبب  
۴ لوله کلند اضافی سوز و غش ما دام ۴ ساعت موافق معمول بنابر کرده بپوشند و  
صبح تر بد بدن بدانه سنجاشه سانه حطی سنجاشه و عروق غلبت سبب ۴ لوله  
بر آورده شربت نیلوفر ۴ لوله حل نموده بپوشند غذا مارا نشود و اگر صفا و سبب  
بود علاج کفح و سبب علامت شدت تپ و تشنگی و حلق و سوزن و تپ و نارنگی  
فاورده و قوی و اسپال مراری بود علاج کفح و سبب صفا و بند فایده در حلق  
با دویه بنابر کوشند و مقوی در او دویه اسپال اگر درم طبعی بود علامت

فعلت عظمی و سب غیر حاده و برابر بلغمی و بیاض فارورده و احساس در کبد اما  
و چون با فراطینات علاج اخراج ماده کفیه حاده نماید کورالیه و وی  
مقدمه استقامت و ترجمه اسف و مزاج است سبب انمرض ضعف کبد و کور  
مزاج است و ایضا اسف و ضعف معده افتد علامت آن نه اطراف است  
و بیاض لون بود علاج و سبب علاج استقامت که ذکر میشود آن را البته تا  
تقلیل غذا کند و از اغذیه غلیظه و از چه بر نیز لازم و در وقت غذا خوردن  
و جوهر مزاج و در مزاج دلوا و کباب غن خورند استقامت و انمرض مادی است  
سبب آن ماده غریبه بارده است که در اعضا می ظاهر می و باطنی در اعضا  
متورم شود آن برت گوشت لحمی و فی طی امانت است که جمیع اعضا بر آن  
مثل نمیر چون نکشت بر کند فرو شود و تا لحظه بر همان حالت ماند و سبب آن  
ضعف کبد و برودت مزاج آن بود این برودت سبب استقامت و بسیار از کور

بود و یا سبب کثرت حیض و یا سبب شرب آب سرد بود و یا در حمام یا در غرض  
گرم یا سبب ضعف معده بود که غذا را هضم نتواند کرد و کیلوس خام بکشد و دو  
کبدر از لقمه آن عاجز شود اعضا آنرا جذب نماید و چون خام باشد خردیدن  
نخواهد شد و موجب انقباض شود علامت آن بیاض لول و الطلاق طبیعت <sup>در بعضی</sup>  
بدن و بیاض و یا صفت لول بود و بد آنکه دستفالمی نزد اکثر اطباء محقق  
بهترین قسم است و هو الاصح قسم دوم در رخ دومی است که جمع شود است  
در احتیاج خواه مابین شقاق و شرب خواه مابین شرب اما لکن مابین شرب و  
اما اکثر جمع شود و این بهترین قسم است مابین شرب و علامت نقل و برگردیدن  
شکم و صفالت است آن بود و شکم سنجیک بر آید و چون دست بر او  
بندد یا از سلوله سلولی دیگر انتقال نمایند از آن آواز است <sup>طیبا</sup> قسم سوم در  
دومی است که راجع علیاً است و محلی مع رطوبت قلیل جمع شود در آن موضع که

که در آن جانبی جمع شود و سبب استماعه کرمی مزاج کبد بود باشت  
 برودت در طوبت معده زیرا که چون معده از معضم نام حاضر شود کیلوس خام بکشد  
 رود و بطبع و معضم آن منقول شود و از آن ماده ریاح در آنچه حاصل کرد و در با  
 نکون این مرض شود و علامت بر ریش شکم در آمدن ناف و در بان لعلی باشد  
 و چون دست شکم گذارند و زنتند او از طفل آید علاج بر قسم است در هر  
 از آن عالی و ضعف حکم بنویسد پس برای هر سه از آن بهتر از هر سه در آید  
 نه لکن اگر بدن متلی باشد اول مایارح ضعیف را بنفشه کرده ششتر استعمال نمایند  
 فایده بنفشه بدن مایارح بکورد بعد الضاح ماده نماید صفت آن با دین باشد  
 نج مادبان مانند جویر معنی او ادم نه کاسنی بنکوب باشد اصل او سوسن است  
 برکک و زبان مانند ککعای نج باشد با او در نجاشه بر سوسان نه باشد و عرف  
 کاسنی عرف عین عرف مادبان نجاشه کند که نکش نماید مالیده صاف نموده

در ادایین استغفار است و یاد شکم در  
 کرده باشد و در بان لعلی  
 بسیار خورده باشد و در بان لعلی  
 و اول سبب است  
 نه با و یک زبان با طبع و سبب است

درم که در حبه و علامت  
 بعد از خوردن کاسنی و عین است  
 در عرف عین سوسان  
 حتمل داده شد

کاسنی  
 مالیده

کلمه افضالی ساینه حل نموده شربت پروری معتدل افزوده بنوشند  
 روز چهارم که ایارج میدهند صبح از زرد بقره همین منقح باید داد و در عصر  
 آب کف موفقیه باید کرد و بر حرق مادان با بوق غیب الثعلب مایه و در عوض  
 تحت مزاج کتفا فرمایند اگر بدست که دستفا از ریادنی خلط است اول منقح  
 بدیند و بعد آن مسهل و مقدره باشد ریونده خنی سرد داخل کنند و مسهل گراه حب  
 ایارج با ایارج مفرانیک که سار الصحت و اگر در میان استسقا طبیعت نرم شود  
 همی البته این داغ کرده در شیر خاموش کنند و اگر ازین هم منطوب حاصل  
 نشود ما حور اش مصطکی نجات ماسفت باشد میدهند و در طی مشتهر ادویه کاسه ریاح  
 مشتهر کاسی و کوه با مشتهر و آنه مسهل باشد بادمان نجات باشد مشتهر میدهند  
 و کاسی مجول گویند باشد با بوق مادان و کلمه افضالی سه تود ساینه مایه  
 زردن سه استعمال آرند و در استسقا و زرقی همین ادویه کاسه ریاح باشد

۵۲  
 سدرات

و کما بی استسقا طی السبب یوزع مزاج حار کبدم متو و علامت آن علامت بود  
مزاج کبیت و در علاج آن عوض و بدل بشه حکیده کاسنی یا دوار البکر کم  
یا کلکناح همراه شربت بزوری یا دوا معتدل یا حار مزاج و سینه ننه اگر است  
همراه استسقا باشد علاج آن مقدم است لکن قدر می رعایت استسقا هم فرمایند  
مثل غنث الشعیریه و امثال آن بحسب مزاج داده باشند **باب سیزدهم در اراضی**

یرقان و طحال در راره و از آنکه یرقان هم از آنکه اراضی خلط در راره و هم از آنکه  
از اعلان آن که بعد از اراضی کبید پیش از غلط طحال است و این باب است  
بر دو فصل **فصل اول** در یرقان است و دومی است که کون بدن نور فاش است

طحال

پذیرد و بزودی مایه سیاهی جریان خلط اصفه ناهود و طحال و ماده  
یرقان اکثر نوع عفونت میباشد برای منبت غلظت از لوازم آن نیست  
یرقان زرد بیشتر از یک در راره بود و یرقان او بیشتر از سه در طحال

کبدم



کبد اخند و این برود بدو قسم بیان نموده میشود قسم اول در برقان اصفهانی  
 بر چند قسم یا سه قسمت کرده هم بر چند قسم یا سه در میان جگر در راه  
 است علامت آن فی صفه اومی و در ارت خم و نقل سیر در کبد و سفید شدن باز  
 بند ریخ بود علاج مفتح و مسهل صفرا و بند و او در یقه سیر و داخل کتد و بر  
 از راه سده و او در مدرات مایل بحرات مضایقه ندارد و صفت آن شیر  
 با دریاں ششماث شیر موعوم خربزه نه ماشه شیره تخم حیارین ساژد در عوق  
 غلبه اشقیب اوله بر آورده شربت بر زرمی و دو تود معتدل حل کرده بنوشند  
 فایده شربت بر زرمی معتدل در فریادین مغای او و بگرکت مغز مطبوخ  
 شکر الی شکر سکنجین بر زرمی معتدل است مگر فرق همین است که همین سرکه و در کتد  
 در این سرکه فایده شود و اجناس مسهل بود و همین مدرات مذکور تخم  
 کاسنی نخکاسنی نه ماشه بر ششماث منمانه عذب اشقیب ماشه خار خشک توله

سبیل در برقان  
 بدون  
 فایده کرده کسم  
 سرکه در صفا در جاف  
 تناول نمایند با آب خسته کرده

بل در ارت  
 از درون مغز اشقیب  
 دیگر مدرات خارج کتد  
 حکلی با دریاں تخم حیارین  
 سبیل زخمی با قالم نم در کتد  
 سرکه کاسنی  
 معتدل با دریاں قالم سار  
 کتد داده و مسهل

درد و غلبه ایست که چون شدت آن که مانده مانیده است کرده تر چکن  
خراشانی شش تولد فلوس خراب شش تولد مانیده است نموده کله قبا  
ش تولد سینه حله دروغن باد است شش و اخلاک ده بوشند غذا افله  
دبانه از باعث هم حکم حادث می شود بواسطه الصفی مجامعی که مانده  
از آن صفت البوی مراره پس صفا در حکم بند شده شش در بدن منزه علامت  
ان علامت در هم که جادو در قسم هم مر از تدبیر کفید می شود علاج صفا سابق  
بسی معتدل کت بند بسیار است دونه بسیار است بعد اخراج دم سرد نبوت است  
صفت آن شیره تخم خدیرین است و شیره تخم کاسنی تولد شیره در شک است و در  
عرق غلبه ایست که در ده شربت بزوری معتدل و تولد حلیم زده بیکه غذا  
و اگر ضرر بود سهل نکند و مانده در میان مراره و امعاء است  
که برادر فقه کفید و خروج آن منقل بود علاج مثل علاج اول است بی اعتبار

ایست

دولتی

وگاهی در قیصر دست قولنج هم می شود علاج چشم خفته است که قال محمد ابن محمد ابن

یوسف غلطی در باب حکایت خود قولنج و معاجز باطن الحاده و اسهل القوی لاسهال نافع

السهل و یجمل قولنج و استفرغ الرطوبات الریه مثله بالامعاء الصفراوی <sup>السهل</sup>

بالاصغار و می از میرقان اصغر نسبت علیان صغیر می شود بدون سده علامت

ان شدت است و شدت عطش و مراره طعم فرور زرد می چشم و وجه و بطلان

شبهت و انصباع بول و بیار و صورت زرد بول بود فایده قال صاحب لجات

الامانی حکما کان البول شبه الصانع فهو احو و دیر علی حوت الکبد علاج <sup>منفع</sup>

و اسهل صفرا است حضرت ان کل مغز بنجانه کل میلو فر بنجانه سبستان با نروده

دانه کج خیزین و لاتی تخم حطایی بنجانه تخم جذری بنجانه کلسنج نهانه در وقت

عین کجاست شده است که مانند ماییده صفا نموده شربت میلو فر و دونه

حلاوه کلفت شده بود با سبیده و شیر کشیده تناول نمایند و در روز چهارم

بسیل و سبب با قافه مغز مغز خیار شیر بود شیر خشک صمغی بود تر کهن خراسانی بود

تبرندی می معنی در سه جذع غلبه غلبه اودیه بطوره را اجوش آینه صا کرده

اودیه سیله داخل کرده موافق معمول کله اقا با سه تور و عن بادام چهارم و خکله

بوشند و در سه سلوم بلبله زرد چغندر مکتوب داخل کنند و بلبله کالی بنیدند و اگر قایل

دریت واقع شود و شش از سبب باید روز پنجم مسهل کنند و انتظار نرسند

سه روز منقح صفرا داده قسم دویم در یرقان الود و آن نیز نرسد در سه سال

طحال و کبد بود و انرا یرقان سینه نامند و کسند و وضعی است که کمان و کجا

بشهر ساه میباشند و همین قسم در یرقان سبب شدن راه مذکور بود اگر حکم

بسیل زنی آید و با خون مخرج گردیده در تمام بدن نشاری شود و پلان بدن

سیاه میکند علامت آن یرقان تدریج پیدا شدن و در جانب راست و چپ

و نقل محوشدن بود علاج مثل یرقان سیاه اصوات بدرات و صفحات

باین طوارت باضافه اضمین نه باشد لکن نه باشد بلید سیاه سه باشد بلید کبابی

بجانبه موافق قاعده مذکوره دکاهی ناراجین سرکه هم درین قسم میدهند **فصل**

دویم در انراض طحال محل عضو نیست لکن محل از جانب الیه است محبت ادناس

اضلاع دکتو ادناس غیر معده بود آورده و شرابین در وقت نشسته است و

ادرا و موی بود کمی در سبب حرکت جذب بود دیگر تر و یک غیر معده است

الفاظ بود با و خاصیت آن بود که طحال است است که در صیقل بود در انغم فوه

ریخته شود و هم معده بخراشد تا جویشتها شود و دیانت معده نماید اورام

طحال اگر در موی میباشند علامت آن است حاده که باشد و آن بطریق

براع بود و در وقت نفی و عطش و التها و غلظت و او قاروره بود و گاه باشد

که بر پوست شکم آنجا که محل طحال است سرخی بدید اید و زیر فرجه حرم اید کی باشد و در

هم کنند نفسی که از غر دست در روزیاده شود علاج تحت قصد باطنی کنند از دست

دایره بارده بعل آرند صفت غلبه خشک بود عرق غلبه شکر قندی داخل

کرده روز اول صفا نمایند روز دوم کل خطمی نوله اضافه نمایند روز سوم کل ناوله

زیاده کنند غذا نماند شیر شد مایک درم صفا وی باشد عیانت ان همی حاده

داشته اوان لطایف غلبه و عطش نفع ط بود روزی چشم و زبان و قارور

و برار بود و باشد که بان سرفاق الود تیر حادث شود علاج منفع و مسهل صفا

دیند و او به بارده رطبه بر طحال صفا نمایند مثل وضع شود خطمی به آب گسپی

و سرکه در اگر بلغمی بود علامت قلت عطش و زیادتی حجم طحال و بیاض لون قارور

و بطور نفع علاج مسهل و حقه بلغم و نفع طحال مسهل و بخت نراج طحال و کثرت

حاصل شود علامت آن تعدد موضع طحال و بر آید که آن باشد و چون است بر او

نهند از زیر دهنش و باشد که به آن فراق بود و وجه از درم طحال و موی کم باشد

و از عودست و جگم کند علاج انجیر سفید و لاتی نمجد و در سرکه انجوری و اوله

طالع و طحال آن  
حاصل از آن  
در صفا  
ماست و او را  
سند از آن  
گند از آن  
در وقت  
باریک  
از آن  
از آن

بر ناز



عوارض آنست که در غلظت غلظت در عرق غلبت عرق کا در باقی آورده  
بارنگ بنحایت روشن بادام باشد اگر دوده بنوشند و اگر گرمی در مزاج باشد  
اسهول است نیز داخل نمایند و بعد از روز بارنگ در غلظت غلظت در  
برخلاف بر این کرده عوارض آورده بنوشند و سهیل نمید که قبالت غذا  
کلیتی در این فصل است که در اعمار و فاق محسوس بود بدینوار  
آید و تر آرد و در غلظت که از وی جدا شود در و شدید پیدا کند سبب  
ترخراط و در طوبت از اعمار بر آید علامت بعضی علامات قولنج نفسی است  
از نقل بطن و در بعضی و ام و خروج نقل مابس مثل نخود و تقدم تناول آنست  
یا فایده گاه باشد که این زحیر اجمال اطبا اسهال دانند و در بواسط استعمال  
کند سبب طابت در بعضی نویس لازم شد که فرق میان کیم درین نوع که گاهی  
بدخیر کاو در باقی انواع که موصوف اند بزحیر صادق و فرق بین آن بود

کما





که از لغات بر سر نمایند من مجربات صاحب حکیم محمد علی صاحب سلمه  
 بجز صادق اگر دست بخوبی نماید در عرق غلبت آلوده عیاب ریش خطمی باشد  
 عیاب اند بر آورده شربت نیلوفر و دود اسبغول و ماشه روشن بادام سبز  
 پوشند من مجربات حکیم اسحق عیاب ریش خطمی و ماشه شیره تخم خرفه و دود لوله بار  
 و ماشه تخم ریحان و ماشه روشن بادام سبز و شیره نوح انجیر باشد  
 آنگاه یک سبزه سیرین در کلهای عرق غلبت داخل نموده پوشند  
 قولنج در نری است سومی در الم که بادی ایجاب طبع متسر لو بود باشد که مطبق  
 مرز نماید و عده کور در اعصاب غلبت بشود خصوصاً در قولنج شکر این است  
 که لفظ قولنج از قولون گرفته اند و وجه قولنج و وجه کلید شکر می شود و فرق  
 کنند که وجه کلید از یک موضع بخاورند نماید و وجه قولنج از جای خود تجاوز کنند  
 و سبب قولنج اگر بلغم غلیظ باشد که با فضل مختلط شود علامت تقدم لفظ شکره

سبوق تجرد اکل اطمینان و شدت احتیاج شدت و جمع و خروج بلغم  
در نقل فصل از حدوث قولنج و قلت خروج برار بود علاج حقه حاده و  
شبهات فلس فرمایند صفت آن برک سناکی ۲ تدر برک حقه رده اعداد و بر سناکی  
۱۸ حقه حقیق اینها شفاخ فسفی صورتی و فنی تربید سفید قشر کسلی  
۶۹ ۶۱۰ ۶۹ ۴  
در آب بکوشند مدت که بماند مالیده صا کرده مویس جبار شمر ۲ اوله  
حله رده صا نموده کلند اقبا بله اوله ساینه حلنموده غار یقون مومل ششم  
۶۲  
حفظ منل شمرین بوره ارمنی داخل نموده دو حصه نمایند یک حصه عمل آرنده حصه  
۴۲  
دوم بود جبار کبری عمل آرنده وقت آوردن اگر وجه باشد در وسط شکم باشد  
بکند بر کوشید بکند آرنده نیست کجا بمانند و اگر وجه مایل کاشی باشد همون جانب  
کجا باشد و پیش ازین حقه او دوی حقه به آب که کستد مایه نقل از زم کرده بگذارد  
اگر در وقت فهو المطلوب و الا منفع بلغم داده مسهل بلغم دهند او دوی منفع در حقه

میکوید صفت زنی شیاو فلوس مرکب سناکی قوره کل معشره و ماشه بادبان  
ماشه اودیه کوفته بجه اول سکه سرخ سه توره مسل نصفی تور مغز فلوس سه توره بوره  
از منی ماشه در ظرف مسی بر آید کند از نده طایفه بوره از منی هر یک است اودیه  
بیکوزه را در آن حل نموده شیاو زنده بار و عن بادام استمال از نده فایده  
بوره از منی اگر است بناید عوض آن نمل بوری ماشه مانک شور ماشه در  
و مغز فلوس که در نخی شیاو میکوید است از شره و دانه پاک نمایند آنوقت سه توره  
مراد است و تا جبار که می شیاو و مقعه بکند از نده تا عمل خوب شود و اگر قونج  
ریجی باشد که در امواجش شده باشد علت تقدم و فراقه و اصل اطعمه مقه قونه  
و فواکه رطبه چون انکور و خیار و دوج مسی و اشغال و جود بود علاج چون کونیا  
تساول نمایند عقب آن عرق بادبان او را تساول نمایند و شیاو فلوس کتند  
و اگر قونج سبب حار بود که در موضع امعا واقع شود و محرری اسکا زنده

نفع

دفع خروج ریح و نقل نماید و قولنج پدید آید علامت آن حمی حاده و عطش  
شدیدی در اری و در دعوق اگر غلبه خون باشد و نقل و فریان در وج  
در موضع درم بود و این قولنج متدی ریح حادث شود علاج مقصد سابق  
جانب موافقی نگردد اگر مانی مانند مسهل و سبب صفت آن موفوقس خیار شیر  
باشد و در شیر خشک شود و عرق غلبه شعلیه صاف نموده حساب  
استول شود بر آورده روغن بادام هاشمه اضافه نموده بپوشند و اگر در  
نوع علاج فرجه امعا گنجد نوعی است از قولنج ریحی که حادث میشود سبب بود  
در شکم میریزد و باعث نفخ میگردد و در جانحه در مالینجولیا می آید یعنی  
در زمانه احاطه میشود علامت حصار ریش و انفجاش کم دفع بود علاج مثل علاج  
قولنج طبیعی با اضافه اسطوخودوس و ریحونیا و فیتون و لاسی در مسهل و حقد  
برود و اگر قولنج سبب التواء امعایا ترول آن نکیس امشین حادث شود علامت آن

بملاست است که قویج بود حرکت عینفنا حسن یا آلا بر آمدن حادث  
علاج اول است که با می علی بر سیمان بندند و بر بالا کشند تا امعا بار بموضع  
بر گردد و بر موضع التوار و غمنا طلا کرده و ثور یا نا در عن رخص آنوش بندند  
مکونید که آهسته آهسته حتی کند و حرکت کند تا رفع التوار شود و اسیر زیادتی بود  
که در افواه مردم فقیر حادث شود و آن قسم است با شرب بول است  
و آنرا توی کویند و پیشند مرا نکور سرج بود و آنرا معنی مانند دیماست و س  
باشد و آنرا توی حوت و مجموع آن یاد اخل سرج بود یا خارج آن در هر چه  
سرج بود اصوب است و آن مرد و قسم اول است علامت است که بد  
نخ خون جگیده بر آید فایده باید است که کوشش و دروشید مالدع و یا  
شان خون صفراست و خلین و کتسه نقل و غلبه است علامت است خون غلیظ است  
علاج قصد با سنی مانند بقدر حاجت و بود قصد اصلاح خون کنند سلع نمودن است



Handwritten notes at the top of the page, including the name 'سید احمد' and other illegible text.

سزاوارست که حسن نماید کرد و بر آنکه از بر آمدن این خون از بسیار امراض گوناگون

چون مالتویلیا و حفقان و صداع بود ادوی و وجع درک و وجع کرده و اجسام

کما قال حبب معالجات ایلامی لادمن وضع الطیبه و حبب کون معارضه فصل الطیبه

فلما تجوز و لیدقبل شتد کبھی من استار الا اذا افراط درق و خرج دم اخر صاف

لیس فیض بود و ضعف العلیل قسم کیمی ابرج بود است و این ریحی است

علیله التحلیل که حادث میکند وجع مثل وجع قولنج و از آنجا کماهی حاصل میشود

سویشت و سه سبب کماهی از دومی آید نخستین و نصیب و قتل در حواصق

و کماهی وجع در کتفین باشد و کماهی در کرده و خون درین قسم بر می آید و سبب

آن خلط بود ادوی است که مسخیل مریح علیله منزه و سبب علیله ماده تحلیل

نیز بود و میکرد و سلاج اگر بدن متلی باشد مضره و مسهل بود و درین مسهل

مفضل عمومی گویند و داخل نمایند از یکماشته تا دو ماشه و بی بنفشه اطراف فصل و عمل

Handwritten notes on the right side of the page, including the name 'سید احمد' and other illegible text.

Handwritten notes on the right side of the page, including the name 'سید احمد' and other illegible text.



استعمال نمایند همچون حبس الحديد و همچون گویا و منند که فایده دار و یا اطراف  
۱۴۵

یا در نقل صاحب عقل همراه کفند هم توره دهند و اگر اطراف عقل کشی در استعمال  
توره ما اول

می آرند نیمی صفا بود اسیر خروج مقعد از علویان مرحوم صفت ورق القصب است

اندر لای بر کوبد باز در سهر کلند فارسی کل خطمی شنب بر سادی از

ایر کف تار کند

سماشته لوزنی کوفته و نیمه مارک سجاری دارک کسد تا نخه تا بهر مقعد

لصده نرم و عن نکت سر نمایند در بر صوره لور اسیر طلا نمایند خروج مقعد آن برود  
۱۱۵

لوح است یکی اگر نسبت در معارض شود علاج و علامت در درم مقعد بیان خوانند

نواقح آن عمل نمایند و حید او حال مقعد متورم آن بود که نیش تند بیمار را در میان

که جوش نینده باشند و در مسکنات دج مثل سفوف و خطمی یا بونه و شاد کرب

در تخم گمان و غیره طبعی که از روغن یا بونه و شبت و موم ساخته باشند مقعد با

مانند شود و اندرون رود و بعد آن معالجه نمایند تقاضات تا بهرون باز کرد

و طلا در حین نقاشی مع دارو  
در کوشش و در دستگیر با  
و صفت آن را با ده

ناید مثل مرکب رود و ماز و کلنگ در تمام حروف استی مانند در و چسب

نقا و مانند که در تجربه بارها آن دویم آنکه سبب ترخا و سرخ بودن آید

و در وقت آنست که مقصدی اندرون رود و باز بدین آید بخلاف درمی

در جوی و خروج او میسر شود علاج کلنگ فارسی باشد مدس باشد و ناز و ناس

بر پستی از پله پائیده بر دارند که مقدار و از محبات حکم محاسبه برای

حرفه مقود که سبب سبب می شود صبر قوطری بود در سنگ و هم ۸ برده

تمام معقد در روغن کل سه و سه باره نماند مرکوبه در مخفف مقود گذارند

اودام مقود اگر درم خارج آید در مقود عارض شود یا عقب استمال اوداده

و یا بعد قطع بواسیر حادث کرد و علت بت در حرفت موضع و وجه و التماس

و تقطیر اول است و مقدم اسباب موجب علاج ابتداء قصد سابق نماند در تمام

و مفاصل بعض در روغن کل منجحه در دادن قلعی یا اسهیل صلابه کرده بر درم

و اگر در وقت یزید بود افیون هم داخل نمایند و جهت تعدیل مزاج تخم بجان و اسفود  
 باشد و نیز میوه نیشکر در این آرد است نمایند که مفید است صفت آن گل خطمی  
 توره اکلیم الکک توتی غلبه باشد ورق قصبه در آن کجاست تذکره که بنام  
 مالیده صحیح نموده بکار آید **باب نهم** در امراض کلید و مشابه بدانکه کرده  
 در هندگی کوی است و کوی حبیبی باطلی موضع خود که در نیش است  
 استوار شده و آن غصوی است و لطف آن غلیظ و عروق و شرابین بدو متصل و  
 شامی غلیظ است آن مخموش شده و او مانند نیمه دایره است و بر باط و بر باط  
 صلب و طاست و کلیمینی بلند تر از سری بود فاین ایمان است که فضل کبد  
 در این نیشزد و در قوی که در آن باشد جهت غذای خود جذب کند و با  
 مشابه نیشزد و امراض کرده بسیار است و آنجمله نیشزه آمده قلمی میگرد و درم کلید آن  
 بر دو نوع است یکی آنکه گرم بود و سینه خون غلیظ و با خون صفراوی بود و علا

آن حیات محتلط و عطش و صداع و بنجوابی و حره و وجع در آن موضع و  
و شب و صفا در تی بر آمدن و بول و بر از بد تنواری آمدن بود پس اگر ماده خون  
عظی باشد از ویاد نقل و وجع و جران که از مخصوصات خون است بند آید  
و اگر صفا در وی علامت شدت عطش و زردی بول و جران که مخصوص است بصفا در  
باشد در علامت مختصر این مرض است و اگر بر بلوی صحیح بخوابد در روز زیاد کرده و  
بر مادی که خوابید چیزی از پیشه علاج صفا در خون نواقصی که بید و بعد از آن  
بیدار نهی شده ای بس بول ششمانه و برق غلبت بر آورده شدت برف و  
باشد نسبت نیتوز و دتوله حلاکه و تشا و نمانید و بعد کردن قصد اگر زمان صفا در  
مسبل صفا آید فایده مسبل و نیز فضل بسیار است کردن بگردن غذا مارا  
و ویم آنکه در م باید و همی بود علامت است که در قطن خاصه نزدیک صفا در  
و تمدد محوش و بر آید که و سخی معلوم شود غیر وجه شدید و بدون انقباض و انقباض

مخصوص است مثل لطن نص و سفیدی بول در باره و لغایت من پیدا بود  
 استنشاد اگر در بول که مکنی محسوس شود و بعد در لطن است تواند استاد  
 روی و چشم و غیره بدن و خصوصاً بگناه منزل ظاهر شود و روح ان مسرور و خوش  
 باشد و در ذوق این نماند که حقیقت در بعضی مضید مضید بخلاف قولی علاج اسفند  
 بود و نماند مضید و سبب لغوم داده که بار یاد گرفته و بعد نقیبه التی و حاشیة تمام  
 زنده کرمانی در عرق با این حکما <sup>مورد</sup> ~~بشیر~~ گرم صفا و نماند <sup>مورد</sup> ~~بشیر~~ شور با می مرغ  
 یک نافع با در تل و حصاه کلید و سبب می این علت در طبیت جام نرح بود که  
 نخر شود و حرارت بر برده طوبیت انرا منصف کنند بمرور زمان اگر ماده بسیار بود  
 در غایت لزومت حصاه پیدا کرد و دارمل تولد کند و حصاه کلید اکثر همین را  
 حادث شود و علامت حصات در موضع کلید نقل و تمدد و سوزنل و بیاض و قیت  
 آن بود و علامت رمل و نقل و تمدد و صفای بول و خروج رمل سرخ بود علاج اگر

نیز خون باشد فصد سابق از جانب موافق نمایند و اگر امتلا باشد مقید بدن  
اول بقی ملغمی نمایند و بعد آن سسل دهند صفت آن مویرمقیه اوانه عنایت و ان  
خار خشک باشد مویرم خمره نه باشد تخم بلبلون سه باشد حب القلت سه باشد کافور  
باشد بر ساسان نه باشد کل سفید نه باشد غلبت باشد در مرق غلبت است  
سیوم حصه نماید مالیده صفا نموده خمیره بپوشد حل کرده محر البود سائیده بود  
تاجار در مطبوخ مذکور داده سسل دهند در سسل حر البود موقوف نمکست  
دیگر است نامو فلوکس بود در عقل نادر ام باشد اشترار و ما با دیان باشد بجای  
در بعد فراع سسل محول حر البود فایده دارد فایده کلفند در سسل نمیدهند  
بجای کلفند خمیره بپوشد استعمال نمایند و صج سسل لعاری باشد خطم انجامش است  
نخاست شربت نر در می معتدل دو توده بود استند غذا اقله خشک حصه در اول نشانه  
سبب است در یک نشانه همان است که در کلر گفته شده باید دانست که سنگ نشانه

بکوه کوهان

بگویم که آن در جوانان و لاغزان بیشتر افتد و سنگ که ده بگردد و پیران و  
فرسایان اکثر عارض شود و چنان در مطول است و زمان را سنگ نشانه  
بنام حادثه شود بخلاف آن که بیشتر حادثه شود و علامت سنگ نشانه  
سینه در وقت بول است و در اجتناب بول منبسط نمود و تواتر قضیب بگردد  
و بار سنگ شدن آن و خارش قضیب و بعد بول به اندک زمان باز لغایب  
و فراموش بودن و در موضع نشانه و اطراف آن در یک نشانه سفید باشد و  
زرد در روبروی سنگ نشانه و کرده همان است که یک که سرخ میزد و در یک نشانه  
علاج آنچه در حصار کلی گفته شد استعمال نمایند و از آنکه نشانه عضوی است بعد از  
سزاوار است از او دیدیم بر چه قوی تر بود بکار آرنه مثل تخم خرما خواه با او  
مکوره و کاهی در کرده سبب می باشد علاج امثال و عدم عسرت بول  
علاج استعمال او دیدیم کاسه اسراج مثل گویا به هم کله صندل بود و کلاب میزند با

شیره و از نسل و مره همراه کلاب و عرق بادبان میدهند و کاسی اختلاج بطرف  
مسهل و جفندی شود شرح فناء کبیده در شکل است و حرف از بیفات و دو  
طبقه است و بول در و جمع میشود و دو قوه قبل منفع میکند و او را غشقی است  
که بول به آن طایق وضع شود و با سطر عفت یوزانیه و ولایت باشد و عفت  
عربی زلیق الکلمه نامند و آنجان بود که در ایالتش باشد و ساعت است  
خورد و متصل بول کند و در اندک زمانه اما به اراده و همین فرق میکند در وی  
سلس البول و بسته امیض طرف مشربند زلیق الامار و معده طرف مطومات  
است چنانکه معلوم بدون نمرد زلیق الامار مستفیع میشود همین قسم مشرب است  
مستفیع میشود و سبب انحراف کور مزاج کلیه است پس جذب میکند مایه را از کبیده  
زیاده از احتمال خود و بول آن سبب ضعف است و قوای مجاری که عارض  
است سبب مزاج وضع مینماید و در البومی فغانه و باز کرده جذب مایه مینماید



جله دومی از ناسبقا دومی از معده و بدان نسبت عاقل باشد و بی  
نموده برای همین این مرض را دو لایق مناسبت و در تحت علمی دو لایق تجرد  
بنا بر است علامت آن شدت عطش عدم حمی اول دریم که بعد از وقت  
دول رفیق و سفید بی رنگ مثل آب باشد علاج شیره کم کما بود تا شیره کشیده  
نماند با قرص و باطین شربت حب الاسر اوله بوشند و مسهل در نیمه ص صند  
غذا مار شیر و قرص و باطین معمول شرح است که تفصیل در ادراک شرح است  
و شدت صفت آن طبا شیرین لبوس مثل بدرا بقلا بر را طس مکنه از  
الحی کس بره ما طس ازینی مده صندل بعضی خلیا سماق صندل مکنه مکنه  
نصف در صندل و بعضی نماز بقلا ادوس اولرمان الحی صندل این نفوس معمول  
چونیا صاحب مرحوم است اکثر عمل آورده اند نفوس که باطین من کتاب  
مثل کبریه در دوا من کل واحد در هم حب ان الحی صندل در هم

جب لاس لوبہ در آن محض بوی الورد و دویق و بخل شیرین منته نشد در آن  
حرقه بول آن مردوست کی آنکه سبب احتلاط صغیرا بول بود علت  
ان عدم خروج مده و قنور و صبح بول علاج مدرات بارده و سبب صفت ان کم  
بنجامه فخر تم خربزه نمائند تم خیارین خارج نکند نشد شیر بر آورده شد  
کاکج حلکده بوشند غذا اشچو شد بالک کم نک دوم آنکه سبب حرقه نمائند  
اطیل بود علت ان بر آمدن جرک و داغ گرفتن با بنجامه است علاج اگر زیاد  
و کم باشد فصد سابق نمایند و بعد ان شیر مدرات مذکوره با صافه قرص کاکج  
بعل آرند و بعد بنصبه زرقه بعل آرند تحت راقه لعاب سبب فقط دیاش خرد یا  
لعاب سبب بول بکشد بعد ان این راقه بعل آرند صفت ان است داغ عدس  
طین المنزه سه ما سبب لعاب ان بر مقدار بر بان موم کافوری سه ما و شیر جزا  
شیر خرم سه ما شیر بر نم کفایت میکند حلزونه شیر گرم ترزقی نمایند و کاکج

بص

احتیاج مسهل هم میشود اگر کثرت اخلاط باشد پس مسهل صفراوند تقدیر است  
 باینکه کم رنگ بادال خشک که رنگ من مجربات چوینا خان صاحب قله شیر  
 کشید خشک شیره تخم خربره نه ماشه متور بادام شیرین بنجامه شیره حب  
 کاکج بخندان شیره خنک سبب سینه در عرق غلبه بر آورد و شربت  
 بر روی معتدل و دونه حل کرده بنوشند مافع باد احتیاج اولی سبب درم  
 کلید درم فانه و حصاه هر دو میباشد علامت و علامت سبب نمودن شیر  
 سبب احتیاج بر این میباشد علاج مسهل و حقه بود اگر کوای قهض باشد در  
 احلیل شنش گذارند که فایده میکند و نطیل مطلق کل شواله صید است نعطیر  
 اول حالتی بود میان عروق اسهال و سبب آن اگر احتلاط اول باشد با احتلاط  
 علامت آن صورت اول معرفت و علامات غلبه مرار بود و تعدد تناول ادویه  
 و اندر حاره با علاج شیره تخم حیارین شیره مغز تخم سدابانه و ماشه شیره تخم خشکیش  
 اوله

کل شواله صید است  
 نعطیر  
 سبب احتیاج بر این میباشد

و نطیل و بخان مفرط اسهال  
 است میکند مجرب است  
 نطول برک در شرفه دعا مفسد است

بنجامت در عرق غلبه بر آورده شربت نیلوفر تور حکم کرده نوشته غذا

مار الشعیر و یا صنف جرم نشانه در بدوت ان باشد علامت حرقت بول و عدم

عطش و سبب بول و بول و تقدم تدبیر برودت علاج شیره ریزه سیاه شیره بول

بنجامت بچون حبث الحدید بنجامت تناول نمایند غذا قبله خشک سلس البول و ان

مرضیه است که در ان بول طاراده می آید و سبب فرط برودت نشانه در ان

عضله سبب است که بر نشانه مخوی است بود علاج بچون کویه حواریس حال کویس

تناول نمایند و اون ترافی فارون دیا و روعه در سلس بول فایده میدارد بول

فی الفواکس ان استخار عضله باشد علاجش مثل ما تقدم است بول الدم ما سبب

انفجار عروق است علاجش است که خون بسیار یکد فوهه بول و ما بدون بول

و یا السبب عروق تصار است علامت است که کم خون بر آید مزاج بول

و ما بدون بول علاج فیصد باقی کنید موافق حاجت و بعد ان مدرات

صفت آن شیره تخم حیارین معرجم نندمانه نینه ماشه حب اسبول است

رض لبول الدم داخل نموده بوشند غذاها و اشبع صفت آن قرص لبول

الدم معرجم حیارین در دم صغیر علی کت کثیر اکلند فارسی یک دم

از بیک یکدم حله را بگویند و تا خوب مال آن الحل اقراص سازند

شیر لبول الدم از فرزند محاسب معرجم حیار دم الدجون صغیر یک کت

کثیر اکلند فارسی همه را کوفته بخته در آب خمره سیر اقراص سازند

از در قانون رجوع کنند وقت امیر نصف شکر صغیر تمام دم داده اند و

وقت داده اند و از زیره کرمانی و شکر لجنان و جفت طوط و معجون طلا

در امراض رجم و عسر و

کثرة القطار هم غلظت بولف از لثفات غصبا بر کل مثانه و جویر او

و نرم و بی حس است و جهت حس است که از فضل حس داشتند او که لازم

جنین بود و بخسبیده شود و آن دو طلق دارد و در طلق

اندر وی رگها بسیار است و نمائنها دارد و مثانه جمل معدن

است جهت است که جنین و این طلق دو کجوف

دارد و گویا در کوی است اما کردن واحد است و لهذا او در کج

شکم صورت می بندد و این طلق اندر او از لثفات می حاذبند و با

است اما طلق برونی نیز از عدت اطفال اندر او از جهت غلظت و نرم

و موضع هم زهر مثانه و بیایاروده و در رازی او می از سر و کتاف

تشفه

و این است بقدر و سنگ است که تا مقدار فرج دور از این مقدار است

که نبود بر ایشان حساب و از بازده انگشت زیاده باشد و کوتاهی دور از بی

آن بر اندازه است باشد و سنگ است جماع الفی دور از کرد و در عمق رحم بچون غصه

است تو بر هم ساده تا در از تو اندند و فو مات عروق با معاریست متصل

است حجت و دفع فضل طشی و بقدر جنین و او را مجرای است محاذی فرج برای

طرح طشت و جنین و وصول منی بدو در قسم رحم عشاری است سنگ که از انجا است

بال کند و فرج در حالت عروق منضم می شود و در حالت ولادت خارج کرد و در

طشی در حالت استی غذای جنین می شود و در حالت رضاع تغذیه می شود و در

طفل شود و در رحم را شوخی و در حدی است در وقت جماع مایل می شود بطرف فرج

و منفعت است که منی در وی قرار گیرد و جنین از وی بدو شود و در هم بنامه شکل

خفیه و نصیب است که اندرون منقلب شده است کردن او بجای نصیب است

بشال باججویه

و من او بشال کس خصیه و خایه ما در میان نریست خصیه مرد در کس تر و در دست

و اندکی میل در باره دارد و در مرد کس است و از آن زن که کوچک است و

کرد و پنهانی میل دارد و در طرف فرج موضوع است خارج از رحم و در خصیه است

عنه می جفت و اینک دیگر امتیاز و فضل دارد و همچنانکه در مرد این میان

خصیه و خصیت می است بر مثل مورسی و راز و افراد و عیسی گویند زن نامرئی است

همچنان است لکن از آن مردان از خصیه بالا بر آید است و بگردن مشتاق میل

کرده است و در دست هم گرفته می خصیت فرو داده است و اندر زمان این

از خایه بومی سگانه میل کرده است تامنی از وی بر هم اندر آید و نفع دیگر خایه

است که وقت جماعت می خورد و کردن رحم را ثابت و در اندک نطفه مرد و

مردق شود و عقرب باشد و این مرد و دست می آید از جانب آن بود و دیگر

از جانب مرد بود و **فایده** در امتحان آنکه عقرب از جانب مرد بود یا زن می شود



راجد اجد اور آب از بند هر که ام که در آب است و فرو نشیند عقرا از آب  
 و عقرا خواه از جانب مرد باشد و خواه از جانب زن انواع است چون ذکر آن  
 در لطوات بسیار است لهذا بیان نکرد فایده اگر عورت نازاد بود بعد طهر این  
 امر نوشته در موم گرفته در کوره آب اندازد وزن مرد هر دو از آن است  
 بخورده باشد هر گاه آب تمام شود دیگر آب از آب است که در طهر اول حامل شود  
 آن را اندک و در نماز طهر این عمل مکرر کند حامله کرد و آن را اندک از اندک  
 الرحمن الرحیم یا حی اذکبنا بقوه و اعینناه الحکم صفا صاحب رسول اللہ علیا  
 فی حلقه محمد و آلہ اجمعین زحمک یا ارحم الراحمین بسیار است و بی شک شب  
 تصدیق آیه که حامله میشود و علامت حامل است که مرد وزن برابر منزل شوند و بعد  
 خارج میسر و نیناید وزن میان ناف و فرج در وی حساب کنند از جماع متفرق بود  
 عالم مابد و آنم و آنرا نشنود و حیض منقطع کرد و یا از آنم معبود کسر کمر آید

موجب

غیبان و کربل و نقل بدن و دوازده طایفه عین و حقیق و مشهوره فایده بسیار

یکماه و یاد و ماه و فایده و صفات و بیاض لون حادث شود و این حالت

در حمل استی که باشد و در ماه چهارم که جنین کلان شود و غذا بدست میاید این

اعراض زایل میشوند و اگر خواهند تجربه کنند غسل اشش ماوده باین پنج بند اگر

بچند شکم حادث شود دلیل استی بود و الا فلا دسیر بر دارند اگر طعم و بوی آن

اندیش نباشد و اگر نباید استی بود بعد خوردن این غسل و غیره زن را اگر

گفتند بعد یک ساعت او را بیدار کنند اگر قدری در شکم حادث شود حاکمه

دادند و دیگر آثار چون قشوره بعد از جماع و سیاهی سرستان و میل خرابی

حون انکشت و کل و خزان بیدار آید زنی که بستر استی باشد و او خوب تر بود

روش او بهتر بود و استهوار او صحیح شد و بول رنگین بود و در طرف راست

بقای مونس شود و سرستان است او بزرگ شود و طریستان سر می کرد و لب غلط

۱۰۰

بر آید و حرکت جنین در جانب راست محسوس شود و وقت استادن اعتماد  
بیدار بینی نماید و عین محسوس بر آنکه بود و نیز گفته اند که هنگام ولادت اگر در  
ارگ کردن بزجر و پس در شکم آید رسیده و اگر در مابین ناف و فرج بر خیزد و خنجر  
باشد علامت دختر است که روتی رنگ بود و حرکت لطیف بود و سر سینه باده شود  
در سینه بکلان تر است باشد و قاروره لعیق باشد در اکثر حال و حرکت جنین  
بسیار خنجر بود شکم کمتر آید و زن خنجرهای رویه بیشتر خورد و استهوار  
کارت بد آید فایده بهتر است اوقات جماعت که طم از مده گذشته باشد مثلا اگر  
طعام خوردند بوقت پیش باشد بعد از نماز جماعت میکنند و باطنی گوید که التفتات  
باید کرد بر قول کسی که گفت جماعت را بعد تمام مضم تا قرار داده اند زیرا که این وقت  
جماعت و سزاوار است که بساط مباشرت را درونی منقطع کرد و اندک نشوید صادق  
باشد و او عیب متعلقه فوسلای بدن قوی و سالم است است تمام بد فرفته باشد

الت

بجهد و باعنی مثل حال جماع در وقت مجرب و ملاعبت و مس و انزال اینها باید که با کمال  
در بیکار و وقتی شروع نماید که بواسطه انزال بود و زن از حیف ناک شده باشد و ترس  
انزال جماع است که مجرب برستیزم است باز حفظ باشد و مرد بالای می  
و سر و ن او بر داشته چند آنکه تواند و سر او بر مال بلند باشد و بشوق تمام  
در کردن او کرده استانهارا از یک آنکه مال و سن زن او را بر پستان بخاند  
و بعد از آن از ایندیکت بندد و همیشه مثل متات فرج نمایان شود و دست  
بفرج بسانند تا که شهوت زن غالب شود و بینات چشم بر خج کشد و باشد که  
فقس عظم شود و چشم منقبض گردد و مرد را در پای خود سستی گیرد و خلاصه آنکه چون  
شهوت زن ملکه کند دخول کند و زبان زن را در دهان خود کشند و دست  
را بر سر و شده اندران فرستند و بتدریج در ملائمت برودن آرند و هرگاه  
جنس لغت نر او در کم کشند و آب من و سه وجه منی را با بر گیرند خاصه که گرت

کرده باشد و جمعی که جنین واقع شود باعث صحت و وجود و موجب النقا لطفه و ظهور  
نموده باشد و در این عمل لطفه بجا نیگاه خود میرسد و هم لذت بیشتر میزند و  
اگر قضیت کوتاهی بود بر جم میسر و طاهر است که تا آنکه لذت رحم را نکند و عورت را  
سکین و آسودگی شود و بدست که دیگر اشکال هم میسر است و خصوصاً که در روز بروز  
در زن با لاد و هر جمعی که منبت و زاری و الحاح و حرکت بسیار و بدون شبهه و تلباس  
مالیدن و بوسه گرفتن و دست بر فرج گذاشتن و بر آوردن تمام شهوت و تعویض  
بعد از آن شود و زین دارد و آخر ضعف در بانه آرد و کند لک صحبت با زنان  
خالص و با مانع و بوا کرد آنها که بعد از عهد باشند از جمیع ممنوع است و ضرر دارد  
و با بی صفتی اما با که با ناله شتهای معنوقه محبوبه که گاه گاه میسر حکم اکثر دارد عاید  
در تدبیر حجابی هر گاه حمل صورت کرد و اجبت آکن زن خود را از جنس دیگر  
در شنیدن و دیدن و میگردن و از امتداد غضب و خوف و غم و از خوردن بسیار

که اورا حیض نماید و در او در بعضی و مسهل نبرد از دیگر شرط ضروری مخصوصا  
 بیش از ماه چهارم و اضافه مانند کم حرکت میکند باشد و جمیع مضرات خاصه  
 نزوح قوی الحامی باشد و طول اندک بود کثرت اقطا اگر زن بستن شود اما در بعضی  
 دیگر نتواند است و قوطا نمودن آن اگر سبب عارض خارج بود مثل حرکات ضربانی که  
 و لفظ از آن مختصر نماید بود اگر از اسباب داخلی باشد مثل سیلان رطوبت از اندر  
 رحم او و یا مجوفه بخار آزند اگر شروع اقطا شود برای ننگد آن او را در بعضی  
 قلبه نماید و مثل خمیره کافور بان مغیری پنجاه خمیره بر او ریخته باشد یا قویا  
 معتدل باشد نفوذ و مجتمه بدن بدرقه و یا مراه عرق کافور بان و کلاب که تر بود  
 گرم کرده و بند و صندک علانا اقطا طاهر شود و ننگد آن منضمه تصدیق و در دست  
 قویه برای اخراجش و بند که در حقیقت آن باد میان باشد بخاندان باشد  
 بر سیاهان نماید قویا خمیره نه باشد در عرق باد میان حوت مینفکند کرده

گویند وضع صفت  
 نیک است ندان  
 ایضا

اندک باشد در وقت  
 در وقت طبع بسیار  
 نماید و در بدنه

شکر است اصل است

از

شربت بر روی مقلد دو توله حلزونه بپوشند و غدا تا سه روز نباید داد و بعد  
آن روز با سیخ سرخ بار و غش بادام و پسته **بنفشه** بعد استقاط اگر لغیر باشد فرج که  
برای شیر انداختن موضوع است بپزند صفت آن را در اندر حرج اهل شمس  
در آن بر یک فرج می کوفند و بجنه بر سه کاو سرکشند و فرج را بر زرد و بعد بر آن  
لغنه پنج شش روز در آب پسته و ولادت بسیار می آید و صورت هم صغیر  
سگک و صغیر فوفه بود علاج روغن جنای فرج می آید و سگک قضا طین در دست  
چوب که نیک در تجربه آمده و لغیرین در قیغی نوشته که تعلیق بر فرج است  
ولادت بسیار لاکس در تجربه بسیار پدید آمده اگر بکنند مضائقه ندارد و ایضا  
توقوس از چهار دم تا شش دم فلوکس علی کبری در عرق بادامین می کشند  
برگاه که کثرت نماید بالیده است نموده شربت بر روی حار و دو توله حل کرده بپوشند  
در فرج و حمل می کنند و غدا تا سه روز مطیع نباید داد و اگر اشتها بسیار باشد

سر ولادت

بویای مرغ کلان که یک دریا زاده بر سال باشد بدیند کاهی سر جل سبب  
مشیر می شود باید است که مشیر پرده است که در هر مرد جنین که چون بود  
حفظ آن همچون که کیده و آنرا اما صلبه و نیز از آن است و چون جنین حرکت  
کند و قوی باشد این پرده بکافد و جنین از وی بر آید و بعد آن مشیر بر آید  
اگر این پرده نهایت سطر بود و کافه نشود بر وی تدبیر آن گشته تا جنین  
تحرکت خروج و عدم حصول آن بلا شود و بسیار سمن جهت بلاک شدن  
جهل و عدم توقف آن **علاج** و آید را نماید که مشیر را بدست چکش و بدست  
بیا یک تیر اثر آید که کند و برای این کار قابله باید که قابله باشد نه جابله با دست  
قطع مشیر به جابله و جنین از دست برساند و اگر از نو تدبیر جنین در شکم مکرر است  
النت که حرکت محسوس شود و اطراف جابله شود و نشود و نفس او متواتر بود و برای  
اخراج آن این دو بسیار است صفت آن با دیان نه با نه بخا دیان پنج

از این



مشکل شیخ  
هانی

برسد و نشان نماند و در عرق با دیوان بیخ نشاند هر گاه نماند باز مالیده همان  
 نودم **مخمل** سبده باشد به پوشند **فایده** اگر وضع حمل شود و لغاس در وقت  
 لغاص صافش را قوی کنند و در ابام آمدن خون لغاس اختلاف است حکما گویند  
 که این خون تا چهل روز می آید و آنچه نترسد و استاد و ما صاحب بدین نظر ثابت است  
 است اگر قبل از ده روز نغوفت پس گرفتن خون واجب است و اگر بعد از  
 ده روز نغوفت شده و در زرع نماند فصد کنند و اگر زرع کند و موجب مض شود  
 مثل سقط عین ذکر و قتل و اطفال آن اگر چه بویست روز بود فصد البته البته  
 کنند فحی را که وضع حمل شود و در بر آن او خلافت بعضی گفته اند که حساب  
 بر آن از ابتدا وضع حمل که نماند بعضی میگویند از ابتدا روز یک طوری شود و اگر از  
 وقت وضع حمل می باشد بسیار خوب است که جامع بر اقوال این میزند و اگر در دم وضع حمل  
 باشد در نهم نماند اینم خوب است چرا که در نهم دهم روز نهم است و آنچه پیش

**فایده**  
که می در

محققین ثابت شده است این است که اگر نمکی در ششم کی باشد یعنی نیم وضع حمل  
و ششم باشد حساب اولی باشد در در ششم مسهل و بند **بنفشه** اگر شش  
وضع حمل شود حساب اولی است درین کسی اختلاف نموده است فایده در طول  
دادن شیر بطفل آنچه پیش محققین ثابت شده پیش از سه روز از وضع حمل شیر نوزاد  
و اولاً شیر مادر چندان مفایده ندارد و اگر خواهند شیر غیر مادر بطفل میدهند  
برای شیر دختراست بحسب اینکه مزاج پر حاجت و مزاج دختر مادر و  
دختر شیرینه است همین عکس دلیل مذکور باید که شیر دوسه ماهه نباشد بلکه  
ماهه بود فایده در شناخت شیر که خوب است باید قدری شیر در ظرف صبی  
اول بکشند اگر بوی تعفن دارد بد است و آلا خوب است و دویم بون را ملاحظه نمایند  
اگر سفید و براق و صاف است و اگر مایل مگدودی و صفت نه است خوب است  
قطره از آن بر آینه مستوی بچکانند اگر سن شود و سیلان نکند خوب است و اگر سیلان

خوب است

ناید

باید پس شود خوبت فایده دیگر اگر پیشش مایه بود باید که پس شود و اگر  
یک کوبه که پس شود مصایقه ندارد یعنی اگر مرآتت نمید شود و مطلق پس نکند  
و اگر یکایه بود و اگر سیلان کند مصایقه ندارد و قبل از دادن شیر بطفل  
برای اخراج مواد مسموم ضرورت است که مسهل دهند ان عمامت و لانی مسیانی  
مؤذنه و آذنه

رسا نشان  
۶

بوی مرغی مادیان گلشن مرکب در زبان اصل الووس تراشیده عود و صلب  
در عرق کما و زبان عرق مادیان بچوش استند نیک که مانند مایه صفت کرده فتر  
فوس مایه کلهضد افعالی سائده حل کرده روغن بادام و اخگر دره بنوشند  
فایده دیگر در ساق کردن و افکندن جنسی جنین باید در است که تا ضرورتی قوی  
نشیند در کتاب امر نباید شخاصه اگر جان در او افتاده باشد در برای اینکار  
هر چه بر اخراج جنین است گفتند که فایده کند چون خواب که بپسندند بختن کام  
برندوش کم اور امر روغن کنجی مالند و شور بای حرب بند و از قوا ایضات منع فرمایند

بینه مقطعات بکار برند ما مطلقا سانی در برنج بر آید شبنامی که نفع دارد و سیاه  
در بنای فرموده نوار خان خانان سالار جنگ سواد که در تجربه او سخن بسیار کرده است  
بموجب فرموده آن تن قلمی کردین صفت آن آب که پلا آب بهره کاه بر آورد  
مربا چه بود تر کرده سرد دارد و اگر از آن فایده شود قدری جاش شیر اضافه نماید  
فایده در تدریس یاد داشتن از محل قاعده کلید درین نشت که مردوزن را هنگام حمام  
سنگ نشاند در آنها بلند بر ندارد و آنست اوقت استرال چند آنکه تواند بیرون کشند  
دارد و سعی نماید تا استرال او به استرال زن موافقت نکند و بعد استرال زد و بعد از آن  
کرده و عورت را بفرماید که بیعت بر خیزد و هفت بار یازده نیشش بر چند و بیست  
عطا آرد تا که منی از رحم فرود افتد و اگر قصد برود منی که بجز حجاب منی را ببلوند  
و در رحم او بچسبند و سنگ تن و بزرگ حل آن بود که عند الاسترال مارچه بکشد  
بر آنست بچد و دخول نماید و بعد فراغ استرا بیرون کشد تا منی در میان بارچه بیرون



استخوان نمایند تا امار الشیر و فصد درین قسم نمیکند نسبت اینکه بعد از اعتبار در دم

که فصد ضرور نشود و اگر احیاناً با صفا اعلاست کثرت دم بود موافق ماست

گیرند و اگر سبب طوبت بود که قوه ماسکه را ضعیف کنند علامت آن کثرت

براق قلت سیس و سیاه خون و کسل و تبخیر و در بعضی بود علاج منقح و مسهل

و بعد منقح تبخیر فالقدم فرمایند و اگر سبب آن خلط حاو بود او بود که منقح

شمس ملوم در حوازه معروف کرده علامت سیاهی خون است و باید که گندم

بر آید علاج منقح و مسهل بود او داده تا برسد که گره نمایند فایز اگر بود

باشد علامت آنست که عرت و بعضی محوس شود خون سیاه بود علاج

بسیاق و اگر سابق یافت شود عوض آن اسپیکر بنید و بعد منقح و مسهل

و بند غذا قلید که جوهر مرغ باشد که سکه در بود از عکری عرت و بعضی

دوران قسم مسکند فایز در عرت بعضی بود از اقراتی است به صفا

از







نیت ثابت آن الحمل که شد و فرزند سازند و نیت عانه طلا نمایند میان رحم و  
 زخمی است که رحم از مقابل فرج منور گردد و سبب آن باورم صلبت با لطف  
 رحمت می شود و در نیت رحم یا استلالت که در نیت می ظاهر شود یا اختلاط غلیظ  
 رحم که انقباض لطیف باطالت و انقباض میسلی برید آید و علت است که وقت  
 قاع در رحم در نود و قابل اگر با نکتت نفیض کند می شمارد حسب انحراف رحم  
 در نیت که در رحم صلب است و با استلالت نند و با وقت در اوقات  
 در نیت ریح می شود و بول و غایط حس مسکود و علاج اگر سبب انقباض و امتداد و  
 بود قصد صاف کند از چنانچه می نوبت باید و بعد قصد قابل از انقباض که نوبت مخصوص  
 را موافق معمول بردارد تا که در نیت مقابل فرج آید و اگر کثرت بلغم باشد علت  
 است که نیت نفیض و لغایت در نیت و باض لون بود علاج منقح و سبب بلغم و نیت  
 نیت از نیت جوجه مرغ اورام رحم سبب یا اجتناب طست با نفاس یا سبب ولادت یا

علاج رحم

کثرت جماع یا از انبساط یا ماده دومی یا صفا دومی که بدون این صفا و ماده  
خود بخود بر رحم برش کند حادث می شود و آن مرد و مست یا درم رحم  
علامت آن می صاده بود آن در در سه خاصه در تارک و در مناف و در  
اگر درم در مقدم رحم بود و در و فطن داشت اگر در و خزان بود و در  
اگر درم بر و جانب هم باشد و گاهی در این اعصاب پای آید و حادث می شود  
و در بانه و شدید که فاد می شود و زنی بر استادن مگر کیفیت شد بد و اگر است  
در و یک بر مناف باشد بر آن فرود آید و در و یک فطن بود پس بر کراید است  
شدن شکل می شود و دیگر از علامات آن بر لول بود اگر درم در مقدم رحم مایل  
بالا باشد و غیره بر اگر درم در و مخزرم بود مایل طرف سفلی و توان نفس  
و ف و موده و انفتاح در رحم و در میان و نسکی و اختلاط عقل و بنیان سایر کتبی  
که رحم را باد ماخ است بود علاج نخست با سنی نمایند و پس از آن مبروات و بند





و اگر در علاج سقمتان خبر نرود منجز باشد استفا کرد و در میان رحم درین قسم در جانب  
مخالف رحم میباشد که قال الشيخ فان کان فی الایمن مال الی الایسر و بالعکس  
و ان کان فی شمال مال الی الخلف و بالعکس و ان کان فی الاعلی مال الی التوف و  
بالعکس و ان اذ اعظم الورم جدا فاما الی الخصیة الی جهة المخالفه و اما اذا کان  
صغیرا فمیل الی جهة بالتهدید علامت صلابت زیر ناف و ثقل موضع درم و اضطراب  
در حرکت ساقین اگر درم در هر دو جانب رحم باشد و ما اضطراب سابق و احد اگر  
در یک جانب باشد پس از حرکت کم و عدم جمعی و اگر باشد بسیار نرم علاج اکثر غرض  
بود کست فصد سابق کست و خون کم که نیند بعد ان منفعه بود و داده سهیل آن  
و سبب و اگر غرض منصفانست فصد ما کرده منفعه سهیل نژاد سبب و بعد فراع از سهیل  
در آنست بالاسی باضا و مرزبوحش و با دیان استند و ما را الحسن سهیل  
که فاعس دارد و چون بسیار نافع است و برای تحلیل شدن درم مرزبوحه

برایم دیگر نرم و ماخولون هر دو طرف در فرج و مقعد بردارند عند الزوال سیال  
قلید در اج با شویج با چوبه مرغ با خشک و صمغ و موم و فوس کل با لونه زرد بچوب شل  
عند الشلب حل کرده نمایند و در مقعد از حصه سیم فوسل ادویه دیگر باشد حسنا و  
رخم این مرضی است بشده لصرح که بنوبت دور می آید و آنچه از به هم طرف  
صعود میکنند و حالت او منحل صورت در تشنج و سقوط می شود در بعضی اعضا مثل  
و مبدو آن از رحم می باشد و این مرض را دو سبب است یکی اگر منی در او عیبه  
خوش محتمل شود یکفیده زویه منجیل کرده و از آن بخارات متصاعد شود و بعلت  
رسد و در حین دلتی شود و اکثر زمان فرجه را احاطت شود و دوم اگر احتیاج  
طبت نماید آنی شود و سبب بسیاری در رحم همان کیفیت است که بالا ذکر یافت  
نماید علامت آن صفت کون در طوبت عنین و اختلاط عقل و کسل و حفاق  
ضعف باطن و چون تفاوت منحل بود در لفظ وقت توبه حسس مجازی کند که

ادویه

در غایب سومی دل مرتفع می شود و در زمان دینی حرکات مضطربه غیر اراده بر  
کوبیده پس منحل شود و بهوش افتد و حس ماطل و آواز منقطع شود  
از درین وضع است که عقل درین علت باکف معقول می شود لان اندواید  
در این دنیا کس کند او را مخیصره فلذا ملک استعمل الحواس الباطنه بالکلیه  
چون هوای آید آنچه بر او وارد شده میگوید و در حالت غشی طاقت  
نماند و دستخاستگی هر یک می شود الا ان بکون الامر عظیمات تعاقب در بند  
کف از درین جهان بر نمی آید که در صرع بر می آید علاج فصد صافن کزین دفع  
بسیار بود و بلغم دهند و در وقت بونه لوسای بد لونه لومانند از قبیل حنظل  
بصل و قورم و بایار الحکم میزند ازین شما کتک تا به ران و عقدا فرود میزند  
چون رجم مشتاق بوسهها خوشبو است برای فرود آوردن آنچه رجم را عطر  
نماند و چهل خیرهای خوشبو کنند اگر فرود باشد حقه متوسطه که عمل آرد غذا از روز

علائق

و شاخ های خالی هم میکنند و با شویه تر عمل می آرند و علامت منوی است  
و طلت خلل نباشد و باقی همه علامات مذکوره باشد علاج آن منقعه است

علائق

جماع کردن و باقی در وقت بوی بینه علاج طبعی است رباعی نهرا جو حسی  
در زردان رتجی که جو رود و بچندین آن او را می در یک نگاه مروی

اراض

عوی در مرد جوان **بصفت هشتم در اراض** اشمن و قصبه شرب

ان در کت از هم نفید عوی در او و نفاق بسیار بود و شرب اشمن و اعصاب

اورده متصل بدو باشد عوی امر گذشته و منی از دهن این عروق با شتر

و در آن جمع میکند و در آن جالغج حاصل میشود و بسبب عوی جوهر اشمن

روح نفید میشود و در بستان خون جفص منجیل شرب میکند و منی از فصله

در دهن اشمن

است و به اشمن می آید تا او را صلابت تولید و استودان حاصل میکند

اشمن از دو حال خالی نیست یا کت خواهد نمودی بود خواه صفراوی علامت

از



بهرت لون و عظم جسم و دوح و حرارت و التهاب و نسکی و صفة قاروره باشد

علاج

بکشت با لوق کند و اگر ضرر شود سهیل صفا دهند و بعد آن صفا نمایند

استان کل خطمی کلبلونه غلبت کوفته بنخه عرق غلبت داخل نموده صفا  
نور نور

باید حفره بکند که دکلات کرده بر آن نهند و یا حفره در لعاب مثل لعاب مرغ قطونا

بصارت مثل عصاره کشنیزه غلبت و بند ما بر کرده بند خوبند ایند از ما آنها

درج نمایند تا همین ادویه بگذرد مثل دفتی شیره و ماقلی و حمص لانهاید و در دوح

و کل در زمان احتیاط ادویه مخلد صفا نمایند از قبل کلبلونه و ابل کلبل

مگون همراه روغن گل باز ده بنجه لانهایتن الادر ام احاره و کلبلایه تجلاد

در دم بلغمی بود علامت آن بیاض لون و قلت دوح و رخاوه مله و ساغ قاروره

نجم کشف

و در علاج چند مرتبه از جی بلغم را دفع نمایند و کشف ما آب نادبان سر سائده صفا نمایند

و با تصمید راضده مخلد کنند مثل دفتی ماقلی و حمص و مگون و اکلیل اللک و ماونو



نسخه تجرید رسیده مصطلک گشته و اگر تمیز نماند بی نبات لیسید کوفته سخته بخورد بر سر  
نقصان باه این نسخه تجرید رسیده و از جریات ملوکمان است بطریق یادگار  
بر آوردن صاحب حکیم محمد علی صاحب کمال الدعا نوشته شد صفت آن افیون  
کازونی خالص صاف نموده باشد وزن آن زعفران و حصه نیم افیون  
خطای جو کو نموده در میان نازجیل که سه انرا کوراج گرفته باشند پر کرده  
انرا محکم نموده نازجیل را نیم گرفته در من سبزه برشته کادو پخت مانند تا تمام سبزه  
کوشن رسیده روغن کادو بر میان هر بند بر آن مقدار که از روی نازجیل برآید  
در پیش سلام آنرا در روغن بر میان گشته بجز که با لای نازجیل است کوفته و گوییم  
بس از روغن بر آورده خمیر از آن نازجیل حدیاس زرد پوست سیاه بکوبد  
نازجیل است جدا کرده آن نازجیل را با افیون که در میان آن است بسازد  
تا چون مرهم شود بس در هر مغال از آن بسازد من سرخ باد و بخورد از هر یک

موتیادام شیرین موز چونه تم خرفه مقشر از هر یک نیم مثقال طباشیر سفید صمغ عربی  
کثیر از بزرگ سفید کفاح جوز بود از هر یک یک درمک و عن لبان نبات  
از هر یک دو مثقال کوفته و بنجته بر وزن لبان جرب محبو ده یکبار است در بیان  
سکس می بند تا سکو مخلوط شود بقدر تجویز بند و با درق طلا و با درق نقره  
در سایه خشک کرده بکند از شیرینی از یک حب تا دو حب این حبیل افیون است  
و مقوی باه است چنانکه شخصی که این حبیل ای این تا بپوشیده اورا باس از ناه  
بود و بعد استعمال کفاح جدید کرد اورا سه بار از آن منکو موند که حبیل  
افیون خراسانی است دانند زعفران قدری مگر سهندیم سهندیم سهندیم  
صبح سه دورم روغن بزرگ سفید دورم روغن نارچیل مرقدر که باشد او دیده  
در میان روغنها جوام آورده افیون در میان گندم پیش از طعام بقدر نیم نخود  
بخورد و بعد از طعام معمول کار بود و اگر عاجز شود قدری آب سرکه الصبار با

بار

براست درات بعل آمده و توی بر سیده عجب و عجب طلائی است صفت آن پیش  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته

در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته  
 در کمال انداخته قطره قطره کوی زرد و نند در خر منته کرده ز فرغ کاد منته

در دوائی ترکیب بر کاه سحر حرارت فراخ باشد فایده دارد **باب بیستم**

در امراض صفاق و شبت اطراف حوض در مباح اوست و در مفاصل هر کس  
 نقصی گفته این فصل اول در مضمون و قیده ان عبارت از آن بود که بواسطه صفاق

صفاق بالاسع در مجرای که بالای اینست جسمی لغو نماید و به اندرون  
 اینست فرود آید یا در خانه مجتس شود اگر در اعراض فرود آید از قبله الاعراض

گویند و اگر رخ فرود آید قند البرج گویند و اگر آب فرود آید قند الار نامند و قند البرج  
دوره و دورتر گویند و حدوث این علت از حرکت معطره و صیغه خصوصاً بخود و در  
غذا و پیرایش چیزی که آن در رسیدن ضرب بر طبق میزند و این علت علاج ندارد و در  
لاکن برای آنکه زیاده نشود آنرا اعتدال و حرکات فویه و صیغه که جمیع عقب طبع و اعتدال  
منقح از نفول و فواکه رطبه و پیرماندن در حمام آتش از واجب است و او به کاسه آتش نشانی  
مثل مچون گویند یا بنیز خورده باشند و پوسته آنرا بسینند و اگر فرود آید در آب که  
نشاند چون از آب بیرون آید و مغلغل مانند تاجی می خورد و در وضو مباد و پیرماندن  
توجه نمایند و تواله اگر کثرت رطوبت مراق و صفای میباید علاج نظیر  
رزه مک صاف نمایند و در یاج آنرا که فقه از صفات نسبت از موضع خویش  
بیرون آید اگر خارج مایل شود آنرا جدید نامند و اگر بداخل آنرا فقه و نص و اگر  
بیخونی مایل التواء نامند و سبب آن اگر در دم حار و عطاسات آن همی در صحت است

در بعضی نقل نشسته و تشکی و نار به قاروره بود علاج قصد سابق کنند بعد آن  
 نمره که مینویسند بسیار است و نمایند مثل حباب حله در تخم گمان و تخم جاج در مساق  
 از برفه و حطمی و باقی علاج است در کتب معتبره مفصل شرح است لهذا قلمی بگردیده  
 در علاج او بیشتر از رخ غلیظ میباشد و رخ است اگر از کثرت بلغم و سردی بود  
 در است آن سبب خون و قاروره و بطور مرض و کم که حادث گم شدن مکرر و مسکن  
 هم زیاد و شود پس اضمحلت شود و دیگر علامت آن غلبه بلغم بود و بعد نوم و اختلال وجود  
 بوقایع و فو که بارده داشته اند و در شی دریا صحت سابق کرد و علاج  
 می گنجانند و بعد آن مسهل بلغم نادره بوی بخان داخل کرده و پسند و بعد نشسته  
 در آن حاره و نمید و اگر در رخ سبب و کثرت مجامعت بود منسب گنجانند و استعمال  
 است و تمام متمثل فرمائید لیسیت و التخلیل و التلبس و اگر سبب ابراص کلید بود علامت  
 در بحال است آن بیان نموده شد و اگر سبب اختلال بلغم بود که بر پشت هستند علامت



سبب بلغم

ان حرمت موضع وجع جمع نیست و در زمان عروق و حرارت و نقل و عسل بود علاج است  
فصل سابع نماید بعد از آن او در مطهره خون شربت اندازد و مادر سندی او در خاک  
بوشند او جاع مفصل مایه است هر و حیکه در مفصل اعصاب است آنرا وجع مفصل  
پس اگر در مفصل قدس بود مثل مفصل کوب و اصابع خصوصا اسام لعین نامند و اگر در مفصل  
در کوب و تجاوز از آن موضع نماید وجع در کوب است و اگر تجاوز کند و اگر از جانب  
و خشکی بود نماز انوار کوبت قند کثرت باوه آید و اگر عسل شود قند بار کند و در  
حادث شود عروق الت گویند و از خواص این او رام است که بخته شود مثل او رام  
مواد نامی اعضا غیر لحمیه و سی غلیظه مخاطیه سبب این اراض صفت مفصل است  
مواد است و این مواد خون میباشد یا صفر یا بلغم یا بوه افایده وجع مذکور از دم  
بلغم بسیاری باشد و از صفرا کم و از سودا بطریق نادرات پس علامات و معالجات  
قلبی میکند و تعدد وجع مفصل و اگر مفصل صلب شود چنانچه حرکت ننماید که در

قلبی







اجرم پنج ماش در کلاب حکوده شیر کرم ضاوت نمایند از مروبات حکیم محمد خالص

اجرم زردی تخم مرغ لطفش عدد و در ۴۲ م پنج پوس سرور کمان پنج پاهای

مبارک نموده ضاوت نمایند بکنه اگر دوج موصوفت پاست علاج نمایند بارهاست

امه کور غذا فرود آورده با طعمی با شست علامت ان بیاض لون و قلب التنبه

و فیدورم لکنافه الاماده و عدم المردره المخلخله و دوج در غش بفضل باضیان

و اسفاج مسحات و لقدم تدبیر مولد بلغم و بیاض لون و تقابست دهن و غلظ

بیاض قاروره علاج اول بلغم در قی دور کردن فایده دارد به او دیر بلغم قی

نمانند صفت ان پنج خربزه پخته اصل الوس ۶ ماشه تخم ترب تخم کبک

پوست نینده بنوشند و بعد یک کبی قی کنند و بعد قی منصف و مسهل بلغم و بند و جوی

ایح ان بدون ترکیب نیست او دیر مکره دهند سبب انکه بلغم غلظ و ابطی

الکوت است ممکن نیست که نفوذ در مفاصل که محیطه آور ابریا طاعت کثیف صلبه

سند با افتراج چنانکه اورا رفیق میکنند نمایند و لکن حاصل بدالمرشد

لصیبان و الحصبان و الترقطنه المراره فیم صفت منضج و سهل بلغم

بر سپاوشان نهانست قویم خربزه نهانست انجیر سفید و لاسی نهانست مغز مرغی

و انده اصل الوسف نهانست ایر سانه کل زود فای نهانست بحداد بیان نهانست کورک

نهانست زنجبیل نهانست برگ کاد زبان نهانست عنب الثعلب نهانست اسطوخودوس کبود

نهانست در عرق کاد زبان عرق عنب الثعلب بخوش شد هر گاه تکت بماند مالیده

نموده کلفه اخلاقی سه شوم سائیده حل نموده شربت بر دوزی معتدل شود

بیشند و بویسه روز سهیل و بند در بین او و بسار کی ترید سفید محوف کسول

نموده بخوش شد تکت که بماند مالیده صاف کرده مغز فوس خار شیره و اور عار بقو

مالیده صاف کرده روغن بادام نهانست داخل کرده بوشند غذا فایه خشک و سهیل

موافق قاعده مذکوره که بسیار جاد در اراض بلغمی ذکر یافته حب ابارج بند و

براقه من مسل باشد باضافه بلید کبابی پنجاه و بعد بنفشه چون کور بخان هم  
بیدند که فایده دارد یکست و دو دست هم می آرد و صداد که در دموی  
ذکر یافته همان عمل آرد و درین قسم بنفشه این نفوس هم فایده دارد و صفت  
ان کور بخان مصری ششزده عشره در ایم سناور کی سبویه در ایم خلوق صد و بیست  
صد و بعضی عشره در ایم کوفته بنفشه نفوس از ندر هر روز بقدر دو تواریت  
سر و تناول نمایند یکروز در میان نمیدهند و دو ازوه مرتبه میدهند غذا  
اول کور بنفشه خشک میدهند و جمع درک اکثر بلغمی میباشد اول مقیات بلغم  
میکنند و بعد از آن منصف و مسل بلغم و بند خوب بنفشه برای تعدد <sup>صلا</sup>  
و جمع اوجاع مفصل نفع تمام دارد عرق انس در بلغمی فی و منصف و مسل بلغمی  
در دموی نفع سابق نمایند و بعد از آن عرق انس میسفرع عن الدم <sup>الدم</sup>  
بمواده المرض و سر او را که واقع شود در اضمه و مسهل است اوجاع مفصل

خواه جار بود خواه بار و کورخان را حصصه لمد المرض و سکنه الوجع و تقوية المصل

و تنقیح من المواد و تصنیح مجاری مایه و سائلها حتی لا یقیب علیها الموائد که اخر

دو هفتاد حکیم محمد علی صاحب رزق البنا از بران بدوشم و یکم و یکم رسیده

مگر بدست نیندیشد بلید زرد نه ماهه بلید کبابی نه ماهه هر قوطی هشتاد

کورخان نیندیشد نه ماهه در شیر بادبان نه ماهه جوب سبک خوارا کسند

یک وقت تخم داب مرغ جوان کوفت شور مایه و آج خشک در آب نموده واق شود

بیشتر خواهد بود البنا از نبات آن معقور برای ادواج معاصر کورخان مصری شش

نه ماهه مصطکی نه ماهه بلید زرد نه ماهه زعفران ه سرخ تر بد اگر آبادی شش

و از نسل نه ماهه کوفت همه استعمال نمایند شش نه ماهه باب سرد نافع باد

در حیات و در زرد مایه بجان بدانکه حمی حرارت مزیدر نامند که وقت

مشغول کرد و در توسط خون و روح و شراطن و تمام بدن بسط شود و مرغان

درخت

نوروز

فصل



و عظم و تخم و صدف و عظام در معده و بعضی اورام در ظاهر بدن و ملاقات اشک اشک  
و شامل اشیا خارده و دشمنان آب سرد و درنگ حکام کسی را که عادت بخورد و درنگ  
و ترکه گرم و شاید که این نسبت زیاده از یک روز نبود و میتواند که تا سه روز نیک  
و بعضی شش روز گفته اند و این قول لاجئ است عکس عدم تبرئه و قاروره است  
و ابتدا بر بدن مافض و نگر کردن و بنفش مضبوط میباشد و گاه باشد که سبب  
انجره و بلبله در ابتدا بر بدنه خفیف و قلیل مشوره میشود و بطریق مادر اگر انجره موجود  
بود مافض میشود و جمع اعراضها حقیقه گانماهی حراره حمام بلاذع بل سکتا نودیه و  
بوقتیکه عصاره است میکند و با او اعراض قویه میباشد مثل خونت لسان و تواتر  
نفس و لذت آن واحد میباشد و عود نمیکند و لیس لسا کثیره خطه و لار و اوره غیر الهام  
یتقل الی حیات آخران احتیاطی تدبیر با علاج هر یک مفصل و کتب موطبه مذکور است  
عظمی الاجمال معاینه سبب بود مثل نفوس و تسی و غصبه و حرته و همه در سبب است و بعضی

در این



درجه تندی در جوئی و استفرج در اندازند و لفتح در استحصافه و سد و در دور  
بره ام حمی لوم از غذا منع کنند مگر در غده ای لطیف صالح الکبوس نماید  
فصل دوم حمی و ق و وی است که حرارت بر بدنه بعضی اعضاء مضمحل است  
که در بدنه آن بار و احوال تمام اعضاء است کند و اضمای رطوبات مذکور  
بدن نماید و آنرا درجه میباشد و نوع این موقوف بر دهن اینقدر باشد که  
در بدن در جنس رطوبت یکی را رطوبت اولی گویند و آن اخلاط اربعه است و  
دیگری را رطوبت ثانیه گویند و آن مرد و مست فصول و غیر فصول فصول مثل  
منی و نس و مخاط و غیر فصول در چهار قسم است اول آنچه مخصوص است در اطراف مرد و  
توریه سایر اعضاء و آن رطوبتی است که منجیل از صورت خلطیه شده شروع می نماید  
در قبول صورت عضو آنرا رطوبت افواه بود که گویند و دوم از آن رطوبتی است  
که بر اعضاء مثل ششم برانگنده شده است و این همان رطوبت اولی است که از غرق

شوریده شده طرف فرج اعضا آمده و فایده اش آنکه هرگاه اعضا سبب حرکت

عینه و استحاگ شوند از آنرا کنند در وقت آن غذاستجیل نگیرد و آنرا رطوبت

طبی مانند سیوم طویلی است که قریبه العبد با انعقاد و لوق با عصاره است یعنی رطوبت

است تا بچوهر اعضا اعتبار فرج شده است الا انساب عید با یا ال انعقاد

صلت بعد بقیت رطوبت رجوه القوام و دو اسماالت الی جوهر با من طریق القوام اعضا

لوحظت من انواع الرطوبات و چهارم رطوبتی است که اتصال و التیام اعضا است

و آنرا رطوبت منوی گویند پس هرگاه حرارت افعال رطوبت اطراف مع و صفار

نموده شروع در افعال رطوبت طی میسند مخصوص با دم بود و هرگاه افعال رطوبت

طبی نموده شروع در افعال رطوبت در نه الاعقاد نمایند تا خفیه شود بزوال و انفعال

من بلع اساده و هرگاه صفرا نالت را قضا نموده شروع با افعال رطوبت اصلی نماید با

تسمیه باید و هرگاه احمی من گویند و هرگاه ضمن اخرین قسمی با دم خاص بود و در اول

حک

باید

باسم عام نام گذاشته **تند** هر چه بیان نموده شد مذکور شد و هر چه در  
در اکثر از مفید بین هم است و آنچه در مرتبه اول بود مفید منحل و عکس  
سازد و آنچه در مرتبه دوم باشد در یک آن باشد مفید منحل و عکس منحل  
خصوصا اگر باخوردیم بود و مرتبه سوم را عکس نبود و همی در آن اکثر انتقالی بسیار  
من حیث محرقه نگاه مدلی باشد و حرارت آن در قلب و اعصاب اصلی تاثیر نماید  
منزل درم حراره که در صد حادث شود و سبب حراره حرارت آن در قلب نماید  
از اسباب است پتیر میباشند مثل غم و هم و عصب و هر چه در آن خاصه در آن جوابی در خواست  
خارج و در آن اجزا در آن که از اسباب است که قلب را گرم کند لغایت زهر که بعد از  
قلب است و امیدار که در واقع کرد و در این نبتگاه مفید بود و نگاه در کتب حاجی عیضا  
باشد و بدترین که در کتب ایچس باشد که است و عکس است که منحل است  
و در ضمن وضعیف و متواتر بود و در حرکت ثابت باشد و هر گاه در بر روی

گذارند حرارت اندکی معلوم شود و چنانکه تا زمانی دست نهاده باشند قوی تر گردانند که در  
 اندکی میل عظم کند و این دلیل قوی باشد بر اینست که در این نوب بر حواس سنگین است  
 محسوس شود برای اینکه هم چون مزاج اصلی گردید و موضع شش این کرم خراب میسر است  
 باشد و در یول و سینه محسوس گردد و او ال الی احد الزبول و کون بطور این که اگر از آن نماند  
 قیسه صفیحه النخاله و اصغر بن علی است و چنانکه غذا خورده شود و بعد از آن عین  
 بیست ظاهر تر شود و بعضی قوی تر گردد و میل طرف عظم نماید که از صفت می است  
 نیز او شعله فرمایند و کمال الاطباء فبطون ان القدر یضرم او لبطون برین کرده  
 ان ذلک الاسد او سبب حارة دایره لاسبب العبد از جنم نوم العبد از جنم لکون و اگر  
 در شای دیگر هم بعد از تغییر در احوال میشود مثل شوهر و طول و کسب و نقل  
 اعضا بر دست اطراف تغییر بعضی لکن در حقیق و نوای استند و جمیع اینها از دست  
 خبر نیست شرطیکه ماست و مگر که نبود و هر گاه از ابتدا برجا و نماید دید بر وجه زبول

در اینجا جمعی است  
 از کار می آید که در  
 حی است بکن  
 با کف از آن دور کرده باشد

ان فی

صفت و صورت یافته کرد و عین ظاهر کردند در مرض پان شب در عین  
در سه ماهی استخوان ظاهر کرد و صدغ با درت آینه پوست پنهان  
در صورتی که درونی و تاریکی از پاره برود بدان ماند که محو صورت و جان  
در صورتی که درونی و تاریکی دراز شود و قمل بسیار پیدا شود و غریف  
در صورتی که پوست شکم ظاهر شد و گوش کوچک کرد و در بول دهنه پند و چنان  
یاد تر میکرد و ما که بدرجه دویم رسد در گاه از درجه دویم تجاوز کند برجه سوم  
در سومی زیر بدن که در ناخنها کثرت شود و پوست استخوان سح باقی ماند این  
ن در صورتی که امید بر نتوان است اما در ابتدا علاج پذیر باشد اگر چه  
نصاحتن آن مشکل بود علاج هر گاه معنی شود که دست و پا بردوی علاج در آن  
دست و پا دارند در در مسکن بارده و هواشی شمال و گذر اسهال مسکن مسکن  
در این وقت است و از حرکت کردن منع نمایند و هر دو طرف آن محل دریا حین و

شبهات بارده و لذات گذارند و در هر چیز طبع کسب و صحبت سرد و غنا و این نوع

بیش او نمایند و از فواید کفاح و خیر و کسب و طبع پیش او نهند و از خیرهای

دماغ و حواس و قوت و طبع و غم و هم احراز واجب دانند و توده خوده خیر است

نیج دکافور و صندل پیش او نهاده دارند و هر چه که ممکن شود در جواب آنند

ترطیب و نیز بر پیشین گوشتند و او را در غده بارده دهند و اگر در کتب عقلی

علاج ندارد زیرا که علاج عقلی حس است و حس را برای ادق از قبیل سببها

و بعضی اوقات پیش مردم کسب فایده میکند و اگر در کتب سببها نیز همراه

همه باشد و مانند ناریک سببها کافور و اخله ده استعمال آرند **پند** از یک کسب کافور

شتر و چنانچه آهسته آهسته تا سببها برسد و اگر استعمال بود از یک سبب

همراه و وصل طلبا بشود و اگر در مزاج ضعف بود و محتاج تقویت قلب باشد حمیه

نهشته استعمال نمایند صفت آن کثیر توله بیشتر است باشد و در اینها

ملز

طباشیر بنوعی تو که کل کا در زبان ۶ ماهه براده فصل سفید و کلاب ابار برقی  
 در زبان آثار دروق نفه بعد وقت سفید آثار چون سازند غذا مارا شیر شد  
**محل سوم** در جمیات خلطیه ان شش بود که اولاً حار است لاجی اخلاط کرد در کم  
 باید پس از ان شش لغت دار و اج و سایر اعضا رسد در این شش است که لاجی خلط  
 میکرد و از در حال خالی نیست خلط را متعوض میکند یا نه اگر نمکند لو جوس نمک  
 در وقت ان از غلبان دست و یا تعوض بسیار و انرا جمیات عقیه خوانند و  
 ان بر دست یا سیط است که حار است و از عنوت خلط را احد و یا ان  
 که حار است و از عنوت و خلط یا اکثر ان و سیط موافق عدد و اخلاط است  
 ان حار است یا اکثر خون تعفن بد نیز در موسی نامند و در دم صفاد است و  
 تعفن ادر اگر داخل عروق است بعد از قلب و کبد و لازم گویند لانه است  
 اگر تری قلب و کبد بود محرفه خوانند و اگر تعفن ان خارج عروق مثل فرج اعضا

سوزانده نشسته حکم  
 تعفن ادر و غلبه عروق  
 خردم در عروق خرد  
 سازد زبان سرفه کافور  
 و در انکسار در حال خلط و کبد

بعده و کبک و مرارده و طحال باشد و آب دانه خوانند و کسب سالار ساد در بو مواد بود  
در جمیع تقدیر خواه صفوا داخل عروق باشد و یا خارج عروق از و حال خالی  
نیست اگر رفیق عروق بود خالص گویند و اگر بطریق اتحاد مروج و مختلط با لیمو  
بود و خالص نماند و سیوم بلغمی است و عفتیت آن اگر داخل عروق بود لیمو گویند و اگر در  
و اگر خارج عروق بود ناپدید شوند و چهارم بود او بیست اگر تقصیر او اگر در داخل  
عروق باشد ربع لازم گویند و ششها بالربع لاینها نشد و با وجود آن بسیار است  
و اگر خارج عروق باشد ربع دایره نمانند و اما حمایت مرکب ترکیب آن یا از اجزای  
متباعد است و یا از اجزای متقارب و بازار انواع حبس و اجزای آن است و اسباب آن  
میشود و گوشت آن سستی که از علبان و دم بدون عفتیت حادث میشود و علت  
آن سستی بود و جنبه و انقباض و تمدد عروق و کربانی و کس و عظم نفس و سستی قاروه  
عدم تشویه و عدم ناقص و صداع و حرارت مله و عطش زیاد از جوی لومی و کس



بعضی علاج فصد است که کتاب اوقات تمام فصد کفایت میکند پس اینکه  
 در این حمی دم است و استقراغ آن بدون فصد نشود و گاهی در ابدان قویه این  
 بعضی خون نمیکند که غش میشود و همانوقت بزایل میگردد و اگر بعد فصد قویه است  
 یعنی مانند اشربه و ادویه مطفیه خون دهند و کولت بزرگ کنند و اقسفا بر مرد است  
 این حمی مطبقه و ان سنی است که از عقوت دم در وقت حادث میشود و ان صفت است  
 که تریخ یعنی بر ساعت فوه و صد سحرست حمی زیاده باشد و عقوت دم زیاده  
 تحلیل بود و در این صنف ترین اصناف است و دم تمنا فصد است یعنی تحلیل زیاده  
 از بعضی باشد و این صنف سالم ترین اصناف است ایست یعنی بعضی مساوی  
 تحلیل بود و در این نسبت لازم میباشد علامت آن حررت و جوعین و استلابی در وقت  
 و غش و حرکت نفس و حررت و غلط قاروره و عظم در عت و استلابی نفس و عظم  
 حرارت لذاعه و صداع و غش بدن و عطش بود و درین قوه بره میباشد و در استلاب

بطریق و نمیناید در حرارت آن مثل حرارت حمام میباشد و عوق نمی آید بگردان آن

بحران تار و در بغم میشود و اذالم نظر اثر الفصحیه الثالث و الرابع لایکون البصر الا بالسر

فی السبع و کذا لکن اذالم نظر اثر الفصحیه السابع لکون علامته طول المرض و یکنون فی السبع

افترج بالدم خلط فی و الا تمکن ان یقع البصر فی الرابع و اینست بصیرت او بصیرت او

اشخاصیکه کثیر الا و اذالم عروق باشد بر سر عارض میشود و ایام آن اکثر در ربع اول است

و در میکدین حی سبب الفصحیه بطول و قلب و فرائض و ما وجود است طبیعتی که در ربع اول

شدن کی در اوضاع علامت موت است علاج در روز اول تا سوم فصد است با کمال احتیاط

نمانند و انظار نصح کشند لان فی لغه لفتح و بعد جارم اشربه و اذویه مطفیة خول

استعمال از نصف آن عناب و انه ابو بخارانه و انه بکثرت اشربه بجماعت است در ربع اول

عند تشبیب او که مستصحب بدون عناب البدهه صاف نموده و یاد در آب حاصل است

بمدانه می آید و در شربت بنفشه و در توله حل کرده بموشند و موافق قاعده جماعیه

علاج



و چون علائق و علاج هر یک شمرگ است شروع بحب خالص میباشد که از ارق بود و یک  
بسته در واقع میشود و عیب علائق خاصه این است که یکدانه بود و یکدانه نبود  
مگر آنکه دو عیب جمع شوند از زمان هر روزی آید که قال الفرضی داد از ترکیب  
ناب کلوم فلا محمد علی النوبی الدلاله علی نوع المرض بک اعتماد بر حکما خطا  
و سبب این نیز صفا که صورت است در خارج بود و متعفن کرد و علامت از  
عقل و صباغ و سردی در بعضی نفس و جفاف زبان در راه فرم و عینان  
فی صفا دی و سرعت نفس و ناز به فارور و الطلاق بطن و شوره و ناقص  
شد یعنی در نرزه چنان نماید که کوزن در وی تیرند و دست زان ناقص  
دو در کم شدن و چون تیره و آید عرق بسیار آید و اکثر حادث میشود این  
تیره و آشفته که از جهتها خارج بود و با یک سنگ سابق او دیده و اخذ  
مسخته خورد و باشند و بنویسند علی باشد علیه الرحمه التوحیده قصیره من اربع الی تسع

ساعات و بده اکثر دلالتی در لرقه مادتها و سرعت تحللها من اثنی عشر ساعت  
در این علامت خاصه من علامتهاست انکه نه همان بود غلبه خالص نباشد  
بعد از ریادی زمان نوبه بر این دو از ده ساعت معلوم میشود بعد حصول آن در  
طول ایام منقضی شدن خاصه وقت روزه باشد سبب انکه بت بدگوار از اراض  
حاده است پس بحال کلی آن چهارم میشود و اما بقیه فی بدهه الایام سببه اول آن  
در غایتی بویس که از طبیب بعضی خطا شود پس در میانید و نوبه اینست  
جفت و طاق برود و میشود و اما در روز طاق پس طاهر است و اما در روز جفت  
پس طاق میشود که روز اول و دوم است شاید در روز سوم جفت و در روز چهارم  
بار نوبه کند و علی بنده العیاش و اما در روز ششم که بوم سبیل است سبیل بندند بلکه  
نوش ششم روز نهم سبیل بندند زیرا که بحال روز نوبه واقع بود میشود سایر  
که روز بحال سبیل بندند و این مقام فعلی و غیره است و اما حکم محمد مخالفان

گفته شد و آن اینست که نواب شیخ الدوله را سنی حاضر شده که نوبت آن روز نسیب او

چهارم و نهم و دهم بود اتفاق روز نهم که روز راحت بودت نباید ورود اولیاد نماید

مسئله نهم توقف فرمودند و اظهار نامه مثل حکیم اسحق و غیره نواب حاکم

میاد برای داوین مسئله نهم گذشته بدو حضار مجلس نواب گفتند که از معاینه خاص

ببر پرسید که این چه میگویند این خانموش بودند آخر چون برسیدند گفتند

من روز نهم مسئله نهم چون صحبت مینقصی شده در روز نهم رسیدت استند

بیدار و دعوت بجان ظاهر شد و محاسن و کون کردید و سبب و کون

بیداری می آید و طاقت نبود که حرف میخوانند و نطق و با شوره فعل آوردند

اندکی افتادند از زمان استاد عالیجناب فرید العصر و الا هر دو بطرف شام صیقل

برای مسئله نهم بیدارند که اگر امروز مسئله صد ادم من کجا بودم اظهار نامه

جالت نموده هیچ جواب ندادند گفت و کون اختیار کردند صبح آن روز که

یوم نهم بود مسهل دادند چون تدبیر بجای بود بفضل او تقاضای نه هفتاد و نوبت  
 دوازده و باز بنیاد غسل صحت فرمودند و دندان اطباء زمانه شکست  
 علاج جمعی صفاد می خایند که بطریق نوبه می آید او دیده داشتند به برده و  
 صفت آن شیره محرم کرده است صاحب اسنول هاشم در عرق غناب  
 و بار آورده شربت شکر و دو توره حل کرده خاک به هاشم ناشده بودند  
 روز دوازدهم مجلس در رسید محرم شد بار و هاشم اضافه نمایند در چهارم  
 محرم شد تا هفتم چهارمین اضافه فرمایند روز بیستم چهارمین موقوف محرم شد تا  
 ششم کمال در ششم محرم شد تا هفتم موقوف نهم چهارمین کمال در دوازدهم موقوف هفتم  
 محرم شد تا بیستم مضافه نوزدهم پیش از ششم محرم کابو میسند روز بیستم کمال  
 روز بیستم مسهل دهند موقوس بود شربت ۶ در هر مجلس ۶ و در عرق نوبه  
 بالیده حل نموده کله قنداق با سولسین حل کرده روز بیستم با دوام هاشم اضافه

در روز چهارم  
 در روز پنجم  
 در روز ششم  
 در روز هفتم

افزاده نموده بوشند و اگر حاصل نبود ترمندی ملحق شود و اگر حاصل گشت و اگر خواسته بود

همراه چسبیده منفع هوا که بارها ذکر یافته و بند از قبیل عیب اشکب کل میفر

کل نشسته کل سرخ و سبستان و مثل آن سبیل مذکور و بند روز نهم که صبح

بوتشند صفت آن عیب بدانه پنجاه روزه خطمی همانه در عین وقت اشکب

بر آورده شربت میفرود و توله داخل نموده بوشند روز نهم در سبیل شربت

در مقدار اضافه فرمایید روز یازدهم ترمید مذکور و بند روز دوازدهم سبیل

و اگر تا نهم ترمید سبیل از مخلوط ما ملکت در چسبیده عیب خالص که اشکب

ذکر میشود در سبیل و شربت نهم پوست بلبله کبابی سه ماهه پوست بلبله زرد و پنجاه

افزاده فرمایید و اگر بعد سبیل چهارم ترمید رفت همراه همین ترمید یا که ذکر یافته

شربت هم کاسنی قرص زرد شک نیمه اشکب کل پنجاه شربت بزوری بار و دوتوله

شربت بزوری معتدل دوتوله موافق شش و بند و بعضی اوقات چکیده کاسنی

عوض



الاعمال بود و یا کاسنی مروق اگر سال شود و یا نید مروق بعد سبت و یکم  
نذار و ز سر بد شد مار التور و رسبل کنی آب فیه خشک کاهی و تنهائی کنی  
و اگر عرق راه چسبندیدند اگر سرفه باشد و مار الحار و صفت و بطریق ظاهر  
نیزند **کسه** و اگر خرابی دیند و نوت هم است نماید در آن کاسنی مروق  
با کلبه با زبیل و نند تا خوبی نفعه حاصل شود غلب لازم است آن نفعن صفت  
از عروق بین علامت است که در غلب حاصل گفته شد و اعراض آن زیاده از  
غلب حاصل میباشد و اگر در علاج آن حفظ واقع نشود از نفعت روز تجاوز نمیکند  
علاج هر چه در غلبه گفته شد بی تفاوت استمال نمایند حتی محدودیت صفوات  
بود که موده آن در عروق جوایه طلب و کبد متعفن شده باشد در این نیت لازم است  
داشته و غبی مینماید علامت در شنی در زرد و سیاهی زبان و کرب و پی و  
در شش دل و صداع و پنهان و در و فیض چشم مباحی علامت غلبه بود و

و البته در باید دانست که بحال محرقه لزوق مالمی یا به استعمال مایه عا باشد و کس  
در وی کمتر واقع گردد بشرط آنکه خطا در تدریس آن نشود علاج این علاج است  
خالص بود الا آنکه انعام در تدریس نماید که در و در حقیقت است که در تدریس در کلاس  
کند غذا بدستور در جمیع تمام حمایت صفراوی در حالت اشتداد است حتماً در تدریس  
خالی بر سفیدی کشیدن و مطلق که در صدراع صفراوی در کماقته بگویند و در تدریس  
شاهجایی به دو چهار که در دو بند نامه برود در خواست اینها در **مضید** که در حتماً  
کشدن و با تدریس از چهارم صحت نیز که مانع رطاف خواهد شد بلکه مایه که در تدریس  
این صحت بعد از چهارم عمل آید و اگر بعد از چهارم معلوم شود علامات رطاف رطاف  
در معلوم شود پس آنچه را بکنند و اسانت بر رطاف نمایند غیب غیر خالص باشد که تا  
شش ماه کشد و آن سستی است که حاد میزند از امتزاج صفرا با مایه عمومی که اعتبار  
مینماند علامت زیادتی تو بود بر دوازده است و باشد که در حقیقت است

بسیار سیاحت و تجارت صفا با علم علاج اگر بعد از خلوص بیاید همین علاج بیاید  
در شیرینت نهند که سهیل صفت و اگر بعد از خلوص بود و در وی منفع صفا و بلوغ نهند  
سختی روز اول اصل الوعش باشد سبستان اوانه بزرگ زبان باشد  
منویق به باشد مویر منقی اوانه غلبه همیشه جوش نیند صفا نموده کجا  
بدانه باشد شیر و مویر تم گد و نه باشد اضافه نموده شربت نیلوفر و دود که چاک باشد  
باشد به نوشند بعد از تم خیرین بود در تم بعد از او باشد موافق قاعده مذکوره  
استعمال نمایند و در ششم که در سهیل است در همین منفع مرکب سنا را یکی در جوش  
ماده اند و مویر ستر تخمین مالیده صفا نموده کلقتد اقلانی سوزس بند <sup>حلکده</sup>  
روغن تا دوام داخل کرده بو سینه غذا آرد قطعه خشک که بر روغن حمی ملغی و آیره دانند  
مواطبه میگویند آن سنی بود که هر روز آید و ماده آن ملغی بود که در خارج عرف  
مقتضی شود و در علم هر بود خصوصا اگر در حرفشها عارض کرد و در زمان بود

او پشت عت و اکثر آن نبرد عت بود علامت اکثر شروع منافذ صادق البرهان

نماید و تا ویر بر وثابت مانند کمال الفوتی کون نرو با طویل و بعد از آن البرهان

یولیه کتبنا با طراره فریاسن نیم سخن نام عاوسین اختلاف قوام علم است

در وقت در وقت چون گرم شود قوی باشد و دست را در دست نماید و علت عت

صحن و عدم التیاب لغی بر آمدن علم و سحر در ریه و در چشم و کمرت بزاق و عت

و بیاض و وقت لعل چون آب در ابتدا در صحن و پیره شود در صحن و پیره

در ابتدا در لوز و حقیق و لغو و شسته و وقت و لغت و سن و وقت بر این

و بعضی نای علمی را در اعتبار مرد بود و بعضی را افزوده و بعضی را ناقص و حیدر

و که کدک است ازین حال خبری است علاج منفع و مسهل بلغم و بیاض و آن مرکب

مانند اصل الواسع است و هر معنی بر سیاه و سان بر مانند پوست کبریا

نماند در عرف کما در زبان میوت نماند هر گاه نماند مالیده است نموده کلید

حکم حدیث  
بیت

رین

سایده حلزونه خاکشی نه باشد باشد و غذا نورانی قلویه باشد که بجای روشن روشن  
ادام نماید از نذر و برینم که در سبیل است و برین شرح جو شیده بر سبیل کی اد بود  
بسیار صغیر تر برین صفت باشد با دین به باشد و بان باشد و در عرق با دین  
عرق کا و در بان سحرش اندر هر گاه نماند مالیده ها کرده موفیلوس کلیدها  
سوزد ساینه حلزونه روشن با دین باشد او دوه بوشند هر گاه تر بد و سبیل  
داخل کنند و سبیل مرد داخل کنند چون معده او در سبیل تر بد و سبیل که در دهان  
در عرق با دین ما و سحرش اندر نماند که مانند مالیده ها کرده و سبیل خطی  
گرفته تر بد و زبان سوزد حلزونه بوشند سبیل و هم در و هم در سبیل و سبیل  
در سبیل و سبیل که با بیاض و نماند و لیدر سبیل چهارم فرض غایت سبیل در سبیل  
با دین باشد باشد است مرد ای حال فرمایند و با حکیده کاسنی و با در و  
کاسنی موافق حال دیند فایده در سبیل کاسنی حکیده هم کاسنی ما و سبیل گرفته

صباح زین که بر طرف او در سمان بسته باشند بگذرانند و مالش بر طرف  
اندازند و ایراد بیاله کلان گذارند و صیقله برق تمام بگذرانند همچون برق را در صحن  
اندازند عرض ارشاد ما صیقله برق عمل کنند و صبح بارها کرده بطریق مار طین بر سر  
شروع نمایند و اگر ضرورت شود در همین آب گامسی او در سیمیل داخل نمایند و سیمیل  
و صبح سیمیل که او در مار و همدند معانی از همین آب گامسی فایده در ساحل گامسی  
مروق نماید بر کاسی سبز تازه اگر در و غبار پاک کرده بدون سستن کوفته  
عصاره را بکیند و در بهار طبعی و اگر بگذرانند و جوش بند و صیقله مالش عشا سبزه و باره  
لود و در نمایند و مار صاف او را بر این نمایند و طریق ساختن سدر برق هم چنین  
است و بطریق مار طین سیمیل هم شصت بلغمی لازم است و گویند که ماده آن در  
عروق متعفن می شود علامت آن جمع علامات آن بلغمی دایره الا این که با این فصل  
تمییزت مکرر و صیقله ماکل فصاحت نماید در شام میباشند برق و عروق سیمیل است

بعضی بوی متداول غذا قوی می شود و در شبان روز شش ساعت قیود آن بود که  
علاج مثل علاج مواطیه است اگر در آب کاسنی قرص غایت حل کرده و در سینه مزاج است  
بسیار حایره است بود اوی گویند که ماده آن در خارج از دوق متوقف شود و این  
بت یک روز نمی آید و در روز نه در زمان احدان ببت و صهارت است علامت  
است که ایند انماصل کند و تکرار می دهد در قوی و در معاصر و صلا و در صبر و  
فادت و بطوان و چون که شود حرارت آن زیاد از حرارت مواطیه است و کمتر  
از غب و لالت میکند بر این نسبت کم است و مزاج باید دیس و وقت زلف و  
تدریج مقدم از متداول عدس و کربن مثل آن و کمتر است در حاوت می شود زیر اگر مره  
بود اکثر از احتراق اخلاط ابتدا می شود اگر حدوث آن بوجیهت غنی می شود  
و سبب احتراق اخلاط و تریدن از استبداد حرارت ناری و تحلیل اجزا لطیفه  
اون اخلاط بس اگر حمی بود اوی از احتراق بود و از طبع بود علامت آن همین <sup>علامت</sup>

مذکور بود و اگر از احتراق بلغم بود دلالت میکند بر آن حدوث ثبوت بعد از طبع آن

و با نسبت به بعضی وقت که یک علامت بلغم در احتراق دم بود دلالت میکند بر آن

بر آن علامت غلبه دم و حدوث آن بود مطلقه و اگر از احتراق صفوا باشد دلالت میکند بر آن

میکند بر آن حدوث آن بعد از صفوادی و عطش و التباس و لول و درین محلی مختلف

میباشد و در این بین شیخی عدم الفصح میباشد و بعد از آن مثلون بولن ماده میشود

که از آن بود و ابتدا میشود در انحطاط او و غلیظ میشود زیر آن بود و از راه اول

دفع میشود و این علامت مفعول است این جمیع است که ناقص بود که در وی توسل

فوائده و نقل بر و با بعضی معوض است و بعضی در تشبیه الطبی علاج اگر از احتراق دم

بود و علامت دم ظاهر باشد فصد سابق از جانب من نمایند و اسهال بود و ایام الحس

و غذا را شکر برای شرب در ظرف و مطلق دهند و اگر از احتراق بلغم بود مسهل و مفتح

بلغم دهند و جنون داخل کرده در احتراق صفوا باشد احتراق آن از او دید



از آنست که مثل آن بخار او سبستان و شقی و اصل الوس مقشر کم کاسنی کلینف و  
فصل آن در کجین و مار التیروند و اگر از نفوس بود در طبع بود منفع و سهل  
طبع است صفت آن در منفع حمی یعنی اسطوخودوس اضافه نمایند در ورسا  
و افق قاعده مسطوره اصل کتند سهل و در ورسا همین و سبب است  
در چو شنده پوست بلبله کابلی به باشد پوست بلبله سیاه به باشد اضافه کنند و بعد  
در کاسنی جکیده و کاسنی بر دق و قرص عاقت و سبب است سبب است سبب است  
مزل از سبب است که در وقت ضرورت بکار آید حمی به لازم در آن است  
است که ماده آن داخل عروق متعفن میشود و بان ناقص و قشوریه نمیشد و  
استد اور حامی نماید و در بان زبان خاتم میگردد و علاج مثل علاج ربع دایره بود  
حمی در سبب مسج در مواد غلیظ متولد شود و علاج آن مثل علاج ربع بود حمی در سبب  
می باشد که در ظاهر مریس کم بود و در باطن سرد و بان تشکی و سبب است ماده این

بست طبعی زخاجی بود علاج منفعه مسهل بلغم و نندج می لغو و باقی باشد که در طبع هر چه در کرم  
سرد بود و در باطن کرم و باقی بسکی و لبب اضطراب عظم بود و ماده این نسبت قوی کرد  
بلغمی زخاج باشد و گاهی از صفای غلیظا اگر علامات بلغم باشد علاج بلغم مانع است  
صفوا باشد علاج صفرا کنند با و در کرم جیات مختلفه و ان نسبت که ادران محفوظ  
نمیباشد اگر از نور تدبیر غلیل در اهل و شرک و اصلاح تدبیر کنند یا از احتراق  
احاطه شود علاج وقتی استفراغ نمایند و وقتی لطیفه کنند جوی حصه و جوی صفرا جیات  
مختلفه است و سبب این جوی غلیظان دم رسبل غفوت باشد چنانکه عارض شود غلیظان  
عصارت را که بعضی اجزا از بعضی جدا میزند اجزای هوایی طرف بالایی است چنانکه  
انصاب الطرف خارج شود و نقل ارضی نه نشین میشود و پدید میآید باقی از این سردی  
نفع متبایه الجور و این غلیظان که در دم حصه جوی و حصه میشود از دو حال حاصل  
ماطحت که از حرارت بزمیری و قوی طبعه عارض شود چنانکه در صین طبعه از خون

الفصل

انما حصول نظایر که بیدار شده اند از لیس ادم طشت دفع منیای سبب است که چون  
انما منین و قوی کرده و جانکس قط میشوند اسنان که در طوئلیت پیدا شده  
از دوحی آنها قوی تر از آنها که قادر بر مض و کسر باشند می دانند و ممکن است  
بجزی کرد و در مجله شود و از خالی جای که در آنجا اندک جوشد و چون دم جوشد  
از آنست که در جبهه نورهای مذکور پیدا کرده و در این طبعی است از اسباب حاجت  
است مثل نوران اخلاط و ایدان حاره منشی اروم و کثیر الاستعمال از  
البن و شتراب طوم و شمرد اغذیه و ادویه جارسی بر ذر منیای سبب است  
اخلاط حصه و جدرسی و این برود از بیماری و با است در بر شمری که ظهور نماید  
حقیقت بسیار در آن بیماری که قضا شود و ماده جدرسخنی باشد کثیر المقدار در بطون  
مایل کند و از نای او برکت هم میشود و مناسبت با کلاک تر از آن و از بین  
بر داشته بود و برود می رسم کند و ماده حصه حونی بود قلیل المقدار و مایل طرف

صفحه و در وقت بلند بشود او که جگر تریاشت را که در سینه ملتصق با بدن بعد از آن است

و در اختلاف انما عرفت من اختلاف مزاج البدن فی الحرارة و البیوسه و الخا...  
و الرطوبه علامت ال...  
جمله نقل بدن و حرمت صوم و کرب و سیلان و دوع و صداع و غیره است

جمله نقل بدن و حرمت صوم و کرب و سیلان و دوع و صداع و غیره است

جمله نقل بدن و حرمت صوم و کرب و سیلان و دوع و صداع و غیره است

النفس و معال در و کل و بویوس بر گاه اسن انار بیداید خاضک نیز که حصه در

بر بنیان باشد حکم باید کرد که حصه یا جگر بیداید و علاج فصل رسب و صنف که انما

جدید است اگر طفل زیاد از دو سال باشد بر کمال خون از رو کینه در عدد

باشند اگر دو سال بگذرد برای بر نادن شیر خورند علاج اگر چه استادان گویند

انند که در او این شش از بروز فصد و زو کینه و تیرید و سفید لاکس معمول است

زیرا که عدم بروز ثابت نمیشود و گاه باشد که شده باشد و طبع غافل شود و خوب

قتل مریض کرد پس صواب است که ما روز ثابت شود و روق غلبه غلبه



در این کتاب  
تالیف  
میرزا  
محمد  
باقر  
اصفهان  
۱۲۰۰

بارنگ مصطکی در زهر بریان کرده و آن را بر میان کرده در درواید همراه یک کمان  
بریان کرده میدهند و بعد مزاجی که آنرا بر میان هندی ماکت می گویند بر دستمال پارچه  
آوردند در سق بارنگ بود بطاشیر منجوش باشد زهر مبره سرخ در درواید مزاج  
شربت حب الاس بود بر آورده بودند حمی و باهی و معنی و با بعضی است که عارض میشود  
در بود معلوم شد حاجت آب سبب بر مانند در جای آب سبب آب سبب آب سبب  
چیزی نمیشود و در همین قسم سبب است حلاطه کیره رودیه که مرفوع میشود از معادن  
موزیه بطایع متعفن و در مقابل رویت متعفن میشود در حالت طبیعت خود بر می آید  
عارض میشود و در اطابت شدید و طابت که آنرا بر میان درواید در درواید بدرجه  
کمال است پس هرگاه او متعفن شود احتیاط نیز متعفن شود خصوصاً احتیاط نواجی  
دل آنه اقرب الیه و صلا الیه غیره و در سبب کسب نماید که کثر الجماع و ضعیف  
القوی و در اسامی متغی از احتیاط و تبه بود و سبب عموم سبب است که عارض

میگوید و در کشف شخص شخصی دیگر انتقال می نماید زیرا که آنچه در دیده سیمه از ابدان  
عمومین برمی آید و عوض آن هوایی تازه در او بداند و داخل شود پس  
سینا میزند آن هوایی تازه سیمه را استیصال می دهد و مستجاب بر او می رسد و می بیند  
آن بت را در صورت ظاهر سرد و باطن گرم و توأتم نفس و بدو لوی آن در کرب  
و عطش و تشنگی و خروج لغوی و برار است تا که سیمه بر او بر می آید و در هوا  
علامات و باطن هر چه مثل خلدت ماریان و کتیره شنب و وجود دگر در دست هوا که  
رودی غبار دار بود و روزی بی غبار و هر چه صورتی که در کس مثل گوش و غیره  
از انواع حیوانات که از ایشان خود مکررند و سوزت می نمایند اگر چه در آنجا  
بعضی تا در کجاست علاج برود می بدن را از احتلاط نمودی پاک کنند بدو نفع  
ماده و اگر غلبه دم شده قصد کنند و خانه را از عطرها پاک کرده و کلاب و کافور و  
بعضی دارند و تعدیل هوایی نمایند که محیط ابدان است و متصل سیمه که را بکشد و بیشتر

اودیه برده که در غلبه خالص دومی محروم است بر حسب حیات مرکب بد آنکه  
ترکیب واقع می شود و حیات بر سه قسم است یکی آنکه با خود بود یعنی یکی زایل شده  
باشد که دیگری آید دوم مساوی بود یعنی یکی مردود و دیگری همان زمان بجای  
او قیام نرود سومش که بود یعنی زمان اخذ در ترک برود مابین بود فنون مراد  
آن بسیار است آنچه را نام نیاورده شد شرط العتدیب غیر خالص بیان آن در  
نموده است نسبت اینکه اگر چه مرکب صفا باشد مابین است لکن نسبت در خارج  
بیشتر یک خط باشد و شرط العتدیب باشد مرکب از صفا و بلغم به این طریق که هر دو  
خلط یا هم متمیز بودند و ترکیب آن بر چهار گوشت مابین دو دایره بود مابین دو لازم مابین  
دو سر یعنی لازم مابین دایره صفا و دومی لازم و علامت آن متمیز بود از علامت صفا و دومی  
اگر صفا غالب باشد علامت آن ظاهر گردد و کند لکن عکس آن دورین حیات  
اعتقاد بر دور بود و ترکیب یکدگر اعتقاد بر اعراض و علامت نمایند و فرق آنهاست که

الذکر



در نظرات لوم نوبت صفا سفید باشد و قلع و اضطراب و تشنگی و حرارت  
از مفاصل و بر دگر شود و در روز نوبت بنم سرد مافات شد پدید باشد و حرارت  
تشنگی که بود مع باقی علامات بنم دور غلب غیر خالص فرقی در میان نوبت هر  
توان کرد و نسبت است اتراج و هر روز نوبت آید و زمان اخذ از دوا در ساعت  
زیاده نبود و اسنت با دگر مانی مانند از معالجه قبول نباشد زیرا که صفا مشتمل  
نمود و بنم فرج مانی مانند علاج غلب غیر خالص مانند بی تفاوت و جمع نماید  
ان بعضی آرند فایده اگر نوبت چهارده روز نبرد و حکم حیات مرگه دارد و در نوبت  
کنند آنچه نماند که مایه موافق ان بعضی آرند و ازین نوبت نماند از حرکات  
حسین خان صاحب قیصر چون که بسیار توفیق میفرمودند صفت ان تخم خیارین نمکوت  
کشفه افغانی و دود در کلاب بچون است تصف که مانند مالیده صاف کرده باشند  
اگر چه استعمال بود مضایقه نماند استعمال آرند که از جمله آن است فایده دیگر در سال

ایام بحران و توفیق بد آنکه نزد اطباء بحران عبارتست از تیره عظیم که حادث میشود و بحران  
در مرض دفعه طرف صحت با عطف شدید داده اند مرض بعد و باغی و بدن را  
بیدید و طبیعت سلطان حامی دوم بحران ابوم قتال پس اگر درین روز مرض که  
عند باغی است غالب شود بر طبیعت که سلطان حامی است بعد که تمام شد هر یک دیگر در بحران  
نصف دیگر محتاج حکم دیگر بود بحران رومی ناقص بود اگر غالب شود سلطان  
بر مرض که عددی باغی است بقسم که او را اخراج نماید در مملکت با سر و با کبر بود  
سبح جاقایم مانند بحران چند نام و بحران کامل خودستد و این بحران بر دوی حسب  
صحت شود اگر سلطان غالب شود بر باغی که مرض است چنانکه اکل وقوع نماید بلکه  
محتاج حکم دیگر باشد بحران ناقص کوند و لیل طول مرض بود لکن چون حید است  
مرض دور شود اگر غالب شود حامی بر باغی بقسم که باغی را بعضی اطرافش دفع نماید  
بحران انتقال نامند و بحران العزازف نام بحران نامست زیرا که مرض اول ایل میشود

بحران رومی نام گویند در اعراض و باغی با تقصیر تمام کرد

بالتمام

بناامدین بجران بعد از آن غلام نام غیر حاصل هم نمکونید و اما ریحیه التي تحتاج  
الینا لازمه الحماة عن ذلك الطرف فی محاربه اخرى بحری من الطبیة الارض  
احداث الارض الاول پس اگر ماده از ریس نخس نقل کنند جدا کنند و اگر عکس  
ان بود انتقال روی خوانند و بجران محمود است که در آنها بعد از صبح نام رود و با خود  
واقع شود و بجران بدفع ماده بودند از انتقال و بجران مذموم بعکس آن و بجران که  
در روز فصال از طغین تنیده اسباب فصال میباشد و امور خطرناک مثل بویه ما  
در دو عباده و جرمای دشت اثر و خوف و تحریمی شود و ایضا در روز بجران همان  
قسم امور باید مثل خلی و اصطراط و حال سماره واقع میشود و بجران که بدفع ماده  
بود است فی و اسباب در عاف و اوراد و عوق و هر یک اعلامی است اگر بجران  
واقع میشود طیب است که ما بخت دفع ماده خواهد شد علامات فی صنایع غلانی  
نقل نفس مراره هم وضع هم معده و اصلاح لب و تار یکی چشم و لغو نقل بود و علامت

اسبال درد اسهال نقل لعن تند و سرد اسهال اسهال نقل لعن و جیست

الضیاع بر اثر فقر و عدم غذای بود علامت اسهال نقل لعن و جیست اسهال اولی و طبع اولی بود

و اشتغال اسهال و مویج و بنارقی تسخیر و احمرار وجه و خارش زلف و علامت

افزودن نقل منانه و غلط و کثرت بول و عدم غذای میل نوده طرف حسبت اخیری

علامت عرق سردت جلد و مویج تبض و اسهال شیره و رنگتی بول لوم را و غلط

روز سالی بود و بجز آن که بوق یا اورار ماده رفیقه را در معده کند از حسبت بجز آن

ناقص میشود و بجز اینکه لعنی و اسهال بود با عاف نام میباشد فایده مرض

ان نسبت شد می شود در روز کم سبب ظاهر است و هر بجز آن که در ابتدا مرض

حادث شود و هلاک بود در وقت تراید ناقص باشد و در اشتباه نام بود اشتباه

روزیکه بجز آن واقع شود و بعضی را بجز هر یک نفر میند و بعضی را آنروزه در حال

کندارند که فعل طبعی است از فعل صنایع میباشد و اگر در آن روز بجز آن محال

نمود ایند فاعل مرض کرد و سبب است که فصل صنایع اگر مضاد طبیعت شود باعث نفوس  
طبیعت کرد و اگر موافق طبیعت بود باعث زیادتی استغراق شود و روزهای بحران  
را که ایام با حویله گویند و روزهای استغراعات را که ایام سهل خوانند آنچه در  
کتاب معتبره روزهای اوستاد جناب صاحب قلمه شنیده موافق آن راه رودند  
تا باعث قتل نشوند اوقات سهیم و فوف روز بحران اکثر اطباء چنان که  
دعوی طبابت میکنند و روز بحران سهل بیند چنانچه میم معمول اکثر است  
بحران از وقتیکه بت شروع شود دیگر نماند اگر وقت روز اول اخذ می باشد تا روز  
روز دیگر حس کنند تا خط نشود و اکثر زمان که دعوی طبابت دارند درین  
لوش خورده اند و بیمار را هلاکت رسانیند برای فاین ذکر نموده **نکته**  
بدانکه قسمیکه در تب هرگاه ثوبه او در خفت اخذ روز ثوبه را اعتبار میکنند و روز  
بحران را اعتبار میکنند همین قسم هرگاه یکروز زیاد شود دیگر در کم دفع می احوط

روز یکشنبه توبه بود و مسهل خوانند و او ایام بکران و مسهل روز اولی بکران بود

دوم خلافتی سیرم واقع فی الوسط چهارم بکران پنجم بکران ششم بکران هفتم بکران

محمود هشتم بکران نهم بکران دهم بکران یازدهم بکران دوازدهم بکران

سیزدهم بکران چهاردهم بکران پانزدهم خلافتی شانزدهم بکران

بکران هجدهم خلافتی بکران نوزدهم بکران بیستم بکران بیست و یکم بکران

بیست و دوم بکران بیست و سوم بکران بیست و چهارم بکران بیست و پنجم بکران

بیست و ششم بکران بیست و هفتم بکران بیست و هشتم خلافتی بیست و نهم بکران

سیم خلافتی سی و یکم بکران سی و دوم بکران سی و سوم بکران سی و چهارم

بکران سی و پنجم بکران سی و ششم بکران سی و هفتم بکران سی و هشتم بکران

سی و نهم بکران سی و دهم بکران و بعد چهارم بکران بعد بیست روز میشود تا شصتاد

بعد شصتاد تا چهل روز میزود و در امراض حاد مسهل در پنجم میدهند انظار ششم

بکران

مسکینه و بحال رضای احمد بحال است خصوصاً در موی پس اسباب پس  
پس اورا پس عرق **تاب تیم در اقس** و بنور درم زیادتی عطش می باشد که سبب  
الضبابه قند کرده در اعضا ظاهر شود و حتی که صر کند با الفضل و در در عضو  
بدا نماید پس باید در مس ما بنویسد عبارت از درم که خود تر از آن بود و درم  
و آن پس در این و بطین است که خلیفه اعضایی رسیده پس بنده بطین نوعی  
نوع اول است و از پر مغز است و خلیفه ماده من نوعی و باعث هر گاه در این  
اعضا درم حادث شود و از آنجا که اعضایی رسیده او خود را طرف است و میسند  
قبول میسند و این نوع آن مواد و صورتی که سبب لحم رخوند و به خود علاج اگر این  
متشابه بنفیه بعضه و اسباب کنند در درم اذن فصد فعال و در درم ارید و این  
فصد سابق است در این اورام استخوان و اوع اصلاح بر نسبت نه در او ایل و نه  
در او اخر بلکه بعد فصد فصد بر حیات کنند مثل کل خطی بیجا باشد با لونه نهی که گمان

اورام

بنجامه خناری نهانست بنجامه نطال جوش منگ کمان بالونه اوله و برشته

اجت نینه هرگاه نکت مانند استعمال آوردن آن مفید است و فقط نطال آب

گرم نیز مفید است و اگر درم نیمی باشد بس اگر عظیم بود بخت منصف و سبب نغمه و بند و بولانی

استعمال مرغیات نمایند و و چیکه که ماده بچین آید مرغیات صفا و فرمایند صفت

بین

انگ کمان کوه بنجامه تخم خطمی بنجامه تخم خیاره بنجامه تخم کمان بنجامه تخم حله بنجامه تخم

تخم ترندی مانند خود ای بنجامه کوفته بنجمه در شکر کاه و یا در مثل مرهم بنجمه استعمال آید

خرالجم چون گرم است بدون اجتناب داخل کنند و مل شکره برکت گویند و ماده آن در پی با

که در آن رطوبت خنده غلیظه آنجه کرده در دار و الة مضم و کثرا غذیه مولده دم

بید شود علاج اگر در بنجمه قصد استغراق نمایند و نقل غدا در کونست و لحوم خضار

کنند و در ابتدا مانند نام اول را در عصاره استعمال آید و هرگاه علامت بچین ظاهر شود

استعمال آید و البه و سلف نشو از مرغیات حالها قبل حکمت حسن خالصه و جوشم



دبار با پتھر آبدیه ایضا نصیحت تمنا و نیز کما درین کتاب داخل کرده صفت مرهم چشم  
 محبت از بوده جهت دل و قرحه ام و خصوص جهت حرارت است زدن کخیزیم آثار  
 سیندر و پادنا را شلیم بود کافور نیم سینه مانده باید که در ظرف قلعی در آب زین  
 طرف آینه نباشد شلیم ادرق و ورق نموده در روغن انداخته باش ملائم خوب  
 سوزاننده دور کنند بعد سیندر انداخته از جوش جگر نیم حل کنند مگر اگر رنگ مرهم  
 اسمانی شود و بخواهد آن فرود آورده به احتیاط کنند از تند لکن نسبت کرده  
 طرف حرکی که دارند وقت احتیاج برابر با فو که موافق زخم حسابانند به زخم نمینند  
 بعد نیست پس بردارند و بعضی آن دیگر کنند از اگر مرهم سخت برش نرم نموده  
 آرد حکیم محمد علیی حصه بر ای چنین مواد اخراج کرد تسکین روح و بر کردن زخم  
 دل صفت آن سردانی اودام تم کونج بود ادم سج مودام کوفته پنجه مکنند از ندر گاه  
 احتیاج شود بعد از این دل آب گرم حل کرده ضا و مانیند ایضا از مجربات ملوک جهان که بر

کما در اصل کتاب  
 از جهت صحت  
 بر آورده

منج شدن و مل معمول بر حوصفت ان کل ما بونه کمره اوله موم سه تریندی توله بر کسان  
 توله موم حیطه اطرفه توله خیره نان دو توله اندر دت کفید توله تخم حله توله در شیر موده  
 کما و بخته روغن کل سوزده زده تخم مرغ سرد زهره موده کما و مانه داخل کرده کل  
 نمایند تا چون نرم شود بعد ان سر با بچه گذاشته بر موضع و مل گذارند تا خوب خشک شود  
 چاکه نرم شود صابون دو مانه بجال کوبند دو مانه صوابی بالای دو پا باشد بر موضع  
 مذکور بگذارند تا منج گردد بعد ان بدون صابون و بجال کوبند دو مانه تا خوب  
 چرک مطرف شود و بعد ان کتره خسته تریندی توله زرد چوب باشد در شیر موده کما و بخته  
 بر دهن و مل گذارند تا باده ای صاف نشود و بجا نماند بر هم جهت و مل و غیره و نا و کجا آید  
 دار کسب میربت در خار کسب میربت تجربه رسید حکم کثیره دار و جهت و مل و غیره و نا و کجا  
 کجا آید و شمشاد کفید و کالغری سسته رود اسکن مانه نیند توتنه بر میان باشد  
 کوفته بنجته در روغن کفید داخل نموده چند ان بچوبت تا بقوام بر هم آید و قصل از روغن

لانه مکرر علی گندزاد در کلکیز جزایم صابون و کالغری سسته



نموده شدت او توره حلقه ده بوشند اگر بر موضع درم حکم هم شدت بهره نه باشد  
داخل فرمایند بعد از آنجا الفاناجیه اگر فردر سبب صفرا و سینه و بعد نفعه او در بارده  
صفا کنند و اگر کش از حصاره ال شود پس اگر بعد اکل سبب بود و زو سان کتفین  
جسبانند بعد ان سبب خفیف صفرا و اوده نفوح مذکور رسند و اگر کش از اکل سبب  
باشد در لوم حایریت فقط منفعه سبب صفرا و اوده نفوح سابق استعمال از بدت  
ان منفعه صفرا و اوده لاسنی و از بزرگش بهره سه باشد رشک سدا به نه باشد او بخار ادا نه  
عند التعلیج سبستان و از خوش بین ف صفا نموده شدت سیوفره باشد حلقه ده بوشند  
و کل مفرد داخل تقریبانید لکن جو از ادا و ان مضایقه ندارد و در سبب حاشیت  
تر کمن موافق فاعده مذکور استعمال از نفعه است با لک شرمی شرم باشد بعضی خورد  
بعضی کبر سبب نیست بود و اگر آمد و فحیدر شود و گاه بود که از شرمی رطوبت سبب  
کرد و دواش و کربانم است و سبب ان تجارت حاده است که در فحیدر سبب نوران

تعلیج



بدین حادثه گردد و سبب حدوث جرب صاف دوم مغشبه شد و یا مخاطبات آن

صفه اول و در محترقه دینم مانع بود و در مرض مذکور از اراضی است که بدینکیری انتقال

کند و سبب دوم اغذیه و ادویه خار و چربای مملوح و شیرین است و جرب

برود گوشت یکی آنکه خشک بود و دوم آنکه تر باشد و در زوایب بدن آید و گاهی

دم اولد بر روی می آید و جرب مختلف الصور میباشد مثلاً اگر صفه باشد حاده اگر اس

سرخ رنگش زرد و اوج دهند زردی آنکه بود و اگر بود غالب بود و الاصل قلیله

الوجه در بعضی احوال بر میآید و اگر بلغم غالب بود و سفید رنگ و منبسط آید و جرب

یال و لانت میکند بر غلط است و ماده علاج اگر زیادتی دم بود گشت مقصد با سوس کند

و بعد از موافق هر خلط مسهل و نهد اضمحمن داخل کرده و اکثر مواد آن زک میآید

صفت مفرج جرب طبع ملو و فر هم باشد که از زبان ممانه ما دیان بهانه مخرج نه باشد

بیمار دیان هم کاسنی نمکویت حکما سنی ممانه غلاب لانتی و از نه برکت ستره

عالب  
بالبیاب ترقی بود و او صواب  
ماوراء النهر در سوس بود  
سوس و ماوراء النهر در سوس بود  
مع السهل تا فراد

نلان

سارو

نه مانند عسل است که با شکر است و در سینه نه مانند موم خمر بر نه مانند در عرق عسل  
عرق کاج در زبان سبک است و صبح چو نایزده صاف نموده کله قطره افشاید و سوراخ

چشم زده بوشند غذا را بقلیه خشک که چهار روز منصف داده مسهل و در همین

منصف مذکور در شکم آن تو در بفاغ نسبی نه باشد بسیار و نشان نه مانند جو

موفوس حیاتی نه توله موافق اجناس شکر خشت صبح مکرر مالیده صاف نموده

کله قطره اضافی سه روز سائیده در وزن زیاد نموده روغن بادام داخل کرده بوشند

در مسهل دویم برک سار یکی نه مانند پوست بلبله توله تخم خدیران ~~و سوراخ~~

مسهل سوم پوست بلبله زرد نه مانند بیکو پوست بلبله کالی نه مانند پوست بلبله سیاه

نه مانند اضافه نمایند و در جوش اخر از همین نه مانند موافق قاعده داخل کنند و صبح

جلا چو نایزده بین یک گنوه همراه معبات دهند و بعد بنفشه بدن اگر اثر جرب کند بر نور

و ضا و نمایند صفت صداد جرب محبات حکیم محمد خان موم نایزده نه مانند رال دام

سیاه باشد شنجرف باشد روغن زنجرف تا سه درام خام در سهال سول کرده اگر گفت  
 مانند تا غلیظ شود و کف هم رساند بعد از آن که آب دهه مر موضع خارش مانند دست  
 بخومی صبر نماید و از آب سرشونید که در آب سول کتری تخم کدک آبله سار بجای  
 نیده خوبه بر آن تخم بر سفال روغن طعام بخورد روغن را از غصه آب بسته آرد  
 مخلوط نموده بر بدن درین زوال مالند که همه اینها باستان شوند و از آرد کجود  
 کبری که سیار با یک بشویند قوی با خنوتی است که حادث میشود بر ظاهر جلد و نول  
 مایل لطیفه او یا حره می باشد و بر روی آن پوستی همچون فلوسن مای می باشد  
 حدود آن از دم حار که مخلوط با مژه شود اما باشد بود علاج قصد و مارا این طریقت بود  
 نقیضه طلای روغن حنظل بود دست و طریق گرفتن روغن مذکور به این قسمت که حمله  
 آتشی بر آن می تند و قدری کنند مرده آن را بریزند و مسکی گرم کرده بر روی کنند  
 و زور کنند آنچه ازین کنند عرق مانند به اطراف بر آید بکند در استعمال آرد الصمغ

کبریا و بوسه ای  
 بر روی سول کسار  
 در است صفا

در این وقت قوی است  
 کسب کسب کسب کسب  
 انورن

مصدر

دین



در ماست منفص نمودن و جدا کردن نصیحت ایضا برای داد و بداد است بلیک سیاه  
 در سر که صلابه نموده برد او استعمال نمایند ایضا المنفعت البعده سالی که گنبد  
 ۶ باشد مازدی سینه ۷ باشد سها که ۶ باشد گوگرد ۷ باشد در آب نمویی کاغذی خوب  
 کبرل نموده جوشان نمایند و وقت حاجت استعمال آرند و آتش درم عارست که  
 عارض منور و نمرود اصل اطفا را بوجح شدید و در آن قوی آوند و گاه بود که  
 باشد و گاهی بسبب و چختن از هیچ بر می آید سبب حدوث ان الصاب و گوهر است  
 علاج نخست فصد کنند و بعد ان رو ادع استعمال کنند مثل ریحان و کونج و در هر دو  
 تر کرده و غیر رو ادع است و کلهتی ای ریحان نصیحت بر زوطا ضا و نمایند اگر این  
 فاین شود گوشت بر ناخن کنند که بر طرف نشود و فبا و اصل بندند و اگر در وجود  
 بر زونج و ایفون لبر که سوده طلاینه و اگر تکلیل شود و اضده منفصه ضا و نمایند حصه  
 حدی و ان نور صغیر کبار روند و گران در حمایت مفصل نموده شد بدین

سینه  
 در سر که صلابه نموده برد او استعمال نمایند ایضا المنفعت البعده سالی که گنبد  
 در وقت احتیاج در رو ادع  
 حلقه ضا و نمایند در رو ادع  
 در وقت احتیاج در رو ادع  
 حلقه ضا و نمایند در رو ادع  
 در وقت احتیاج در رو ادع  
 حلقه ضا و نمایند در رو ادع

ان سیاه بود و بعد ان منصف و اجز واحد و بعض امی الا بعض الضمیر اکثره و بعض و  
سایر تر از ان بعض است که هم ان کلان باشد و قلیل العدد و سبب الخروج بود  
و غیر کرب و حمی قوی باشد و بعد ان کثیر العدد که با صفات مذکور باشد و اما بعد از  
مستقیم دور هم پوسته بود و همین قسم اید مضاعف یعنی در جوفه نیز دیگر بود  
بسیار و ایضا اگر حصه جدری تابع حمی بود بهتر است از عکس آن و بهترین و سالم  
ترین علامت در حصه جدری که نفس صورت اسلم باشد و شعور بحال و میل بر غذا  
و آرزوی خوردن و اگر در بینا خلل واقع کرد و علامت رودی است و هرگاه عطش  
قوی و کرب شدید و نماید و ملس بدن سرد شود و با جدری و حصیه بسیار سیاه شوند  
علامات کور است و اکثر حادث میشود جدری و حصه بر بیع مله در بلاد حاره و  
بسی ضروریست که در ان فصل و در ان بلاد از اشیا حاره و خربهای گرم  
بماند کمتر عرق نسبت زنا و فی اجلاط میباش علامت نیست بود جریان قوی

عاصل

حاصل شود علاج موافق خلط کنند مثلا اگر زیادتی بلغم معلوم شود مسهل بلغم دهند  
و اگر زیادتی صفرا معلوم شود مسهل صفرا دهند و یا مسهل بلغم بدهند

بانت بعد جریان ضعف حاصل شود علاج تقویت با ذره فقره مساوت با ذره

کنند و یا ذره فقره خطای دهند و بعد از آن زرد اقا قضا کلبرج بر بدن مانند که

برای تقویت هست نماید و اغذیه یا قوت دهند و در تقویت گوشت و در سیاه

تقویت بیشتر غذا زوده نم بر نسبت شود با جات کباب حرق انار و انار

و غیره و اگر علاج حرق انار که لغاطات بهم رسانند عید بفرستند و در اوقاف

میکند و اگر لغاط لغاطات بهم رسانند هر روز

مصلحت و علاج باقی اقسام در کتب

مطوب است در آن مطالعه

کنند است نام زوده  
نسبت است به نام

الملك الحنفی  
بسیار است در آن  
که در آن  
مطوب است در آن مطالعه





Handwritten text in the upper section, including the word 'موت' (Death) and 'موت' (Death) repeated. The text is written in a cursive style on aged paper.

Handwritten text in the middle section, including the word 'موت' (Death) and 'موت' (Death) repeated. The text is written in a cursive style on aged paper.

Handwritten text in the lower section, including the word 'موت' (Death) and 'موت' (Death) repeated. The text is written in a cursive style on aged paper.

